

சிவமுயம்.

—०४०—

திருச்சிற்றும்பலம்.



பண்டிதர் P. R. கிருஷ்ணமாசாரிய திருப்புவா

இயற்றிய உரையுடன்,

திருச்சுழியல் கோயில் திருப்பணி

மகா - ஈ - ஈ - பி

தி. அ. ராம. ராமசாமிசெட்டியார் அவர்கள்

வேண்டுகோளின்படி

அவர்களின் தீரவிய சகாயத்தால்

—०५४०—

சென்னை :

கலாரத்னகர அச்சக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

1912.

[Copy-right.]

To

M. R. RY.

Rao Bahadur M. Arumugam Pillay Avergal,

(Treasury Deputy Collector, Ramnad Collectorate.)

Whose immense sympathy for

Tamil Literature and Tamil Pandits,

Is inspiring many a toiler in Tamil Culture,

THIS BOOK

IS RESPECTFULLY DEDICATED

BY

THE COMMENTATOR.

முகவரை.

இந்த நாலாசிரியரைப்பற்றிய விருத்தாந்தங்களை யேல்லாம் கூரணமாக இப்போது தெரிந்து சொல்ல இயலவில்லை. எனினும், இந்தாலுட் கூறப்பட்டிருக்கும் விஷயத்தையும், ஆற்றெழுத்துக்காகச் செல்லும் செய்யுள் நடை முதலியவற்றையும், சொல்லணர் பொறுளனானி முதலிய நயங்களையும் உற்றுகேள்குக்கால், இவர் மிகுந்த சைவப்பற்று உடையவ ரெங்பதும், தேவாரம் திருவாசகம் முதலிய திருமுறைகளை முறைப்படி யோதியுணர்ந்துள்ளவ ரெங்பதும் சங்கச் செய்யுட்களில் நல்ல பரிசயமுடைய சிறந்த மகாகவி பென்பதுங் தெரிகின்றன. திருவாய்மொழி, திருவிருத்தம், சட்கோபரங்தாதி, அழகர் கலம்பகம் முதலியவற்றினின்று கில அருமையான கருத்துக்களையும், சொற்றெடுர்களையும் இந்தாலிற் பல இடங்களில் உபயோகித்திருப்பதால், இந்தநாலாசிரியர் கைவநூல்களைப்போலவே வைணவ நால்களையும் நன்கு கற்றுணர்ந்தவரென்பதும், வைணவ துவேஷ முள்ளவரல்ல ரெங்பதும் செவ்வளே வெளியாகின்றன. இன்ன இயற்பெயரினர், இன்ன வருணத்தினர், இன்ன காலத்தினர் என்ற மற்றை விவரங்க னேதும் இப்போது புலப்படவில்லை.

இங்ஙனம்,
திருச்சுழியல், }
20—2—12. }

பி. ஆர். திருஷ்ணமாசாரியர்.

சிறப்புப் பாயிரம்.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் அக்கிராஸனுதிபதியம்
முதல்கிரேடு வக்கீலுமாகிய

ம - ர - ர - புரி

பி. எஸ். சுப்பிரமணிய ஜெயரவர்கள்
இயற்றியது.

சொன்னவரு முன்னியறி யாப்பொருளை யாய்ந்தளிக்குஞ்
சவைசேர் வாய்மை
மின்னவுரை பன்னுவதே நுண்ணறிவின் பான்மையென
விளம்பு மாற்றுல்
கன்னனிகர் சொன்னிறைவாற் திருச்சழியல் வெண்பாவாங்
கவிதாற் றிற்கு
நன்னயமா யுயருரையைக் கிருட்டினமா சாரியன்பாய்
நவின்றிட்டானே.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துச் சைவநாற் பரிசோதகரும்
திருவாவடிதுறை ஆதின வித்வானுமாகிய

மகா - ர - ர - புரி

சே. ரா. சுப்பிரமணியக் கவிராயர் அவர்கள்
இயற்றியது.

திருச்சழியல் வெண்பாவங் தாதியினிற் கவிகளௌங்
தெனும் பாலும்
பொருத்தமுறக் கலந்தாற் போ விருந்தனவக் கவிகளுக்குப்
பொருத்த மாகும்
அருத்தமதைக் கண்டுகண்ட யவற்றுடன் சேர்த் தாற் போல
வண்ணியாச் செய்தான்
பெருத்தபுகழ்க் கவிவலவன் கிருட்டினமா சாரி பெயனும்
பெரியோன் ரூனே.

சிறப்புப் பாயிரம்.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கச் சேதுபதி செந்தமிழ்க்கலாசாலைப்
போதகா சிரியராயிருந்த
ம-ா-ா-பீி வித்வான்
நா. சுந்தரேஷவர ஜயவர்கள்.
இயற்றியது.

சனிக்கவிதை யாங்கனமங் கருக்குதிருச் சழியலுறை
சம்பு சீர்த்தித்
தொனிக்கவிதை வெண்பாவங் தாதிக்கோ ரரியவுரை
சொற்றுன் கற்றேர்
இனிக்கவிதைப் போல்யாவ ரினிக்கவிதைக் குரையிடோ
ரென்மால் பாதந்
தனிக்கவிதை யத்தள்ளவத்து மகிழ்கிருஷ்ண மாசார்யத்
தமிழ்வல் லோனே.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துச்
சேதுபதி செந்தமிழ்க் கலாசாலைத் தலைமை யுபாத்தியாயர்
ம - ா - ா - பீி
பண்டிதர். அ. கோபாலைய ரவர்கள்
இயற்றியன.

திருத்தமிழின் மணங்கமழுங் தென்பாண்டி நாட்டினுக்கோர்
திலகம் போலப்
பொருத்தமுற விளங்குதிருச் சழியலமர் புனிதனையெப்
பொழுதுஞ் சிந்தை
யிருத்து மெர்ரு பெரும்புலவ னிறையவற்கோ ரங்காதி
யெழில்வெண் பாவால்
வருத்தமற விளம்பியதிற் ரமிழ்வேதக் கருத்தையெலாம்
வைத்தான் மன்றே.

அருட்டுமனு லோங்கியொளிர் நுண்ணறிவா வந்நாவி
னழகை யோர்ந்து
பொருட்டிறுவென லாம்புகள் ரேரூர் விரியுரையை யறிவுடையேர்
புகழுச் செய்தான்
தெருட்சிநிறை வாய்மையினு் விருசெவிக்கு மழுதாட்டுஞ்
சிறப்பு வாய்ந்த
கிருட்டணமா சாரியனும் பெயருளவே தியவெனவர்க்குஞ்
கேண்மை யோனே.

சிவமயம்.

திருச்சுழியல் வெண்பா, அந்தாதி.

காப்பு.

நிறமுற்ற மாச்சுழியல் நின்மலத்கோர் மாலை
நிறமுற்ற வெண்பாவாற் செய்ய— அறமுற்ற
ஆலமர்ந்தான் போலிங் கரசமர்ந்த அத்தியமென்
தாலமர்ந்தான் செஞ்சொற் றரும்.

(இ - ள.) நிறம் உற்ற - ஒளிபொருந்தியதும், மா - பெருமையை யுடை
யதுமாகிய, சுழியல் - திருச்சுழியல் என்னுங் திவ்ய கேஷத்திரத்தின்கண்
எழிந்தருளி யிருக்கின்ற, நின்மலத்து - அனுதி மலமுத்தலுகிய சிவபெருமா
னுக்கு, ஓர் மாலை - சூடுதற்கு யோக்யமானதொரு மாலையை, திறம் உற்ற -
மேனமை பொருந்திய, வெண்பாவாற் செய்ய - வெண்பாக்களினுலே செய்ய,
அறம் முற்ற - சனகாதி கால்வர்களுக்குத் தருமங்களை யெல்லாம் முடிவுற
டப்தேசிப்பதற்காக, ஆல் அமர்ந்தான்போல் - அன்று கல்லாலின்டீம் அமர்ந்
தருளிய தங்கையாரைப்போல, இங்கு - இப்போது, அரசு அமர்ந்த - திரு
வரசின் தீழமாந்த, அத்தியும் - யாளைகளுக்க் கடவுளாகிய விளாயக மூர்த்தி
யும், என் - அடியேனுடைய, தால் அமர்ந்தான் - நாவின்கண் ஏழுந்தருளி
யிருந்து, செஞ்சொல் - அழகிய சொற்களை, தரும் - தங்தருநுவான் ; (எ-று.)

சோதிவனத்தோடு கேர்க்க சுழியலாகவின், ‘நிறமுற்ற மாச்சுழியல்’
என்றார். சோதிவனம் என்றது காளையார்கோயிலை. இனி, நிறமுற்ற மாச்சுழியல் என்பதற்குத் - திருமாலினது திருமார்ப்பிலே இனிதுறைகின்றவளான மூதேவி நித்யவாஸம் பண்ணுகின்ற திருச்சுழியல் என்று பொருந்தரைப்பி னும் அமையும். நிறம் - மார்பு. நாயகனுகிய திருமாலினது திருமார்ப்பிபோல இத் திருச்சுழிய வென்னுங் தலமும் அத்திருமாமகளுக்கு இறையும் அகலாது இனிதுறைதற்கு ஏற்ற தலமாம் என்பதை அறிவிக்கவேண்டி, ‘நிறமுற்ற மாச் சுழியல்’ என்றார். என்க. மாமகளுக்கு நிறமுற்ற சுழியல் என்க. செய்யவளாகையால், ‘நிறமுற்ற மா’ என விசேஷத்தா ரென்றலு மொன்று. நிறமுற்ற நின்மலன் என இயைத்துறைப்பினும் ஏற்கும். மாலையை நிற முற்றச் செய்ய என்று கோட்டுமாம் ; நிறம் முற்ற - மார்பு நிரம்ப, அந்த

னர் வகுப்பைச் சேர்ந்துள்ளதாகலால் வெண்பாவைத், ‘தீற்முற்ற வெண்பா’ எனக் கூறினாரென்க. இனி, சழியல் நின்மலன் து (ஸம வேதியனுக்) கீற்ற திற்கு ஏற்ற வெண்பா என்றுரைத்தலும் பொருந்தும். “எல்லாப் புலவர்க்கும் வெண்பாப் புலி” என்றபடி செய்ய அரிய தெனக்கொண்டு, கவிசாதுர் யத்தைப் பொருங்கிய வெண்பா என்பார் இங்ஙனம், ‘தீற்முற்ற வெண்பா’ எனக் கூறினு ரென்றலும் அமையும். அறமுற்ற என்பதை அரசோடுங் கூட்டி - தர்மமானது தங்கியுறகின்ற அரசு எனப் புராண கதையோடு பொருந்துமாறு உரைத்தனுமாம். இவ் வரலாற்றை, “உறைவு தற்கிட மிது வென வறமேலா மொருங்கே, முறையி அவன்மா மகிழர செனப்பரன் முன்னே, யதையு நாற்றருங் சதுர்யுகங் தொறுக்கொறு மதுவாய்த், துறை கொள் கெளவையங் கடலரு கமர்திருச் சழியல்” எனவும், “எம்பி ரான் றிருக் கோயின்முன் நருமங்க ஜெய்தி, யும்பர் சம்பகு தம்மகிழ் போது யென் றுரைக்க, ஸம்பு தாவர விகாயக வெனதும்பெயர் நண்ணத், துமியி மாரமுகன் யுக்கொறு மமர்திருச் சழியல்” எனவும் வந்துள்ள தலபுராணக் செய்யிட்களால்விக. அரசமர்த்த அத்தி யென்றது வியப்பு. அத்தி யென்பது ஆலும் அரசம்போலப் பூவாது காய்க்கும் மரம். அத்தி - ஹஸ்தி; கையை யுடையதென யானைக்குக் காரணப்பெயர். பூவாது காய்க்கும் மரத்தின் கீழமர்ந்து தருமங்களை யெல்லாம் சொல்லாமற் சொல்லி யுணரவைத்த நின்மலனுளை சிவபெருமானுக்கு வாடுதல், மணமொழிதல், விறமாறுதல் முதலிய தோஷங்களையுடைய பூமாலையினும் இத்தோஷங்களில்லாத பாமாலையே யெந்பதெனக்கொண்டு அதற்கிணங்க ஏவாது நின்றுவனரும் இந்தாலாசிரியர் அரசமர்ந்தஅத்தியைச் செஞ்சொற் றருமாறு வேண்டுகின்றூரெனக. தால மர்ந்தான் - முற்றெந்தசம்.

நால்.

பொன்னுர் சழியற் புனிதா! சரவணன்று
மின்னுர் சடையுடைய மெய்ப்பொருளைச் - சொன்னுர்
புலையரே யானுலும் புண்டரிகக் கண்ணன்
தலையரே யாவரவர் தாம்.

(இ - ள்) பொன் - பூதேவி, ஆர் - உறைவிடமாகப் பொருந்தியுள்ள, சழியல் - திருச்சழியலென்னுக் தலத்தின்கண் எழுந்தருளி யிருக்கின்ற, புனிதா - பரிசுத்தனே!, சரண் என்று - (நீயே) அழயேங்களுக்குத் தஞ்ச மென்று, மின் ஆர் - மின்னற் கொடியிலைப்பாத்த, சடை உடைய - சடை யினையுடைய, மெய்ப் பொருளை - நித்தியமான பரவள்துவை, சொன்னுர் - (தோத்திரித்துச்) சொன்னவர்கள், புலையரே யானுலும் - சண்டாளர்களேயா யிருந்தாலும், அவர்தாம் - அவர்கள், புண்டரிகக் கண்ணன் - புண்டரிகாங்கை னன திருமாவினது, தலையரே ஆவர் - தலையிடத்தவரே யாவர்; (எ-ஆ.) - தலையால் வணங்கக் கூடியவராவ ரென்றுபடி.

பொன்னர் புனிதா எனக் கூட்டி, “பொன்னர் மேனியனே” என்பதற் கிடைய உரைத்தலுமாம். பிராமணர் முதற் சண்டாளர் ஈருக யாவர் கையாளினும் ஆபரிசத்த நிலையை யடையாத ஒளிவீசும் சுவர்ன பாத்திரம்போல எப்போதும் பரிசுத்தனுக்கே யிருப்பவனே யென்பார், ‘பொன்னர் புனிதா’ என்றார் எனக்கௌர்ளன்ஸ் சாலப் பொருத்தமுடையது. மின்னர் சடை-மின்னற் கொடிபோன்ற கங்காதேவியார் உறைகின்ற சடையென்றலுமாம். புனிதனே யென்றார் முதலில்; மின்னர் சடையுடையான் என அதற்கு இங்கே ஹேதுவைக் காட்டுகின்றார். புண்டிரிக்க கண்ணன் என்பது புண்டரிக்கம் போன்ற கண்களையுடையான் எனத் திருமகளையும், புண்டரிக்கத்தின்கண் வீற் றிருப்போன் எனப் பிரமதேவனையுங் குறித்து நிற்றல் காண்க. பொன்னர் புனிதன் என்பதும், மின்னர் சடையுடைய மெய்ப்பொரு ளென்பதும் அபரிசுத்த முடையோராய் ஆவிரித்துத் தின்றுமலும் கொடிய பாவத்தை யுடையோராயுள்ள புலையரையும் புனிதராய்ப் புனினியராய்ச்செய்து அவரைத் திருமால் முதலியோரது சிரத்தின்மீது வீற் றிருக்கும்படி செய்யவல் ளான் என்னும் அபிப்பிராயத்தைக் காட்டி நிற்கும் விசேஷணங்களோடு கூடியவை யாகையால், இது கந்ததுலட அடைகோள் அணி யின்பாற்படும். வடதாலார் இதனைப், பரிக்ராலங்காராய் என்பார். இச்செய்யுளைச், “சங்கங்கி பதுமநிதி” என்னுங் தேவாரத்தோடு ஒப்பு நோக்குக. (க)

தாம்பினாற் கட்டுண்ட தாமோ தரன்வாழ்வும்
போம்பினால் நெஞ்சே! புகழ்ந்திறைஞ்சிலை—இம்பினால்
கழ்கின்ற சீர்ச்சுழியற் காளையார் தந்தருள்வர்
நிற்கின்ற செல்வம் நினக்கு.

(இ - ள.) தாம்பினால் - கயிற்றினால், கட்டுண்ட - (யசோதைப் பிராட்டி யாராலே) உரலோடு சேரக் கட்டுப்பட்ட, தாமோதரன் வாழ்வும் - தாமோ தரானை திருமாலினுலே கொடுக்கப்படும் வாழ்க்கையும், போம் பினால் - பின்னால் ஒழிந்துபோம்; நெஞ்சே - மனமே!, புகழ்ந்து இறைஞ்சி - துதித்து வணக்கி, ஓம்பினால் - பேரற்றினால், கற்கின்ற சீர் - (அறிவுடைய பெரியோர் களாற்) கற்கப்படுகின்ற மாஹாத்மியத்தையுடைய, சுழியல் - திருச்சுழியல் என்னுங் தலத்தின்கண் எழுந்தருளி யிருக்கின்ற, காளையார் - ஸ்ரீ சந்தர மூர்த்தி சுவாமிகளுக்குக் காளையாராகிக் காட்சிதந்தருளிய திருமேனிகாதர், நினைக்கு - உனக்கு, நிற்கின்ற செல்வம் - எங்ஙானும் அழியாமல் நிலை நிற்ப தாகிய செல்வத்தை, தந்தருள்வர் - கொடுத்தருள்வர்; (எ - யு.)

தாம்பினாற் கட்டுண்ட தாமோதரன் என்பது, ‘ஆழாழி’ ‘கரிகளபம்’ என்பனபோல வந்தது. ‘உலகளாந்தான் தாயதெலாம்’ என்றதுங் காண்க. திருமாலைத் தாம்பினாற் கட்டுண்டான் என்றதனுற் சிவபெருமான் பக்தி வலையினுல்லி வேலெருன்றினுற் கட்டுப்படான் என்பது குறிப்பாகக் கொள்

ளக்கிடத்த ஊப்த்துனரத் தக்கது. “பத்தி வலையிற் படுவோன் காண்க” என்றார் பெரியாரும். திருமேனிப் பெருமான் மீங்கந்தரமுர்த்தி சுவாமிகளுக்குக் காளையாராகிக் காட்சிதந்தருளிய வரலாற்றை, “ஆளையா வாளையா வென்றமுனி வோர்தவத்த ரமர ரெல்லாக், கேளையோ தித்துதிப்பக் கேளாதா ரெவ்வழியுக் கிட்டார் தாமே, காளையா கட்டுமென்று நாட்கழிப் பார் தாமாருந் நம்பி யார்க்குக், காளையா ரெதுமுருவிற் கணவிலெழுஞ் தருளி னர் கண்ணிற் கானை” என்ற தலபுராணச் செய்யுளாலும் மறிக. பின்னால் என்பது பினால் எனத் தொக்கது. (ஏ)

நின்னை நினைக்க நினைந்தாய் நிரங்தரமும்
உன்னை யடியேன் உளம்வைத்தாய்—என்னில்
எனக்கினியான் ஆனுய் ; எழிற்சுழியல் நாதா !
உனக்கினியான் செய்வ துரை.

(இ) - (ா.) நின்னை - (நாதனை) நின்னை, நிரங்தரமும் நினைக்க - அடியேன் இடைவிடாது எப்போதுந் தியானிக்கும்படி, நினைந்தாய் - நீ திருவள்ளும் பற்றியருளினுய் ; உன்னை - நினைவினுக்கு எட்டாத உன்னை, நிரங்தரமும் - எப்போதும், அடியேன் உளம் - அடியேனது உள்ளக் கமலத்திலே, வைத்தாய் - வீற்றிருக்கும்படி வைத்தருளினுய் ; (இவைகளைக்கொண்டு ஆராயும்போது) என்னில் - என்னைக் காட்டிலும், எனக்கு இனியான் ஆனுய் - எனக்கு நல்லவன் ஆயினுய் ; எழில் - அழகமைந்த, சுழியல் நாதா - திருச்சுழியலில் எழுங்தருளி பிருக்கின்ற நாதனே !, உனக்கு - (இவ்வாறு என்னையறியாமலே எனக்கு சன்மை செய்தருளியவனுகிய) உனக்கு, இனி - இனி மேல், யான் - அடியேன், செய்வது - செய்யவேண்டுவதை, உரை - நியமித்தருள்வாய் ; (ஏ - ணு.)

ஸர்வவேக நாதனுகிய நினக்கு அடியேன் செய்யக்கூடிய கைம்மாறு என்னே ? என்பார், ‘உனக்கினியான் செய்வ துரை’ யென்றார். “அவனருளாலே யவன்றுள் வனன்கி” யுய்ய வேண்டுமே யல்லது ஜீவகோடிகள் தம்மதிலின் செதிலினுலே அவனைக் கண்டு வணங்கி யுப்தல் கூடாமையால், இந்நாலுடையாரும், ‘நின்னை நினைக்க நினைந்தாய் நிரங்தரமும்’ என்றார். “நிரங்தரம் நினைப்பதாக நீ நினைக்க வேண்டுமே” என்றார் பிறரும். “மனத்துன்னை - வைத்தாய்” என்ற தமிழ்மறையின் கருத்தை யுட்கொண்டு, ‘உன்னை யடியேன் உளம்வைத்தாய்’ என்றார். எனக்கு நீ இனியான் ; அது போலவே நானும் நினக்கு இனியேன். எனக்கினியானுகிய நீ என் விஷயத் திற் புரிந்த நன்மைகள்போல நினக்கினியானுகிய அடியேன் நின்விஷயத்திற் புரியக்கூடிய நன்மைகள் என்ன இருக்கின்றன ? உரையாய், என ஈற்றடிக்குப் பொருஞ்சுரைப்பாரு முளர். இவ்வாறு பொருள் செய்யுங்கால், ‘உனக்கினியான்’, என்பதற்கு, உனக்கு இனியனுன் அடியேன் என்று பொருள் கொள்க. (ஏ)

உரையார் தெரிந்திரார் ? ஒன்சுழியல் நாதா !

திரையார் சடைவனத்தைச் சொன்தாள்—மரையை

•அயன்கோலங் கொண்டானேல் ஆழிமால் அன்ன வியன்கோலங் கொண்டானேல் வேறு.

(இ - ள்.) ஒன்சுழியல் நாதா - ஒன்னிய திருச்சுழியலிலே யெழுங்தருளி யிருக்கின்ற நாதனே !, வேறு - (அடிமுடியைத் தேடப்புக்கக் காலத்தில் மூன்பு தாங்கொண்டு கோலத்தின்) வேரூக, அயன் - பிரமதேவன், கோலங் கொண்டானேல் - வராக உருவத்தைக் கொண்டிருந்தானுயின், ஆழிமால் - சங்கரா யுத்தத்துடைய திருமால், அன்ன வியன் கோலம் - அன்னப் பறவையினது பெரிய கோலத்தை, கொண்டானேல் - கொண்டிருந்தானுயின், திரையார் சடை வனத்தை - கங்காநதி பொருந்திய சடைக்காட்டினை, செம் தாள் மரையை - செவ்விய திருவடித்தாமரைகளை, யார் தெரிந்திரார் - பிரம வித்தனுக்களில் யார் தெரிந்திருக்கமாட்டார்கள், உரை - (அடியேனுக்குத் தெளியச்) சொல்லாய் ; (எ - யு.)

நதியோடு கூடிய அடர்ந்த வனத்தை வராகமூம், நீண்டதானோடுகூடிய செந்தாமரையை அன்னமூம் எளிதின் அறியும். இங்கு அறியாமல், அயனு கிய அன்னம் சடைவனத்தையும், மாலாகிய பன்றி தாட்டாமரையையும் முன்னங் தேடப்புக்கத்தலைங்றே காணமாட்டாமல் மயக்கின். பிரமதேவன் பன்றியாகி மேலே சென்றிருந்தால், திருமால் அன்னமாகிக் கீழேசென்றிருந்தால் கிண்ணுடைய சடைவனத்தையும், செந்தாள் தாமரையையும் முறையே கண்டிருக்க மாட்டார்களோ என்கிறோ. “புராரி யடிமுடியைப் புக்கிறுந்தான் மாறி, முராரி யொடுபிரமன் முன்கண்—தராரோ” என்ற கொடுமுடியங்காதிச் செய்யுளையும் ஞாக்குக. தாமரை - மரையென்றானது, முதற்குறை. ஆழிமால் - ஆழியில் உறங்குகின்ற மால் என்றுமாம். மின்னலோடுகூடிய மேகம்போன்ற திருமால் என்பார், ‘ஆழிமால்’ என்றாலுமொன்று. மால் - மேகம். ஆழியை மின்னுக்கு உவமைக்குறத்தலை, “ஆழிபோல் மின்னி” என்ற ஆண்டாள் அருளிச்செயலாலும் அறிக. (ச)

வேறு படிமுடலை வேண்டர் வெறுப்பிரேற்
சேறு படுகொன்றைச் செஞ்சடையான்—பேறு
தருஞ்சுழிய ஞதன் சரணடைமி னில்லைப்
பெருஞ்சுழிய ஸாழிப் பிறப்பு.

(இ - ள்.) வேறுபடும் - பல்வேறு வகைப்படுகின்ற, உடலை - சரீரத்தை, வேண்டர் - வேண்டாதவர்களாய், வெறுப்பிரேல் - வெறுப்பீர்களேயாயின், சேறு படு - தேன் பொருந்திய, கொண்றை - கொண்றைமலர் மாலையையணிக்துள்ள, செம் சடையான் - செவ்விய சடையினை யுடையவற்றும், பேறு - புருஷார் ததங்களை, தரும் - தருகின்ற, சுழியல் - திருச்சுழியல் என்னுஞ்தலத் திண்கண் எழுங்தருளியிருக்கின்ற, நாதன் - நாதனுமாகிய திருமேனிப் பெரு

மானது, சரண் - திருவடிகளை, அடையின் - சரணமாக அடையுங்கள் ; (அங்குளம் சரணமடைவீர்களாயின்) பெரும் சழியல் - பெரிய சழிகளை முடைய, ஆழி - (இடைவிடாது மேலும் மேலும் தொடர்ந்து வருகின்ற அலை களையுடைய) ஆழமாகிய கடலையொத்த, பிறப்பு - ஜன்மம், இல்லை - உமக்கு உண்டாதல் இல்லை ; (எ - று.)

வேறு படு முடலை - (நித்தியமாய், ஞானாங்க லக்ஷணமாய்ப் பரமாத்மா வாகிய சிவபெருமானுக்கே யதினமயாயிருக்கின்ற) சீவாத்மாவை அப் பரமாத்மாவுக்கு அடிமைசெப்பயவோட்டாது வேறு தீயவழியிலே⁶ படுக்கின்ற முறுக்குண்ட சரீரத்தை யென்றலுமாம். முடலை - முறுக்கு ; இங்கே முறுக்குடைய சரீரத்துக்கு ஆகுபேயர். “முடலை யாக்கை முழுவலி மாக்கள்” எனப் பெரும்பானும் துப் படையினும், நெடுங்காடையிலும் வந்திருத்தல் காண்க. சரீரமே ஆத்மா என்பாரது கொள்கையை மறுத்து, மக்கட்டு அறி வழுப்பான் வேண்டி, ஆண்மாவின் வேறுபாடுடையதாகிய சரீரம் என்பார் ‘வேறுபடும் உடலை’ என்றுரெனக் கொள்ளலும் அமையும். “வினையின் வங்தது வினைக்குவிளை வாயது, புனைவன நீங்கிற புலால்புறத் திடுவது, மூத்து விளிவடையது தீப்பினி யிருக்கை, பற்றின் பற்றிடங் குற்றக் கொள்கலம், புற்றங்க கரவிற் செற்றக் கேட்கை, யவலக் கவலை கையா றழுங்கல், தவலா வள்ளங் தன்பா அடையது” ஆகலால், ‘படுமுடலை’ என்றார். இனி, வேறு படும் உடலை வேண்டும் வெறுப்பிரேல் என்பதற்கு இம் மக்கட் சரீரத்தி னின்று வேறுபடுகின்ற தேவசரீரத்தை யபேக்கியாதவர்களாய், இம் மக்கட் சரீரத்தையும் வெறுப்பிரகளே யாயின் என்றுரைப்பதும் பொருந்தும். கிடையாததில் ஆசையின்கமயும், கிடைத்தத்திற் பற்றின்மையுங்கோற்ற வேண்டும், வெறுப்பிரேல் என்று கூறினாரென்க. “வானேயும் பெறில்வேண்டேன் மண்ணுள்வான் மதித்துமிலேன்” என்ற மணிவாசகத்தில் வேண்டேன், மதித்துமிலேன் என்று கட்டளையிட்டருளியதின் அர்த்தவிசேஷத்தை இங்கே விசாரித்துத் தெரிந்துகொள்க. ‘சேறுபடு கொன்றை’ என்ற இடத்தில், சேறு - தேன் என்னும் பொருளாது. “சேறுபடுமலர்” என்றார் சிந்தாமணி யாரும். “சேறும் நாற்றமும் பலவின் சளையும்” என்ற மதுரைக்காஞ்சியையும், அதற்கு, “தேனும் காந்தமும் முடையவாகிய பலாப்பழுத்தின் சளையும் ; சேறென்றார், சளையிலிருக்கின்ற தேனை” என நச்சினார்க்கினியர் கூறிய உரையையுங் காண்க. அல் ஆழி எனப்பிரித்து இருளநிறம் பொருந்திய கடல் என்றலுமாம். இனி, அல் ஆழி இப்பிறப்பு எனப்பிரித்து வினையிருளிலே யாழ்ந்து கெடுகின்ற இப்பிறப்பு என்றலும் பொருந்தும். “இருள் சேர் இருவினை” என்றார் காயனாரும்.

(ஏ)

மிறனில்லைக் காதலிக்கும் பேஷதயேன் செய்த

தறவில்லைச் செய்யாத தந்தோ !—மறனில்லை

என்னையுங் கொண்டான் திருமேனி யெம்பெருமான்

அன்னையுங் தானு யனைத்து.

(இ - ள்.) பிறன் இல்லை - அயலான் மனைவியை, காதலிக்கும் - இச்சிக்கும் பேதையேன் - அறிவிலியேனுகிய நான், செய்தது - செய்ததாகிய, அறங் - சீவதரும், இல்லை - (ஒன்றேனும்) இல்லை; செய்யாதது - செய்யாததாகிய, மறன் - பாவச்செயல்கள், அந்தோ - ஐயோ!, இல்லை - (ஒன்றேனும்) இல்லை; என்னையும் - (இவ்வாறு நல்லன விலக்கியும் அல்லன கொன்றும் பாவியாயோழிச்ச) அடியேனையும், திருமேனி எம்பெருமான் - திருமேனி நாதனுகிப எமதுபெருமான், அன்னையும் தானுய் - தானே அன்னையாகவு மிருந்து, அனைத்து - *அவனைத்து, கொன்டான் - அங்கிகரித்தருளினுன் ; (எ - யு.)

தம்முடைய கழிந்தகால இழிந்த நிலைமையையும் தற்கால உயர்ந்த பதவியையும் தெரியக்கூறி எதிர்ப்பட்ட உலகத்துவரைத் திருமேனி யெம்பெருமானிடஞ் செல்லுமாறு ஆற்றுப்படுக்கின்றார். இதன் இலக்கணத்தைப் புறத்தினை பியலுள், “தாவினல்விகை” என்னுஞ் சூத்திரத்துள், “ஆற்றிடைக் காட்சி யுறுமத் தோன்றிப், பெற்ற பெருவளம் பெறுஅர்க் கறவிற்கிச், சென்று பயனெதிரச் சொன்ன பக்கமும்” என்பதனுன் அறிக. பிறன் மனை கயப்பார் புகும்போதும், போதரும்போதும், தய்க்கும்போதும் அச்சத்தையே யல்லது, தாம் கருதிய காமலின்பத்தை மனுடவித்தலில்லியாகையால், ‘பேதை’ யென்றார். மேற்கூறப்படுகும் அறக்செயலின்மைக்கும், பாவச் செய வுண்மைக்கும் கொன்டமனையாளைக் கைவிடுதலும், பிறன்மனையாளையபகரித்தலுமானும் இத் தீச்செயல்லான்றே சான்றுபகருமென்பார், ‘பிறனில்லைக் காதலிக்கும் பேதையேன்’ என்றார். இபால், இவர்க்குப் பாவச் செயலை நினைக்கும்போது உடல் நடுங்குவதால், ‘அந்தோ!’ என்கிறார். ‘இருந்து மனத்த நேற்கும் இன்னருள் சுரந்த வீரன்’ என்றாற்போல, ‘என்னையும்’ எனக் கூறினார். கொன்டான் - தடுத்தாட் கொன்டான். “இடப்பாக நீள்கோட் டிமவான் பயந்த, மடப்பாவை தன்வடிவே யானால் - விடப்பாற், கருவடிசேர் கண்டத்தெந் காளத்தி யாள்வார்க், கொருவடிவே யன்று அரு” என்றபடி யர்த்த நாரீச்சுராகையால், ‘அன்னையும் தானுய்’ என்றார். “அழுங்கொறு மனைக்கு மன்னை யறிவிலா தோடி யோடி, விழுங் தொறு மெகிக்கு மெக்கை” என்றபடி தாய்தாய்தையர் இருவர் செயலுங் தோற்ற, ‘அனைத்து - கொன்டான்’ என்று கூறியதெனக. திருமேனி நாதன் என்பது திருச்சுழியலில் ஏழுந்தருளியிருக்கின்ற சிலபெருமானது திருநாமம். “உற்றுனமக் குயரும்மதிச் சடையான்புலைன்துஞ், செற்றார்திருமேனிப்பெரு மாநார்திருச்சுழியல்” என்ற தேவாரபூங் காள்க. (கு)

துனைமாலை பாகனுக்கென் சோர்வெல்லாஞ் சொல்லீர்
தினைமாலைப் பேதைதழீஇச் செல்வீர்—கனைமாலை
போழுவதோ பாரீர் பெரலஞ்சிறைப் புலைன்துஞ், செற்றார்திரு
மேனிப்பெரு மாநார்திருச்சுழியல்” என்ற தேவாரபூங் காள்க.

(இ - ன்.) பொலம் சிறைய அன்னகான் - அழகிய சிறகைனையுடைய அன்னங்களே !, (நீங்கள்) துனைமாலை பாகனுக்கு - சகாயவல்லியாரை யிடது

பாகத்திலே கொண்டருளிய ஸ்ரீதனுநாதருக்கு, என் - என்னுடைய, சோர் வெல்லாம் - தளர்ச்சியையெல்லாம், சொல்லீர் - சொல்கின்றீர்களில்லை; (நீங்கள்மாத்திரம்) தினை - உயர்குடிப் பிறப்பால்வந்த, மாலை - இயல்பினையுடைய, பேடை - பெண்ணன்னங்களை, தழிதி - புணர்ந்து, செல்வீர் - செல்கின்றீர்கள்; கணை - மன்மதபாணக்கள், மாலை - மாலைக்காலத்திலே, போழ்வதோ - (என்சரீத்தைப்) பலவழியாகப் பிளப்பதையோ, பாரீர் - பார்க்கின்றீர்களில்லை; பெண் தாதுதான் - பெண்கருக்காகத் தாதுசெல்வதுதான், தாழ் வதோ - நூங்களுக்குத் தாழ்வைத்தருவதோ?—சொல்லீர்; (எஃறு.)

இது, நாயகனான ஈசுவர விதையத்திலே தாதாக அபேக்ஷிக்கச் செய்தேயும் அது செய்யாதன சில அன்னங்களைக்குறித்து வெறுத்துச் சொல்லுகிற நாயகி பாசரம். இத்துறை, திருக்கோவையாரில், ‘அன்னமோடழிதல்’ எனப்படும். ‘உலகமெல்லாங் துயிலாளின்ற இங்கிலைமைக் கண்ணும் யான் துயிலாமைக்குக் காரணமாகிய என் வருத்தத்தைச்சென்று அவர்க்குச் சொல்லாது தான் தன் சேவலீப் பொருந்திக் குற்றசியின்றித் துயிலாளின்றது என அன்னத்தோடு அழிந்து கூறுகிற்றல்’ என்ற உரையும், “சேவல் தழிதிச் சென்று தான்றுஞ்சும் யான்றுமிலாக்செயிரெம், காவல் தழிஇயவர்க் கோதா தளிய களியன்னமே” என்ற திருக்கோவையாரும், “இன்னகையவ ரிவரவருதுயரம், அன்னத்தோடுமிகுந்துரைத்தது” என்ற கொளுவும். இங்குக் காணத்துயரம், அன்னத்தோடுமிகுந்துரைத்தது” என்ற கொளுவும். இங்குக் காணத்துக்கண. சுழியல் நாதன் முதலிய வேறுவகையிற்கூறாது, ‘துணைமாலை தக்கன்’ என்றது, ஒரு பாகத்தில் தேவியிருக்கின்றனாதலின் இச் செய்தியையவள் அறியாமற் சொல்லவேண்டுமென்பதைக் குறிப்பால் அறிவித்தற்காக வென்க. எம்மாலாகாதென்று ஆற்றவின்மைக்கு மறுத்தற்கிடமில்லையென்பாள், ‘பொலஞ்சிறைய அன்னங்காள்’ என்றும், போகாமல் இங்கேயே தங்குகின்றீர்களில்லை; நூங்காரியார்த்தமாக இன்றத்தோடு உல்லாசமாகப் போகின்றீர்கள்: அங்குங்கு செல்லும்போது என்காரியத்தையுஞ் செய்யலாமேயென்பாள், ‘பேடைதழிதிச் செல்வீர்’ என்றும், “அன்புடைமை யான்று குழப்பிறத்தல் வேந்தவாம் - பண்புடைமை தாதுரைப்பான் பண்பு” என்றதுஞ்சு, அதர்க்கு உயர்குடிப்பிறப்பும் இலக்கணமாதல்பற்றித், ‘தினைமாலைப் பேடைதழிதி’ யென்றும், நான் உங்களைப் பொய்சொல்லச் சொல்கின்றேயில்லை; மன்மதபாணத்தால் என் சரீரம்பட்ட பாட்டைப் பாரீர் என்பாள், ‘போழ்வதோ பாரீர்’ என்றும், அதுமான்தாது கண்ணன்தாது முதலிய வரலாறுகளில் ஆடவர்பொருட்டாகவே தாதுசெல்லுதல் மரபென்றும், அதனால் பெண்பிறந்தார்க்குத் தாதுசெல்லுதல் குறைவென்றுங் கருதினீர்களோ அன்பாள், ‘தாழ்வதோ பெண்தாது’ என்றுங் கூறினாலென்க. இச்செய்யுளை, “இன்னன்ன தூதெம்மை யாளற்றப் பட்டிரர் தாளிவளென், மன்னன்ன சொல்லாப் பெடையொடும் போய்வருநீலமுண்ட, மின்னன்ன மேனிப் பெருமா இலக்கிபெண் தேடுசெல்லா, வன்னன்ன நீர்மைகொ லோகுடிச் சீர்மையிலன்னங்களே” என்ற திருவிருத்தச் செய்யுளோடு ஒப்புநோக்குச் சொல்

வீர் என்பதற்குச் சொல்லுங்கள் எனப்பொருளுறைத்து, அன்னங்களைத் தூது வேண்டுகின்றாலும்மையும். ”

(எ)

தார மருங்கா மனப்புள்ளே! தைக்குமால்
வார மருங்கா மனப்புள்ளே—சீரமரும்
என்னைவிட மென்றூர்க் கிசைப்பீர் தனுநாதா!
எழ்னைவிட மென்றூரென் ரேற்று.

(இ - ஸி.) தாரம் மருங்கு ஆம் - பெடையன்னத்தின் அருகிலே பொருங்கிய, அனம் புள்ளே - அன்னப்பறவையே!, வாரம் அரும் - (சிறிதேனும்) அன்பு இல்லாத, காமன் அம்பு - மன்மதனது பாணம், உள்ளே - மனத்திலே, தைக்கும் - தைத்து வருந்தாலின்றது; ஏற்று - (ஆகையால், நான் சொல்லும் வார்த்தைகளைச் சொல்லியிலே) வரங்கிக்கொண்டுபோய், சீர் அமரும் என்னை - சிறப்போடு பொருங்கிய என்னை, விடம் என்றூர்க்கு - (முன்னம்) கைவிடுவில்லை யென்று சொல்லிப்போன சுழியல் நாதருக்கு, தனுநாதா - திருமேனி நாதரே!, என்னை - அன்னமாகிய என்னை, விடம் என்றூர் என்று - (தமது பிரிவாற்றுது வருந்துகின்ற தலைவியார்) விடமென்று சொல்லி வெறுத்து விட்டார் என்று, இசைப்பீர் - தெரிவிப்பீராக; (எ - யு.)

இது, தலைவினைப் பிரிந்த தலைவி தன் காதல்நோயைத் தலைமகனுக்குச் சொல்லும் பொருட்டுத் தூதுபோய் வருமாறு அன்னத்தை விடுத்தது. ‘தார மருங்கா மனப்புள்ளே’ என விளித்தது, நீ உன் துணையை விட்டுச் சற்றும் பிரியாது கூடி வாழ்வதுபோல, யானும் என் துணைவரோடு கூடி வாழ வேண்டாவோ? என்ற குறிப்பு. அனப்புள் என்பதில், அனம் - ஹம்ஸும் என்னும் வடமொழியின் திரிபு. அம்பு - அப்பு என மென்குருடர் வண்ணிடு ராயிற்று. வார் அமரும் அப்பு எனக்கொண்டு - நீட்கிபொருங்கிய அம்பு என்றுரைத்தலுமாம். இப்போ திருப்பதுபோல முன்னம் நான் சீரகெட்டடழியவில்லையென்பான், ‘சீரமரும் என்னை’ என்றார்கள். என் காங்கு இடம் என்றூர்க்கு எனப் பிரித்து - என் மனக்களிக்கு விடம்யமான ஸ்தானம் என்று சொல்லிப்போனவர்க்கு என்றுமாம். ‘அன்னத்தை (=சோற்றை) விடம்யாகக் கருதி வெறுத்திட்டாள்’ என்று சொல் என்பாள், தூதுபோ வது அன்னமாதலால், ‘என்னை விடமென்றூர்’ என்று சொல் என்று சொல்லியனுப்பினு ஜௌங்கள். மூன்றுமடியிலுள்ள, ‘என்னை விடமென்றூர்க்கு’ என்பதற்கு எனது தலைவரும் விடத்தை மென்றுதின்றவருமாகிய சுழியல் நாதருக்கு எனப் பொருளுறைத்தலுமாம். என் ஐ - எனது தலை வர். என்னை - இவ்வாறு பராமுகமாயிருப்பது என்னே?, மென் தார் - மென்குமொருங்கிய கொன்றை மஸ்மாலையை, விட - அனுப்புக, என்று ஏற்று - என்றிரங்குதொண்டு, இசைப்பீர் - சொல்லுவீர் என்றுரைத்தலும் பொருங்கும். இசைப்பீர் எனப் பன்மையிற் கூறியது உபசாரம். என்னை விட மென்றூர்க்கு என்பதற்கு - என்னினும் மேல்விதாய் இருப்பதொரு

மாலையின் பொருட்டு என்றலுமாம். “இயம்புகின்ற காலத் தெகினமயில் கிள்ளை, பயம்பெறுமே கூட்டுவை பாங்கி—நயந்தசூயில், பேதைநெஞ்சங் தென்றல் பிரமரமீ ரௌர்த்துமே, தூதுரைத்து வாங்குஞ் தொடை” எனத் தூதுவிடப் படுமவற்றுள் அன்னம் முதலாதல் அறிக. இது, மடக்கு என்னுஞ் சொல்லலங்காரம் பெற்றது. (அ)

ஏற்றுக் கொளினு மினிதே பிறவியுந்தான்
கூற்றுக் காட்டுதோனைக் குங்குமத்தின்—சேற்றுக்
சனங்குவார் கொங்கூந் துணைமாலை கோஜை
வணங்குவா ராயின் மகிழ்ச்து.

(இ - ள்.) கூற்று - நமனை, கடிக்கோஜை - (முன்னம் மார்க்கண்டேயர் பொருட்டாக). உதைத்துக் கொன்றவனும், குங்குமத்தின் சேறு - பரிமளம் பொருங்கிய குங்குமக் குழம்பிலே யளைந்த, சனங்கு வார் கொங்கை - தேமல் கூத்த கச்சையனித் தொங்கைகளையுடைய, துணைமாலைகோஜை - ஸகாயவல் வியாரது நாயகனுமாகிய திருமேனிகாதனை, வணங்குவாராயின் - (மனமொழி மெய்களால்) வணங்குவார்களேயாயின், (அவர்களுக்கு) ஏற்றுக்கொளினும் - ஏற்றுக்கொண்டாலும், பிறவியுந்தான் - (துன்பமே பயப்பதாகிய) பிறட்டுத் தாலும், இனிதே - இன்பமே தருவதாகும்; (எ - று.)

சேற்ளைந்த கொங்கை, சனங்கு கூத்த கொங்கை, வாரணின்த கொங்கை யென்க. துணைமாலை நாயகனை மகிழ்ச்து வணங்குவாராயின் அவர்களது பிறவி மார்க்கண்டேயரது பிறவியைப்போன்று சாக்காடு முதலிய துன்பங்களைத் தாராது இன்பமே பயக்குமென்பதாம். வணங்கலருமைதோன்ற, ‘வணங்குவாராயின்’ என்றார். “இறதலி வெப்பத மும்பெற வேண்டிலே னென்றும், பிறவி வேண்டுவன் நின்றிருப் பணிசெயப் பெற்னே” என்றார் பிறரும். இச்செய்யுளை, “இனிதே பிறவி யின்மரங்க ணோறிக், களிதேர் கடுவன்க டம்மின்—முனிவாய்ப், பினங்கிவருங் தண்சாரற் காளத்தி பேணி, வணங்கவல்ல ராயின் மகிழ்ச்து” என்ற பதினேராங்கிருமுறைச் செய்யனோடு ஒப்புக் காண்க. மகிழ்ச்து ஏற்றுக்கொளினும் என்றியைத் துரைப்பினும் அமையும். (கு)

மகிழும் பிறையோடு வாளரவும் சூடித்
திகழுங் திருமேனிச் செல்வா!—இகழும்
வினையா ரெனையும் விழுமியர்பால் வைத்தால்
உனையார் வினவுவா ஞோது.

(இ - ள்.) மகிழும் - மகிழ்ச்சியைத் தருகின்ற, பிறையோடு - பிறைச்சங் திரனோடு, வாள் அரவும் - கொடிய சர்ப்பத்தையும், சூடி - (திருமுடியிலே) தரித்து, திகழும் - விளங்காளின்ற, திருமேனிச் செல்வா-திருமேனிகாதனே!, இகழும் வினை ஆர் - யாருக்கண்டு விந்திக்குத்தக்க தீவினையுடைய, எனை

யும் - (சிறியேனுகிய) என்னையும், விழுமியர்பால் - (நல்வினைகளையுடைய) பெரியோர்களாகிய அடியார் குழாத்தினுடலே, வைத்தால் - (ஸமமாக) வைத்திட்டால், உனை - நாதனு உன்னை, வினவவார் யார் - (இங்ஙனம் இவனை யேன் வைத்தாய் என்று) கேட்பவர் யாவர்?, ஒது - சொல்லாய்; (எ - யு.)

மகிழ்ச்சியைத் தரும் பிறையையும் துன்பத்தைத் தரும் ஸர்ப்பத்தையும் ஸமமாகத் திருமுடியிலே தரித்தருளிய திருமேனிநாதரே! தேவரீர், சிளாகிக் கத்தகுந்த நல்வினைகளையுடைய பெரியோர்களாகிய உமது அடியார்களின் திருக்குழுவின் குடுவிலே இகழுத்தகுந்த தீவினைகளையுடைய சிறியேனுகிய என்னையும் ஸமமாக வீற்றிருக்கும்படி அருள் செய்வீராயின், ‘என் இவனை இங்ஙனம் வைத்தீர்?’ என்று உம்மை வினவவார் யாவர் என்பதாம். ‘மகிழும் பிறையோடு வாளரவுஞ் சூடி’ என்பதற்கு, ஒன்றை மொன்று பகைத்திடுத வின்றி யறவுகொண்டு மகிழுகின்ற பிறையையும் காளரவுயும் சூடி என்று உரைத்தலு மமையும். இதனால், இகழுத்தக்க தீவினையையுடைய என்னைப் புகழுத்தக்க நல்வினையையுடைய பெரியோர்களின் குழந்தே வே தேவரீர் வைத்தால், நான் உமது நல்லருண்மகிழமையினுலே அப்பெரியோர்களால் வெறுத்துத் துத் தள்ளத்தக்கவ ஞாகாமல் புகழுந்துகொண்டாடத்தக்கவ ஞுவேன் என்பது போதருமாறு காண்க. இனி, மகிழும் என்ற ஏச்கக் கிளவியை அரவுக்குங் கூட்டி, நுமது மகிழ்ச்சிக்கு விளையங்களாகிய பிறையையும் அரவுவுஞ் சூடி யென்றுரைத்தலு மொன்று. இதனால், உலகத்தவரது கண்ணுக்கு நான் தீவினையையுடையவனுகத் தோற்றினும், உலகிற்கெல்லாம் தனிப்பெருந்தாயுங் தந்தையுமாகிய தேவரீருக்குச் சிறியேன் விழுமியோராகிய அடியார்களைப்போலவே யருள்செய்யத்தக்கவன்காண் என்பது பெறப்படுதல் நோக்குக. தாங்கி என்றால் திருமுடியிற் பிறையையும், திருமார்பிலே ஸர்ப்பத்தையும் ழுண்டு எனக் கொள்ளப்பட்டு, ஸ்தானபேதத்தினுலே ஒருவாறு ஏற்றத்தாழ்வு குறிக்கப்படுமோ என்னுஞ் சங்கையினாலும், ஸமமாக அங்கீகரித்து என்ற தங்கொள்கையைக் காட்டவேன்டுமென்னு மபிப்பிராயத்தினாலும், ‘சூடி’ என்றார். பிறையோடு அரவுவும் ழுண்டதனால் தேவரீர் திருமேனி பொலிவு குறையாததோடு அதிகமாகத் திகழ்த்தலுஞ் செய்தது என்பார், ‘திகழுந் திருமேனிச் செல்வா!’ என்றார். இதனால், அடியார்களோடு என்னையும் ஸமமாக வைப்பதனாலே நுமது திருவருள் மாசுபடாததோடு ஏற்றத்தையு மடையும் என்பது பெறப்படுதலுணர்க. பிரபுக்கள் தங்கள் இச்சைபோனவழி யெதையுஞ் செய்யலாம்; அதை யாரே தடுப்பவர்? என்பார், ‘செல்வா!’ என்றார். இனி, செல்வம் என்பதற்கு அழகெனுஞ் செல்வம் என்றுரைத்து, சைவலக்கொத்தோடு சூடிய தாமரை பின்னும் மனோக்யமாக விளங்குதல்போல, இயற்கைப்பேரழகோடுசூடிய நுமக்கு அரவுச்சூடியதும் பின்னும் அதிகமாயதோர் திகழ்ச்சியைக் காண் தந்தது என இறும்புதுகொள்வார், ‘செல்வா!’ என்றார் என்றாலு மொன்று. திருவருட் செல்வமானது என்போன்ற வறியார்களுக்கு வழங்கப் பட்டாலன்றே அழகுடைத்தாலவது என்பது இதன் குறிப்பு. இது, கநுத்துடையடைகோள் அனி. (க0)

ஓதும் வினைகா ஞமக்கோ ரிடாந்தேடிப்
போதும் பொழுதுபெறப் போமின்கள்—தாது
நிறைகிண்ற கூந்தற் றுணைமாலை நேபன்
உறைகிண்ற துள்ளத் துணர்ந்து.

(இ - ள்.) ஓதும் - (பிறப்புத் துன்பத்தில் வீழ்த்த வல்லன என்று)
சொல்லப்படுகின்ற, வினைகாள் - கருமங்களே!, போதும் - (இத்துணைக் காலம் நீங்கள் இங்கே தங்கியிருந்தது) போதுமானது, (இனியும் என் உடம் பிலே பொருந்தவாங்து வருத்தாமல்) தாது - பூந்தாதுகள், நிறைகிண்ற - நிறைந்து விளங்குகின்ற, கூந்தல் - கூந்தலையுடைய, துணை மாலை - ஸகாய வல்லியாரது, நேயன் - காந்தஞாகிய திருமேனி நாதர், உள்ளத்து - எனது உள்ளக் கமலத்திலே, உறைகிண்றது - வீற்றிருக்குஞ் செய்தியை, உணர்ந்து - தெரிந்துகொண்டு, உமக்கு ஓர் இடம் தேடி - உமக்குப் புகலாவதொரு இடத்தைத் தேடிக்கொண்டு, பொழுதுபெற - சீக்கிரமாக, போமின்கள் - அப்புறஞ் செல்லுங்கள்; (எ - ழ.).

ஓதும் வினைகாள் என்பதற்குப் - புண்ணியபாபங்க ஜென்று சொல்லப் படுகின்ற கருமங்களே! என்றலுமாம். வினைகாள் - ஈற்றயல் திரிந்த விளி. பொழுதுபெற வென்பது காலம்பெற, காலத்தால் என்பனபோல வந்தது. உள்ளத்துணர்ந்து போமின்கள் என்றியைத் துரைத்தலுமாம். இச் செய்யுளை, “இடீ ருமக்கோ ரிடாநாடிக் கொண்டு, நடவிரோ காலத்தா ஞங்கள் - கடல்வாய்க், கருப்பட்டோங் கொண்முகில்சேர் காளத்தி காண, வொருப் பட்டோங் கண்ட ருவங்து” என்ற நக்கிரதேவர் அருளிச்செய்த அந்தாதிச் செய்யுளோடும், “பெற்றங்கள் மேய்க்கும் பிரானார் பேணுங் திருக்கோயில் கண்ணர், அற்ற முரைக்கின்றே னின்னம் ஆழ்வினைகா ஞமக்கிங்கோர், பற்றில்லை கண்ணர் நடமின்,” “திருமாலை யல்லது தெய்வமென் ரேத்தேன், வருமாறென் னம்மேல் விளை,” “கூந்றமுஞ் சாரா கொடுவினையுஞ் சாராதி, மாற்றமுஞ் சாரா வகையறிக்தேன்—ஆற்றங், கரைக்கிடக்குஞ் கண்ணன் கடல்கிடக்கும் மாயன், உரைக்கிடக்கு முள்ளத் தெனக்கு” என்ற ஆழ்வார்களது பாசுரங்களோடும், “விழுப்பா ரினியெம்மை யார்பிற வித்துயர் மெய்யுறவந், தழுப்பா தொழிமி னருவினை காஞ்சமை யப்புறத்தே, யிழுப்பா வெனுருவன்வந் தின்றுநின் றுனின நாகுசங்கங், கொழுப்பாய் மருதஞ் சலாங்குரு கூரெங் குலக்கொழுங்தே” என்ற கல்வியிற் பெரியாரது கலித் துறைச் செய்யுளோடும் ஒப்பு நோக்குக.

(கக)

உணர்ந்து நெடுநா ஞனைராதுஞ் செய்து

புணர்ந்து வருவினைகள் போமே—கொணர்ந்து

கொழுப்பியலிறை முத்தக் குளிர்ந்திதோய்க் கெம்மான்

சழியலிறை பாதங் தொழின்.

(இ - ள்.) கொணர்ந்து - வரன்றிக் கொணர்ந்து, கொழியல் - கொழியலாக, இறை - வாரி யிறைக்கின்ற, முத்தம் - முத்துக்கோடுகூடிய, குளிர் காதி - குளிர்ந்த பாவகரி நதியிலே, தொய்ந்து - ஸ்கானங்க் செய்து, எம்மான் - எமது பெருமானுகிய, சுழியல் இறை - சுழியல் நாதனாது, பாதம் - திருவுடி களை, தொழின் - வணங்குவார்களாயின், நெடு நாள் - நெடுநாளாக, உணர்ந்தும் - அறிந்தும், உணராதும் - அறியாமலும், செய்து - செய்யப்பட்டு, புணர்ந்துவரும் - விடாது பற்றிவருகின்ற, விண்ணகள் - தீய பழவினைகள், போம் - நீங்கிப்போம் ; (எ - ழு.)

அறிந்து செய்யப்படும் பாவமே யதிகமாகலால், ‘நெடுநாள்’ என்பதை ‘உணர்ந்து’ என்றதனை யடுத்து வைத்துக் கூறினார். நெடுநாள் உணர்ந்தும், சிலநாள் உணராமலும் செய்து எனச் சிலசொல் வருவித்துரைத்தலு மமையும். விடாது பிறவிதோறும் தாமரைத்தன்மூன் தூல்போலத் தொடர்ந்து வருகின்றமை பற்றிப், ‘புணர்ந்து வருவினைகள்’ எனக் கூறினார். “பல்லாவு ஞாய்த்து விடினுங் குழக்கன்ற, வல்லதாங் தாய்நாடிக் கோடைஸீத் - தொல் கீலப், பழவினையு மன்ன தகைத்தேதற் செய்த, கிழவைன நாடிக் கொளற்கு” என்ற நாலடியாரையுங் காண்க. போமே என்பதில், ஏ - தேற்றும். வினை வெப்பத்தை யகற்றுத் துடைமையின், ‘குளிர்ந்தி’ என்றார். நடியைக், ‘கொணர்ந்து கொழியலிறை முத்தக் குளிர்ந்தி’ என்று கூறியதனால், அங்கு தான் சுழியல் எம்மானை முத்துக்களை வாரிக் கொணர்ந்து அருச்சித்து வணங்குதல்போலக் காணப் படுகின்றது என்பதும், அதுபோலவே மற்றையோரும் அப்பெருமானது பாதத்தை யருச்சித்தத் தொழுவேண்டு மென்பதுங் தொனிக்கின்றது காண்க. இச்செய்யுள், “அறியாம ஸேனு மறிக்தேனுஞ் செய்து, செறிகின்ற தீவினைக் கொல்லாம—நெறினின்று, என்முகில்சேர் காளத்தி நாத னடிபணிக்கு, பொன்முகரி யாடுதலும் போம்” என்ற செய்யுளின் தாத்பர்யத்தைக் கொண்டிருத்தல் பாராட்டத் தக்கது. (ஏ)

தொழுவனே நின்னைத் துணைமாலை நேயா !

விழுவனே நின்றிருமுன் வீழ்ந்தங்க—கழுவனே

பாடிக் கனிந்துருகி யாழிப் பதாம்புயத்தைச்

குடிக் கனிப்பனே சொல்.

(இ - ள்.) துணைமாலை நேயா - துணைமாலை நாதனே !, (பாவியர்கிய யான்) நின்னை - உன்னை, தொழுவனே - வணங்குவனே ?, நின் திருமுன் - உனது சங்கிதியின் முன்னே, விழுவனே - தண்டா காரமாக விழுந்திவனே ?, அங்கு வீழ்ந்து - அங்குனம் அங்கே கும்பிட்டு வீழ்ந்தெழுந்து, அழுவனே - எனது குறைகளை யெல்லாஞ் சொல்லி அழுதிவேனே ?, கனிந்துருகி - மனங்கனிந்துருகி, பாடி - உனது புகழ்களை யெல்லாம் எடுத்துப் பாடி, ஆடி - நாத்தனங்கெய்து, பதாம்புயத்தை - உனது திருவுடித் தாமரைகளை, குடி - தலையிலே யணிந்து, கனிப்பனே - ஸந்தோஷிப்பனே ?, சொல் - சொல்லி யருளாய் ; (எ - ழு.)

தொழுதன் முதலிய அன்புடையாரது மெய்ப்பாடு. “ஆடினு னழுதான் பாடி யரற்றினுன் சிரத்திற் செங்கை, சூடினுன் ஜெழுதா ஞேடி யுலகெலாங் துகைத்தான் றுள்ளி” என்றார் பிறரும். ஆடி - ஆனந்த வெள்ளத்திலே முழ்கி யென்றஹுமாம்; ஆடிதல் - முழ்குதல். (கந்)

சொல்லாய் மறையோ சுழியலோ அம்பலீமா
நல்லாய் துணைமாலீல நாயகனே !—வில்லாய்
மலைதழுவும் வல்லவா ! வல்வினையேன் நெஞ்சோ
நிலைதழுவுங் தானம் நினக்கு.

(இ - ஸ.) நல்லாய் - (எல்லா ஆன்மாக்கனுக்கும்) நல்லவனு யிருப்பவனே!, துணைமாலீல நாயகனே - ஸகாய வல்லியின் தலைவனே!, மலை - மேருபரவு தத்தை, வில்லாய்த் தழுவும் - வில்லாகப் பொருங்கும், வல்லவா - வல்ல மையை யுடையோனே!, நினக்கு - உனக்கு, நிலைதழுவும் தானம் - ஸ்திரமாக எழுந்தருளியிருக்கின்ற ஸ்தானம், சொல் - (உனது பொருள்சேரும்) புகழையே, ஆய் - ஆராய்ந்துகொண் டிருக்கின்ற, மறையோ - வேதங்களோ?, சுழியலோ - திருச்சுழியல் கேஷத்திரமோ ?, அம்பலமோ - கனக ஸபையோ?, வல்வினையேன் - கொடிய தீவினையையுடையேனது, வல் நெஞ்சோ - கடினமான மனமோ ?,—சொல்லாய்; (எ - று.)

சொல் - புகழ். ஆய்தல் - ஆராய்தல். இனி, சொல்லாய் என்பதனை முன்னிலையாக்கி, சொல்லி யருளாய் என்றஹரத்தஹுமாம். நல்லாய் என் பதனை விளியாகக் கொள்ளாது, துணைமாலீக்கு விசேடனமாக்கொண்டு, நல்ல தாயாகிய துணைமாலீயென்று பொருஞ்சுரைத்தலு மேற்கும். ஆய - தாய். ‘வில்லாய் மலைதழுவும் வல்லவா’ என்பது, நீ முன்னம் கல்லீ வில்லாக வளைத்து நினது வல்லமையைக் காட்டினாற்போல இப்போது என் வன் னெஞ்சுக்கல்லீ மென்மலராகச்செய்து அதில் வீற்றிருந்தருளி நினது பேரரு ஞுடைமையைக் காட்டாங்கின்றுய் என்பதனைக் காட்டி நிற்றல் காண்க. கந்த துடை யடைகொள்ளி. இச்செப்பிளை, “இருக்குங் திருக்கோயி லைழையே னெஞ்சோ, மருக்கொள் கயிலை வரையோ—திருக்களவோ, சோதிமணி மன்றே சுடர்விசும்போ பாவ்வன்னு, வோது மறையோ வனக்கு” என்ற திருக்கருவை வெண்பாவோடு ஒப்பு நோக்குக. (கச)

தான நினக்கேன் றவனினக்கேன் பல்கலைதால்
ஞான நலங்கேன்கேன் நன்னெஞ்சோ ! —ஈனம்
அடர்த்தானும் பூமீச னஞ்செழுத்துஞ் செய்ய
சுடர்த்தானு முண்டே துணை.

(இ - ஸ.) நல் நெஞ்சோ - (எனது) நல்ல நெஞ்சமே!, ஈனம் - எல்லாக் குறைகளையும், அடர்த்து - தொலைத்து, ஆனும் - ரக்கித்தருள்கின்ற, பூமீசன்- துமினாதனுடைய, அஞ்ச எழுத்தும் - பூரி பஞ்சாக்கரமும், செய்ய - சிவந்த,

சுடர்த்தானும் - ஒளிபொருந்திய திருவடிகளும், துணை உண்டே - (உங்குத்) துணையாக இருக்கின்றனவே; நினக்கு - (இவைகளைத் துணையாகக் கொள்ள இள்ள) உணக்கு, தானம் ஏன் - தானம் எதற்கு? , நினக்குத் தவம் ஏன்- உணக்குத் தவம் எதற்கு? , நினக்கு - உணக்கு, பஸ்கலைநூல் - பலதிறப்பட்ட சாஸ்திர கிராந்தங்களினுடைய, சூரை ஸலம் - அறிவினாலும்டாகும் நன்மை, ஏன் - எதற்கு? (எ-ஆ.)

ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகாமக்திரத்தையும் பூமீசனுடைய திருவடிகளையுமே நமக்கு ரகஷகமென்று நம்பியிருப்பவர்களுக்குத் தானம் தவம் சாஸ்திர சூரை நம் முதலிய ஜீவனேஞ்ஜீவன ஹேதுவான் ஸாதனங்கள் வேறு எவ்வழும் வேண்டா வென்றதாம். உபாயங்களைத்தேடி யவ்வளவிலேயே நின்றுவிடும் ஏனையோரைப்போவில்லாமல் உபேயமான திருவடிகளையே முதலெடுப்பிற் பற்றின-டியால், ‘நன்னொஞ்சே!’ என விளித்தார் என்கூ பூமீசன் என் பது திருச்சுழிமர்தனாது திருகாமங்களுள்ளொன்று; இது, தன்னால் அனுக்கிர கிக்கப்பட்ட பூமிதேவியினது பிரார்த்தனைக் கிரங்கிச் சாத்திக்கொண்டது. இதீனா, “அகில மகளே நமதிருப்பி நீங்க தெய்து மாலினிலே, பகர வரிய வினையகன்று பரங்த கதிர்முன் பனியான, திகழ வயர்மா பூசைநமைச் செய்ய மகிழ்ந்தே மெமைப்புகழிந்த, புகழால் விருப்புற் றன்க்கெதிரே வந்தோ மென்றுள்ள புவனேசன்”, “கண்டா விருக்கன் களிகூரக் கைலைப் பெருமா னருளிய துட்ட, கொண்டாண் மகிழ்ந்தாள் பணிந்தெழுந்தாள், ‘கொவ்வைத் துவர்வா யிடத்தானே, தொண்டா மெளியேன் றன்க்கிரங்கி யெந்தாய் வந்தாய் துக மூர்த்தாய், விண்டா தரவாற் கேட்குமிக்க வரந்தா’ வென்றுள் விளம்பு வாள்,” “உன்பேர் பூமி நாதனென ஓழி பலவு நிலைநிற்க, வென்பே ராக நாளி யற்றுங் தீர்த்தம் படிவா ரெல்லோர்க்கு, மன்பா ஊன்னைத் துதித்தபுகழ் கற் போர் கேட்போர் யாவருக்குங், தென்பா விறைக்குள் ளாக்காமற் கொடுக்க வேண்டுஞ் சிவபதிமே”, “என்று னடனே கேட்டவர மீங்தோ மென்று னெம் மானும்” என்ற தலபுராணச் செய்யுட்களாலும்நிச. மஸவிருளைத் துமித் தல் பற்றிச், ‘சுடர்த்தாள்’ எனப்பட்டது. “துயராறுசுடரடி” என்று பெரியாரும். இனி, சூரியனது செய்ய இளங்கதிரினை யொத்த விரல்களைய டைய திருவடி யென்றலுமாக். வீரல்களுக்குச் சூரியனது இளங்கதிர்க் குவ மிக்கப்படுதலே, “துளங்கொளி விரற்கெதி ருதிக்குஞ் சூரிய, னினங்கதி ரொக் கினு மொக்கும்” என்ற கம்பராமாயணச் செய்யுளாலும்நிச. (கடு)

உண்டு துணையெனச் சூழ்ந் துற்று ருயிர்போதல்

கண்டு விலகுங்காற் கால்வகாடுப்பாய்—விண்டு

தொழுங்கால காலா! சுழியலினும்! பண்டு

விமுங்கால காலா விரைந்து.

(இ - ஓ.) உண்டு துணையென - (உங்குத்) துணைவர்கள் பலர் உண்டு என்று நினைக்கும்படி, சூழ்ந்து - (செல்வாக்குள்ள காலத்திலே நெருங்கிச்)

சூழவிருந்து, உயிர்போதல் கண்டு - (பின்னர்) உயிர்போதலையறிந்து, உற்றர் - உறவினர்கள், விலகுங்கால் - (சூழவிருந்து துணைசெய்ய மாட்டாமல், இனி இவனும் பயனில்லையென்று) கைவிட்டு விலங்கு (செல்வாக்கொழிந்த அந்தச்) சங்கடமான காலத்திலே, விண்டு தொழும் - மகாவிஷ்ணுவாற் ரெழப்படுகின்ற மேன்மையையுடைய, காலகாலனே - காலதுக்குக் காலனு பிருப்பவனே !, சுழியலினும் - திருச்சூழியலின்கண் எழுந்தருளியிருப்போய்!, பண்டு - முன்னம் [திருப்பாற்கடல் கடைந்தகாலத்தில்], விழுங்கு - விழுங்கி யருளிய, ஆலகாலா - ஆலகாலமென்னும் விவத்தை பூரி கண்டத்திலே யுடையாய்!, விரைங்து - நீ விரைவாக எழுந்தருளி, கால்கொடுப்பாய் - சினது திருவடிகளை யடியேனுக்குக் கொடுத்தருளவாய்; (எ - யு.)

உண்டு - சோற்றைத்தின்று, துணையெனச்சூழ்ந்து - துணையிருக்கிறே மென்று சொல்லிச்சூழ்ந்து என்றுரைத்தலும் பொருந்தும். சூழ்ந்தற்றர் - சூழ்ந்தற்றவர்கள் என ஒரு சொல்லாகவுமாம். சூழ்ந்த உற்றர் - எனக்கொண்டு, அகரங் தொக்கது என்றலுமொன்று. துணையென - என்றதனால் உள்ளாபடி துணையில்லையென்பதும், உண்டு - என்றதனால் அங்குனான் துணைபோற் காணப்படுவதும் சோற்றைத் தின்பதற்காகவே யென்பதும் சூழியவாறும். “துணையுன் சார்வ மாகு வார்போற் சுற்றத் தவர்பிறரும், அணைய வந்த வாக்க முண்டே லட்டைகள் போற்சுவைப்பர்” என்றார் பெரியாரும். “காலாடி போழ்கிழம் கழிக்கொள்வானத்து, மேலாடு மீனிற் பலராவர்” என்ற நாலடி யையுன் காலன்க. காலன்கைப்படாமல் என்னைக்காப்பாய் என்பார், ‘கால காலா’ என்றும், பிறவிப்பெருங்கடவில் வீழாமல் ரக்கிப்பாய் என்பார், ‘சுழியலினும்’ என்றும், வினையரவின் வெவ்விடத்தால் வீயாமல் போற்றுவாய் என்பார், ‘விழுங்காலகாலா’ என்றும் சூற்றிவெனப் பொருளுட்ப முணர்க. சுழியல் என்னும் பெயர்க்காரணத்தை, “பெருகியே வருமு காங் தப் பிரளைப் புனல்பா தாளத், தொருகணப் பொழுதி னுட்போ யொழிக் திடச் சுழித்தலாலே, சுருணையெம் பெருமான் கெளவைக் கடலது சின்ன மாகத், திருக்கர்க் கிணிய நாமங் திருச்சுழி யாயிற் றன்றே” என்ற தலபுராணச் செய்யுளால்திக. “விளையும் வினையரவின் வெய்ய விடத்தைக், களை மினே” என்றதனாலும் வினையை விடமாகக் கூறும் மரபுண்மை யறியத்தக்கது. மாதா பிதாக்களும் ரகங்கரல்லர், அரசன் ரகங்களல்லன், திருமால் முதலான தேவர்களும் ரகங்கரல்லர், ரகங்களுவான் நீயொருவனே யென்னுமிடம் மார்க்கண்டேயரது புராணத்தாலும், பரிசுகாட்டிறைவனுன சந்திரசேனபாண்டியனது விருத்தாங்கத்தாலும், கடல்கடைந்த கடதையாலும் வெளியாயிற்றென்பார் இம்முறைப்பட, “விண்டு, தொழுங்கால காலா சுழியலி னும் பண்டு, விழுங்கால காலா” எனக் கூறினு ரெனலும் அமையும். சந்திரசேனபாண்டியனது விருத்தாங்கத்தைப் பிரளையுஞ் சுழித்த சுருக்கத்தால்திக. ஆலகாலம் - ஹாலாஹலம். சூழ்ந்தற்றர் விலகுங்கால் உண்டு துணையெனக்கால் கொடுப்பாய் என்றியைத் துரைத்ததும் அமையும். பண்டு என்பதற்கு - நாவற்களிபோல என்றலுமாம்,

விரையகலக் கொன்றைச் சுழியலர்கோன் மீண்டென்
புரையகலக் கண்களிக்கப் போந்து—வரையகலங்
காட்டுமே வென்னைக் கலந்திருகத் தன்னேஞு
கூட்டுமேற் கூட்டலே கூடு.

(இ - ஓ.) விரை அகல் - மணம் விரிந்த, அக் கொன்றை - அக்கொன்றை, மனர் மாலையை யணிந்துள்ள, சுழியலர்கோன் - சுழியல் நகரத்தவரது தலைவர் னுகிய திருமேனி நாதன், மீண்டு - திரும்பி, என் புரை அகல - (சாயலோடு மணிமாமை - தளர்ந்ததாகிய) எனது குறையெல்லாம் நீங்கவும், கண் களிக்க - எனது கண்கள் ஸ்தோவிக்கவும், பேரந்து - வந்து, வரை அகலம் - மலைபோ வகுன்ற தனது திருமார்பினை, காட்டுமேல் - காட்டுவானுமின், என்னைக்கலங்து - என்னைச் சேர்ந்து, இறுக தன்னேஞும் கூட்டுமேல் - இறுகும்படியாகத் தன்னேஞு சேர அணைத்துக்கொள்வானுயின், கூட்டு கூடலே - கூடலே நீ கூடுவாயாக; (ஏ - யு.)

இது, கூடலிலைழத்தல் என்னுங்குறை. கூடலிலைழத்தலாவது தலைமகனைப் பிரிந்த தலைமகள் கூடல் தெய்வத்தை வாழ்த்தி மணவில் வட்டமாக ஒரு கோடுகிறி, அதனுட் சுதிச்சுழியாகச் சுற்றுஞ்சுழித்து அச்சுழிகளை இவ்விராண்டாகக் கணக்கிட்டு, அக் கணக்கு இரட்டைப்பட்டால் பிரிந்த தலைவர் வந்து கூடுவரென்றும் ஒற்றைப்பட்டால் அவர்வந்து கூடாரென்றும் குறிபார்ப்பதொரு மரபு; இதனை, நாய்ச்சியார் திருமொழியின் பெரியவாச்சான பின்னை வியாக்கியானத்து அரும்பதத்தில், ‘கூடலாவது - வட்டமாகக்கோட்டைக்கிறி அதுக்குள்ளே சுதிச்சுழியாகச் சுற்றுஞ்சுழித்து இவ்விரண்டு சுதியாகக் கூட்டினு விரட்டைப் பட்டாற் கூடுகை, ஒற்றைப் பட்டால் கூடாமை என்று சங்கேதம்’ என்றதனாலும், “ஆழி திருத்தும் புலிழு ருடையா னருளி னாளித், தாழி திருத்தம் மனற்குள்றி னீத்தகன் றூர்வருகென், ரழி திருத்திச் சுதிக்கணக்கோதிகை யாமலைய, வாழி திருத்தித் தரக்கிற்றி யோவுள்ளம் வள்ளலையே” என்னுங் திருக்கோவையாரில், ‘ஆழி திருத்திச் சுமிக்கணக்கோதி’ என்றதனாலும் அறிக. கூடுதலாவது - காரியத்தை அனுகூலிக்கக்கூடியதல்; அதாவது - இரட்டையாய்க் கூடுதலைக் குறித்தல். சுதிக்கணக்கில் ஒற்றையாய்ப்க் கூடாமையைக் குறித்தலைச் சிதைத்தல் என்பர். இதுவே, கலங்குதல் என்றும், பிகழத்தவென்றும், தவறுதவென்றும், கூடாமையென்றும், சிதைதலை வென்றும் கூறப்படும். நாய்ச்சியார் திருமொழி யென்ற முற்குறித்த முரி வைவத்னவப் பிரபந்தத்தில், “தெள்ளியார் பலர்” என்ற கூடல் திருப் பதிகீத்தில், “கொள்ளு மாகின் கூட்டு கூடலே,” “கேரம கன்வரிம் கூட்டு கூடலே,” “கூடு மாகின் கூட்டு கூடலே” எனப் பல வாய்பாடுகளால், கூடற் றெய்வுத்தைப் பிரார்த்தித்தவாறுங் காண்க. இனி, கூடலிலைழத்தலாவது - கண்களை மூடுக்கொண்டு தலையில் வட்டமாக ஒரு கோடுகிறிப் பின்பு கண் திறக்கு பார்த்து, அது தொடங்கிய விடத்துத் தவறுதுவங்து கூடியிருக்கு மாயின் பிரிந்த தலைவன் தன்னைவந்து கூடுவானென்றும், அங்குளம் வந்து

கூடாது விலகியிருக்குமாயின் தலைவன்வந்து கூடா என்றும் குறிபார்த்தல் என்று கூறவாருமூளர்; அங்கும் இலக்கணங்கொள்ளுதற்கு மேற்கோள் கிடைப்பரிது. பிரிந்தார் இரங்குவது நெய்தல் நிலத்திலே யாழையாலே, இது கடற்கரையிலே நிகழும். திருவடையாள மாலையாதவின், ‘அக் கொன் றை’ என உலகநிச்டாற் கூறப்பட்டது. இனி, அகரச்சிட்டைச் சூழியலர் கோனுக்கு கூட்டலுமாம். மீண்டும் என்றதனாற் பிரிவனார்த்தியவர்களான்க. வநையகலம் என்றதற்கு உத்தம இலக்கணமாகிய மூன்று வரியினையுமுடைய மார்பு என்றலும் பொருந்தும். “ஆராங் தாழ்த்த வம்பகட்டு மார்பிற் - செம் பொறி வாங்கிய தோன்” எனத் திருமூருகாந்தறப்படையிலும், “வரையகன் மார்பிடை வரையு மூன்றுள்” எனச் சீவக்கிண்஠ாடணியிலும் மார்புக்கு இந்த இலக்கணங் கூறப்பட்டிருத்தல் கான்க. காட்டும், கூட்டும் என்ற செய்ய மென் முற்றுக்கள் ஈண்டு ஆண்பாலிற்காயின. (கன)

கூடும் மின்மையும்பொற் கொங்கையினார் கூட்டுறவும்

மாடுக் குறித்தைவர் வரப்விழுநும்—பாடு

விழுற்புல்லி னீர்விடலாம் மெய்ச்சூழிகைத் தானு
கழுற்புல்லி னீர்விடலாக கட்டு.

(இ - ன்.) கூடும் - சர்ரத்தையும், இளமையும் - யெளவனத்தையும், பொற்கொங்கையினார் கூட்டுறவும் - அழகிய முலைகளையுடைய இளமக்கைய ரது சினேகத்தையும், மாடும் - செல்வத்தையும், குறித்து - (சிலையள்ளனவென்றும் இன்பங் தருவன வென்றும்) மதித்து, ஜூவர் வாய் விழும் - பஞ்சேந்திரி யங்க ளாகிற கொடிய ஜூவர்களின் வாயிலே விழுந்து படகேன்ற, நும்பாடு - நுமது பிரயாசங்க ளொல்லாம், விழல் புல்லில் னீர்விடலாம் - விழுற்புல்லுக்கு னீரிறைப்பது போலாம் ; (இவ்வாறு பொறவிழி யொழுகுதல் தவிர்க்கு) னீர் - னீங்கள், மெய் - (பிரளம்காலத்திலும் அழியாது) நிலைநிற்பதாகிய, சுழிகை - திருச்சூழியல் என்றால் தலத்தின்கண் ஏழுந்தருளியிருக்கின்ற, தானு - சிவபெருமானுகிய திருமேனிகாதனது, கழல் - திருவடிகளை, புல்லின் - பழ்மினுல், கட்டு - (ஆசாபாசத்தினது) பக்தங்களையெல்லாம், விடலாம் - விட்டு விடலாம் ; (எ - று.)

கூடு - சர்ரம். “கூடுவிட்டங்-காவிதான் போயினபிள்” என்றார் ஒளவையாரும். இனி, கூடும் இளமையும் என்பதற்கு நன்றாகத் தலைக்கூடிய யெளவு நைத்தையும் என்றுவரைத்தலுமாம். பொற்கொங்கை மென்பதற்குப் பொன் னுலாகிய ஆபரணங்களை யணிக்குன்ள கொங்கையெனவும், பொன்போலத் தேமல் படர்ந்துள்ள கொங்கையெனவும் பொருள்கொள்ளலாம். கொங்கையினார் என்ற இடத்தில், இன்னர் என்பதை இன்னர் என்பதன் தொகுத்தலாகக்கொண்டு, (இன்பங்தருவார்போலத்) துன்பமே தருமவர் என உரைத்த அும் ஏற்கும், இன்னர் - இனியரல்லாதவர் ; பகவைர், மாடு - செல்வமாத கூத், “தேழிய மாடும் நீடு செல்வமும்” என்ற பெரியபுராணச்செய்யளாலுமிக, வீடுபெறலா மென்பார், ‘கட்டுவிடலாம்’ என்றார், நிலையற்றதாகிய

சரீரத்திலே யபிமானங்கொண்டு, மாதர்களது சிற்றின்பத்தி வாசைவைத்து, அதற்கு ஸாதனமான பொருளைத்தேட முயன்று இங்னைம் பஞ்சேந்திரியங்களின் வசத்தாராய் அறிவிழுந்துதிரிக்கு முடிவில் யாதொரு பயணையும் அடையாமல், மீண்டும் பிறவிக்கே விதைதேடியழுலும் நீங்கள் ஸ்தானுவாகிய ஸ்ரீதிரு மேனிகாதனைச் சர்ணமடைந்து வீட்டையப் பாருங்கள் என உலகத்தார்க்கு ஹிதோபதேசங்கு செய்கிறோர். (கஅ).

கட்டிச் செடிப்புலஸைக் காய்ந்து சுகதுக்கம்
விட்டுப் பசையறுத்த மேலோர்க்குஞ்சத்டுப்
படாதுயரும் பூமிசன் பாதமுநான் கண்டேன்
அடாதுயரு மென்பாற் கடுத்து.

(இ - ஸீ.) செடி புலஸை - பாவத்தை வினைவிப்பனவாகிய ஜம்புலன்களையும், காய்ந்து கட்டு - வெறுத்துக்களைந்து, சுகதுக்கம் விட்டு - இன்பதுன்பங்களையும் ஒழித்து, பசை அறுத்த - பற்றறுத்த, மேலோர்க்கும் - பெரியோர்களாகிய யோகிகளுக்கும், தட்டுப்படாது - தென்படாமல், உயரும் - உயர்ந்துள்ள, பூமிசன் - பூமிகாதனுடைய, பாதமும் - திருவிடகளையும், நான் - (ஒருவித போக்கியதையுமில்லாத) அடியேன், கண்டேன் - தரிசித்தேன்; (ஆகையால்) துயரும் - பிறவித்துன்பங்களும், என் பாற்கு அடுத்து - என்னிடத்திற்கு வங்குசேர்ந்து, அடா - என்னை வருத்தமாட்டா; (எ - யு.)

கட்டல் - களைதல். செடி என்பதற்குக் களைப்பூண்டு எனவே பொருள்கொண்டு, ஞானமாகிய பைங்க்கழைத் தலையெடுக்க வொட்டாமல் மூடியழிக்கின்ற ஜம்புலன்களாகிய பூண்டுகளைக் காய்ந்து களைந்து எனக்கூறினும் அமையும். அடுதல் - வருத்துதல். இனி, 'அடாதுயரும் என்பாற் கடுத்து' என்ற நாலாவது பாதத்துக்குப் பிறவித்துன்பங்கள் என்பாற் சினங்குவங்து சாரா எனப் பொருள் கூறுவாருமூனர். இங்களங்கொள்ளின் மோனையங்கு சிதைத்தோடு அடுத்த கவியோடு அந்தாதியாகத் தொடர்தலின்மையுங் காணக. ()

அடுக்கும் பிறவிக் கருங்கடலுக் கம்பி
படுக்கு மனவிருட்குப் பானு - மடுக்குஞ்
சதியுற்ற கல்வினைக்கோர் சாயகமானு சூலப்
பதியுற்ற நாதன் பதம்.

(இ - ஸ்.) சூலப்பதி - சூலபும் என்னுங் திருச்சுழியல் கேஷத்திரத்திலே, உற்ற - ஏழுந்தருளியிருக்கிற, நாதன் - திருமேனி நாதனது, பதம் - திருவிடகள், அடுக்கும் பிறவிக் கருங்கடலுக்கு - அடுத்தடுத்துவருகிற பிறவியாகிய கரியகடலைக் கடப்பதற்கு, அம்பி (ஆம்) - தோணியாம் ; படுக்கும் - (ஆன்மாவைத் தீவிழியிற் செலுத்திக்க) கெடுக்கின்ற, மன இருட்கு - மனத்தின்கண்ணுள்ள (அஞ்ஞானமாகிய) இருளைப் போக்கடிப்பதற்கு, பானு (ஆம்) - குரியனும் ; மடுக்கும் சதியுற்ற - நாகத்திலே தள்ளவல்ல வஞ்சனைகளோடு

கூடிய, வினை கல்லுக்கு - தீவினைகளாகிற மலைகளைப் பிளப்பதற்கு, ஓர் சாயகம் ஆம் - ஓர் கூரிய அம்பாம்; (எ - ஷு.)

சாயகம் ஆம் என்பதிலுள்ள ஆம் என்பதனை அம்பியோடும் பினுவோடு உங் கூட்டியுரைக்க. கருங்கடலில், கருமை - பெருமையுமாம். பிரளை வெள்ளாத்திலே மூஷ்காதபடி ஶ்ரீதனுநாதர் முன்னம் சூலத்தின்முனையிலே யேந்தி ரகவித்ததால் திருச்சுழி, 'குலபுரம்' எனப்பேர்பெற்றது. இதனை, "அடியுமூடியுங் காண்குறமா யெனே னமுமாய் அன்னமுமாய்ப், படியும் விசம்புங் தேடியின்ஜுங் காணக் கிடையாப் பரஞ்சோதி, வடிவ முழுதுஞ் செழியனுக்குக் காட்சி கொடுத்து மரங்கரை, செடிய சூல முனைக்கேந்தி நின்றுன் பெருநீர் நிலையளவாய்," சுரந்து ததும்பிக் கரைபுரங்கு சோரா தெழுந்து புவியடங்கப், பரந்து வரைக டமைப்புதைத்துப் பெருகும் பெளவப் பெருந்ததங், கரந்து வடிந்துந் ளடங்கியபின் பூமி நாதன் கைதவனைப், புரந்த வடிவான் முன்போல விடுத்தா னதனும் சூலபுரம்" எனவருந்தலபுராணச் செய்யுட்களாலநிக. சாயகம் - வாருமாம். இச்செய்யுளோ, "இடர்க்கடலுக் கோட மிதய விருட்கென்றும், உடற்பகையை வேறுக்கு மொள்வாள்—இடப்புறத்தைச், சூல்வண்ண மேகச் சரிகுழலுக் கீந்தருஞும், பால்வண்ண நாதன் பதம்" என்ற திருக்கருவை யந்தாதிச் செய்யுளோடும், "துணையெனப் படுவ வழிர்க்கன வரிய தொல்லைவெல் வினைவரை துளைக்கும், குளையெனப் படுவ நீந்தரும் பிறவிக் கருங்கடல் கடப்பதற் கணமந்த, புளையெனப் படுவ கட்டுக் கென்றும் புகன்றிடப் படுவவே நில்கீ, யினையெனப் படுவ பாலையூர்ப் பெருமா னிருபதத் தாமரை மலரோ" என்ற பாலைவனப் பதிற்றுப்பத்தாதிச் செய்யுளோடும் ஒப்பு சோக்குக. (எ)

பதங்தொடரு மன்னம் பொறியரியும் பைந்தார்
விதங்தொடரு மென்குழலை வேட்டு—நிதங்தொடரும்
பண்புடையா ளானுந் பரனே | துணைமாலை
நண்புடையா ளாமே நமக்கு.

(இ - ஸ்.) அன்னம் - அன்னமானது, பதம் தொடரும் - பாதத்தைத் தொடர்ந்து செல்லாகிற்கும், பொறி அரியும் - பொறியை யுடைய அரியும், கைபந்தார் விதம் தொடரும் மென்குழலை - அழகிய பற்பலவிதமான பூமாலை களை யணிக்குதன்ள மெல்லிய குழலை, வேட்டு - விரும்பி, நிதம் தொடரும் - நாடோறுங் தொடராசிற்கும் ; பண்புடையாள் ஆனால் - இப்பழுப்பட்ட தன்னமைய யுடையவ ளானால், பரனே - திருமேனி நாதரே!, துணைமாலை - துணைமாலை யென்னுங் தேவியார், நமக்கு - (இத்தன்மையின் மாருயதன்மையுடைய) உமக்கு, நண்புடையாள் ஆமே - நட்பினையுடையார் ஆவரோ? (எ - ஷு.)

பொறியரிதொடரும் பாதமும் அன்னாந் தொடரும் சடைமுடியுமுடைய தேவரீருக்குப் பொறியரி தொடருங் கூந்தலும் அன்னாந்தொடரும் பாதமு

முடைய துணைமாலைத் தேவியார் எவ்வாறு நண்புடையார் ஆவர் என்பதாம். பொறி அரி - லக்ஷ்மியையுடைய திருமால்; பொறிவண் டு. ஆமே என்பதில், ஏ - வினாப்பொருளது. நமக்கு என்பது உமக்கு என்னும் பொருள் குறித்து வருதலுண்மையை, ‘நெருங்கிணும் வந்தவரோ நாமென்ன’ என்ற கம்பராமாயணச் செய்யுாலும் மறிக. இச்செய்யுட் கருத்தையே, “பொறியரி தொடருமருமலர்த் தானோன் பொவியனங் தொடர்ச்சடா முடியோ, னறியுளின் கொருநன் பொறியரி தொடருமரலர்க்குழ லினைக்கடை யன்னஞ்சு, செறிதரத் தொடர்மென் பதத்தினை யெனின் தேவொடு மாறுளாய் கொல்லோ, கறிபவிலனி சூழ் பொழிந்திரு வாணைக் காவகி லாண்டநா யகியே” என்ற அகிளாண்டநாயகிமாலைச் செய்யுளு முட்டொண்டிருத்தல் காண்க. அன்னந்தொடரும் அழகிய நடையினை யுடைய திருவடிகளையும் பொறிவண் டு சூழும் அழகிய மென்குழலினையுடைய துணைமாலையார் நுமக்கு நண்புகொள்ளத் தக்கவரேயாவர் என்பது பிறதுபொருள். (உக)

நம்மை வலாரியயன் நாரணனு நாமத்தைச்
செம்மை பெறப்புளைந்து சேமிப்பான்—வெம்மைப்
படநாகம் பூண்டாளைப் பைங்நாகத் தின்கீழுக்
கடனுகக் கைதொழுதாற் கண்டு.

(இ - ஸி.) வெம்மை பட நாகம் பூண்டாளை - வெவ்விய படத்தினையுடைய பாம்பை யாபரணமாகப் பூண்ட பூமிநாதனை, பைநாகத்தின்கீழுக்கண்டுபசிய புன்னுக விருக்கத்தினடியிலே தரிசித்து, கடனுகக் கை தொழுதால் - கடமை யென்பதாக வினைத்துக் கைகூப்பி வணங்கினால், வலாரி அயன் நாரணனும் நாமத்தை - இந்திரன், பிரமன், நாராயணன் என்னும் பெயர்களை, செம்மைபெற புளைந்து - (நமக்கு) அழகுபெறுமாறு சூட்டி, நம்மை சேமிப்பான் - நம்மை அப் பூமிநாதன் ரக்ஷிப்பான் ; (ஏ - யு.)

புன்னைவிருக்கத்தின்கீழ் எழுந்தருளியிருக்கும் பூமிநாதனைக் கைகூப்பி வணங்குமவர்கள் இந்திரன் பிரமன் திருமால் என்னு பிவர்களது பதவியை யடையப் பெறுவார்கள் என்றபடி. வலாரி - வளன் என்னும் அசுரனைக்கொள்றவன். அயன் - ஆஜனென்னும் வடமொழித்திரிபு ; விட்ஜுவினிடத்திலே தோன்றியவன் என்பது பொருள். நாரணன் - நாராயணன். புளைந்து - புளை வித்து. “பளிம திச்சடைக் கறைமிடற் றனல்விழிப் பரமாந் - தனிமு தற் கொரு நீழுலாம் புன்னையங் தருவும்,” “புன்னைன் எந்த விடைவிடா திருப்போம்,” “நன்னுக நிழற்சோதி” என இப்புன்னைமரம் பலவாறு சிறப்பிக்கப்படுகின்றமை காண்க. பயன்குறியாழுலே, இது நமது ஆத்ம ஸ்வரூபத் துக்கு அனுகுணமாக ஏற்பட்ட கைங்கரிய மென்று கைதொழுதால் என்பார், ‘கடனுகக் கைதொழுதால்’ என்றார். ‘கடநாக மூடாடுங் காளத்திக் கோணைக், கடனுகக் கைதொழுவார்க்கு’ என்றார் பெரியாரும், இச்செய்யுளின் அபிப் பிராயத்தையே யொருவாறு தழுவிப் பின்னுள்ளாரும், “அமரரென் பெயருமயன்னும் பெயரு மச்சத் தென்னுமொரு பெயரும், விமலங்கின் னருள்சற்

ஆறுதலி னன்றே விண்ணவர் வேதன்மால் பெற்றுர்" என்று கூறியிருத்தல் காண்க. (கீ.ஏ.)

கண்டு களிக்கக் கழலு மணிச்சிலம்பும்
பண்டு தரியியும் பட்டுடையுங்—கொண்டு
பொடியோடு சாங்தொனிரப் பூமிசா! போங்குன்
•கொடியோடுங் காட்சி கொடு.

(இ - ஸ.) கண்டு களிக்க - அடியேன் கண்குளிரக்கண்டு களிக்கும்படி, கழலும் - வீரக்கழலும், மணிச்சிலம்பும் - அழகிய சிலம்பும், பண்டு - முன் னம், தரி உரியும் - தரித்தருளிய தேரலும், பட்டு உடையும் - பட்டாடையும், கொண்டு - அணிக்குதொண்டு, பொடியோடு சாங்கு ஒளிர - வெள்ளிய விழுதி யுடனே சங்தனமூம் திகத்தஞ்சு விளங்க, பூமிசா - பூமினாதனே!, உன் கொடியோடும் போங்கு - நீ உனது தேவியாகிய பூங்கொடிபோன்ற துணைமாலை யோடும் எழுந்தருளிவந்து, காட்சி கொடு - அடியேனுக்குத் தரிசனங் தந்தருள்வாயாக; (எ - யு.)

கழல் - ஆடவர்கள் தங்கள் வெற்றிக்கும் கொடைக்கும் அறிகுறியாகக் காலில் அணிவதோர் ஆபரண விசேடம். மணிச்சிலம்பு - மணிப்பரல்பொதிக் துள்ள சிலம்புமாம். திக்ம்பரத்தை விலக்கப், 'பண்டு தரி யிரியும்' என்றார். கழலும், உரியும், பொடியும் பூமிசன் அணிவது; சிலம்பும், பட்டும், சாங்கும் தேவி அணிவது. இச் செய்யுளின் கருத்து, "அடியனேன் மனத்துக்கழலோடு சிலம்பு மத்தொடு பட்டும்வெள் ளியதுண், பொடியோடு சாங்குஞ் சடையொடோ தியுமாய்ப் பொலிதரப் பெறுவதெங் நாளோ" என்ற பின்னுள் ஃளர் செய்யுளிலும் அமைக்கப்பட்டிருத்தல் காண்க. (உ.ஏ.)

கொடுவிடஞ் சோறு கொடுவரித்தோல் கூறை
படுவிடப் பைங்காகம் பைம்பூண்—நடுவிடம்
நீறுதருங் காடென்னிற் புன்னை நிழலார்க்குப்
பேறுதரும் வீறுண்டோ பேசு.

(இ - ஸ.) புன்னை நிழலார்க்கு - புன்னைமரத்தின் நிழலிலே குடியிருப்ப வராகிய திருமேனி நாதருக்கு, சோறு - உண்ணுஞ்சோறு, கொடு விடம் - கொடிய விஷமாம்; கூறை - உடை, கொடுவரி தோல் - புலியின் தோலாம்; பைம்பூண் - அழகிய ஆபரணம், படுவிடப் பை சாகம் - கொல்லவல்ல விடப் பையையுடைய சர்ப்பங்களாம்; உடு இடம் - ஈர்த்தனங்குசெய்யும் ஸபை, நீறுதரும் காடு - சாம்பலைத் தருகின்ற சுகிகாடாம்; என்னில் - என்றால், பேறுதரும் வீறு உண்டோ + (அத் திருமேனிநாதருக்கு) தம்மையடைந்த அடியார்களுக்குப் பாக்கியத்தைத் தரக்கூடிய வல்லஸமை யுள்ளதோ, பேசு - நீ சொல்; (எ - யு.)

சோற்றுக்குங் துணிக்கும் வகையின்றி விசுத்தைத்தின்று தோலைப் புனைந்துகொண்டிருப்பவரும், ஒழியிருக்க ஒரு வீட்டில்லாமல் மரத்தடியிலே குடிமிருஷ்பவரும், ஒருவருங் துணிது தம்பால் வரமாட்டாதபடி அபாய கரமான பரம்பையணிக்குதுகொண்டு பயங்கரமான மயான்துமியிலே தனியே நர்த்தனம்புரிந்துகொண்டிருப்பவருமாகிய திருமேனிகாதர் தம்மை யடையும் அடியார்ச்சனுக்கு என்ன ஸும்பத்தைத்தரப்போகிறார் என்றபடி. இது, பழித்ததுபோலப் புச்சுந்தது. நின்தாஸ்துதி என்பர் வடதாலார். இச்செய்யுளை, “ஏறிவதுக்கொல்லே நெரிசுடலை யாடரங்கு, கூறைபுவித் தோன் மணிப்பூண் கோளரா - நாறு, கரங்கை யணிக்குறவைக் காபாலிக் கென்பால், வரங்கரவே றுண்டோவகை” என்ற திருக்கருவையாக்காதிச் செய்யுளோடும் ஒப்பு நோக்குச்.

(25)

பேசு வெல்ரே பெருவலியர் ? பூமிசா !
மாசின் மலையான் மழைதுத்த—தேசிற்
பினைக்கேற்ற மாலோ பெருங்கரைச் சூல
முனைக்கேற்ற நியோ மொழி.

(இ - ன்.) பூமிசா - பூமிகாதனே !, மாசின் மலையான் மழைதுத்த - மேகங்கள் தவழப்பெற்ற மலையினுலே முன்னங் கல்மாரியைத் தடுத்தவனும், தேசில் - அவயவு சௌந்தர்யத்திலே, பினைக்கு - நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு, ஏற்ற - ஏற்றவனுமான, மாலோ - திருமாலாகிய கண்ணனே, பெரு நகரை - பெரிய நகரத்தை, சூல முனைக்கு ஏற்ற - (முன்னம் பிரளை வெள்ளத்திலே முந்தாதபடி) குலத்தின் முனையிலேயேயாக்கி ரக்கித்தருளிய, நியோ - , பேசில் - சொல்லுமிடத்து, பெரு வலியர் - பெரிய வல்லமையை யுடையவர், எவர் - யாவர், தூஞி - எனக்குச் சொல்லாயாக ; (எ - யு.)

‘தேசிற், பினைக்கேற்ற மால்’ என்றதனால், கேவலம் ஸ்திரீலோகங்கும் மேனியினுக்கிட திரியு மித்தனைபோக்கி அக் கண்ணன் நின்னைப்போல ஆயுதம் எடுத்து அணைவரையுங் காக்கவல்ல பெருவீறுடைய வீரன்ஸ்லன் என்பதாக, ‘எலரே பெருவலியர்?’ என்ற வினாவிற்கு உத்தரமு முனரவைத்தாரென்க. இச்செய்யுடக்கருத்து ஒருவாருக, “புவனேசன் செழியன், முன்னர்த் தோன் நியரசேந் யஞ்ச வென்று முத்திபூர், தன்னைப் பிலத்து உறப்பேர்த்துச் சூடர்மூ விலைவேற் றகைக்கேந்திப், பின்னைக் கிறைகுன் றேந்தியபோ னின்றேன் நகரம் பிறழாமல்” என்ற தல்புராணச் செய்யுளிலுக் குறிப்பிடப்பட்டிருத் தல் காண்க. பின்னை - பினை, தொகுத்தல். மாசின்மலை என்பதற்கு மேகங்கள் தவழப்பெறுதலில்லாத சிறு குன்று என உரைத்தலுமாம். (எஞி)

மொழியுங் குழைவார்ந்தீர் முத்தகமிழச் செய்யுள்
வழியுமா சாரமுரீர் வாய்ந்தீர் - கழியுமக்குக்
கோலஞ்செய் மாக்சுபியார் கோவுக் கெதிர்வில்லாக்
கோலஞ்செய் வேவினாக்கங் கோது.

(இ - ஈ.) மொழியும் - வார்த்தைகளும், குழைவு ஆர்த்தீர் - வணக்கமாகப் பொருஞ்சியுள்ளீர் [குழை வார்ந்தீர் - தழைகள் நிரம்பப் பெற்றீர்]; முத்தமிழ் செய்யுள் வழியும் - மூவகைப்பட்டதாகிய தமிழ்ச் செய்யுள் நூல்களிலே கூறப்பட்டதாகிய சன்மார்க்கத்தையும், ஆசாரமூம் - நல்லொழுக்கத்தையும், நீர் வாய்ந்தீர் - நீர் அமையப்பெற்றுள்ளீர் [செய்யுள் - வயல்களிலே, முத்து அமிழு - முத்துக்கள் சின்திப்பதிய, நீர் - நீங்கள், வழியும் மா சாரமூம் வாய்ந்தீர் - வழிகளின்ற மிகக் ரஸத்தையும் பொருந்தப் பெற்றுள்ளீர்]; கழி உமக்கு - (இப்படிப்பட்ட நற்குணங்களையுடைய) கரும்புகளாகிய உங்களுக்கு, கோலம் செய் - அழகு செய்கின்ற, மா சழி ஆர் கோவக்கு - திருச்சுழியலிலே எழுங் தருளியிருக்கின்ற கோவாகிய திருமேனி நாதருக்கு, எதிர் நில்லா - எதிர் சிற்கமாட்டாத, கோல் அஞ்ச எம் வேள் - பஞ்சபாணங்களையும் எய்கின்ற வளைஞ மன்மதனது, இணக்கம் - : ஸகவாஸம், கேரது - ஒரு குறைவேயாம் ; (எ - ஆ.)

‘உள்ளன்பும் சொல்லியியமும் உடையவர்களாய்த் தமிழ் மறைகளிலே கூறப்பட்ட நன்னென வியையும் நல்லொழுக்கத்தையுக் தழுவிச் சிறங்கு விளங்கு கின்ற உங்களுக்கு ஈசவர சிக்கிரகத்தையுடைய கொடியவளை மன்மதனது ஸகவாஸமிருப்பது ஒரு பெருங்குறை’ யென்று கரும்பை நோக்கித் தலைவி பிரங்கிக்கூறியது என்க. மொழியும் என்ற உம்மையால் இள்ளாமுங் குழை வார்ந்தீர் என்பது பெறப்பட்டது. மொழியும் குழை என்பதற்கு ஒலிக்குங் குழை எனப் பொருள் செய்க. சுரும்பு - முத்துப்பிறக்குமிடம் இருபதி லொன்று. தமிழ்ச்செய்யுள், அ - வேற்றுமைப் புனர்ச்சியில்வாங்த சாரியை. கழி - கரும்பு. கழையுமக்கு என்றும் பாடம். பத்தினியாகிய அகவிலைகியின் சாபத்தால் அறிவிழுந்து மயங்கிய கௌதமரது பிரார்த்தனையின்படி அவருக்குக் காட்சிகொடுப்பதற்காகத் திருமணக்கோலத்தைச் செய்துகொண்ட சுங் தரபுருஷ்ராண் திருமேனி நாதருக்குமுன் தானும் அழகுடைய வென்று நிற்க மாட்டாமல் ஓழுபொனித்த மன்மத வென்பாள், ‘கோலஞ்செய் மாச்சுழி யார் கோவக் கெதிர்நில்லாக், கோலஞ்செய் வேள்’ எனக்கூறினாலேன்க. விளாக வரலாற்றை, “‘சிலைவெந்தும்பொற் சிரியான திருச்சுழியற் பரஞ்சோதி, விளையடங்கா மணிசுயிற் நி வெயில்விரித்த மன்படத்தே, கலைமடங்கை புனர் விரிஞ்சன் கடிமணத்தின் சடங்கியற்ற, மலைமடங்கை யுந்தானும் மணக்கோலம் வாய்ந்திருந்தான்,’ ‘கண்டவுடன் கௌதமனுங் கண்ணியொடு வீழ்ந்தி நைஞ்சி, அண்டருங்கா ணப்பெறுதற் கரிதாய மணக்கோலம், வண்டவணியுங் குழலியுடன் காட்டிலையே வயலூரிற், ஏற்றுக்கொழுங் கலியாண சீந்த ரனே யெனப்புகழுந்தான்’ எனவரும் புராணச்செய்யுட்களாலும் மறிக. இனி, மாச்சுழியார்கோவக்கு எதிர்நில்லாவேள் என்ற தொடருக்கு - திருச்சுழியலை யுடையாரது நெற்றிக்கண்ணுக்கு எதிர்நிக்கமாட்டாமல் அழிந்தொழிந்தவ னை மன்மதன் என்று பொருளுரைத்தலும் ஏற்கும். கோ - கண். இணக்கம் ஏன்றது காமனுக்கு வில்லாயிருக்குங் தன்மூடியை. ‘உம்மிடத்து இயல்பிலே

யுள்ள கோது கோதன்று; வேளினக்கமொன்றே நுமக்குக் கோதாவது’ என்பாள், ‘கழியுமக்கு வேளினக்கங் கோது’ என்று கூறினார். (உசு)

கோதை மடவார் குவிமுலைவீழ் வண்டனும்
பேதை முடிக்குள் பிறங்குகழுத்—போதைப்
புளைவனே முத்திபுரப் பூமீசா! தீவாய்
இளைவனே சொல்லாய் எனக்கு.

(இ - ஸ்.) முத்திபுரப் பூமீசா - முத்திபுரமென்னுங் திருநாமத்தையுடைய திருச்சழியலிலே யெழுங்கருளியிருக்கும் பூமினாதனே!, கோதை - பூமாலை போலும், மடவார் - மெல்லியலார்களாகிய இளமங்கையர்களது, குவிமுலை - குவிந்துள்ள தனங்களையே, வீழ் - ஆசைப்படுகின்ற, வண்டனும் - தார்த்த ணகிய, பேதை - அறிவில்லாதயான், முடிக்கு - என் சிரத்திற்கலங்காரமாக, உன் - உனது, பிறங்கு கழுப் போதை - விளங்குகின்ற வீரக்கழுலோடு கடிய திருவுடித்தாமரைகளை, புளைவனே - அணிவனே? (அணியாமல்), தீவாய் - எரிவாய் நரகத்திலே கிடந்து, இளைவனே - வருந்துவனே, எனக்குச் சொல்லாய் - எனக்குச் சொல்லியருளாய்; (எ - று.)

* கோதை - சுந்தலுமாம். வீழ்தல் - விரும்புதல். “தாம்வீழ்வார் மென்றேள்” எனத் திருக்குறளிலும், “திருவீழ்துண்பூண்” எனப் புறப்பாட்டி அம் வங்கிருத்தல் கான்க. வண்டன் - மின்டன். குவிமுலையாகிற கோங்க ரும்பிலே வீழ்த்துப்பட்ட வண்டை யொத்தவனுகிய பேதை யென்பார், ‘குவி முலைவீழ் வண்டனும் பேதை’ என்றுரெனக் கொள்ளினுமாம். புளைதலூதலங் காரித்தல். இளைதல் - வருந்துதல்; இறங்குதலுமாம். முத்திபுரத்திலென்ன நீ எனக்கும் முத்திகொடுப்பாயன்றே? ஆகவே, பேதையேன் தீவாய் நரகில் வீழ்க்கு வருந்தேன் என்னுக் குறிப்புத்தோன்ற ‘முத்திபுரப் பூமீசா!’ என விளித்தார் எனக். “மதிகு வத்திறை பிறைம திச்சைடை யரன எித்த வரத் தினுன், முதுங கர்க்கிடு பெயரி யற்றினன் முத்தி மாசக ரென்னவே” என்றதனால் திருச்சழியலுக்கு முத்திபுரம் எனவும் ஒரு பெயர்வழக்கிருத தலை யறிக். (உசு)

என்னை சிக்கப்பவரார் ஏதிங் கெனக்கரிது
முன்னை மறையறியா முன்னைவனைப்ப—புன்னை
நிழலடியிற் கண்குளிர நெஞ்சுருகி யேத்திக்
• கழலடியிற் கைக்குவித் தேன் கண்டு.

(இ - ஸ்.) முன்னை - அநாதியான, மறை - வேதங்களும், அறியா-காண மாட்டாத, முன்னைவனை - மூலப்பழம் பொருளாகிய சிவபெருமானை, புன்னை நிழல் அடியில் - புன்னைமரத்தின் நிழலடியிலே, கண்குளிர கண்டு - கண்குளி ரும்படி தரிசித்து, நெஞ்சுருகி - மன்முருகி, ஏத்தி - குதித்து, கழலடியில் - அவன்து கழலடியின் கீழ், கைகுவித் தேன் - கைகூப்பி வணக்கினேன்; (ஆத

வரல்) என்னை—, கிருப்பவர் ஆர் - ஒப்பவர் யாவர் ?, இங்கு - இவ்வகைத்தில், எனக்கு அரிது ஏது - எனக்குச் சிரம சாத்தியமான துதான் யாது ? (எ - யு.)

மனம் மொழி பெய்களால் வளங்கினேன் என்பார், 'செஞ்சுக்குச் சேத் திக் கைகுவித்தேன்' என்றார். செஞ்சுக்குச் சேத் திக் என்றும் பாடம். (உ-அ)

, கண்டு சினை முத்தல் கண்மயங்கத் தாஞ்செறுத்து
வண்டுஞ்சிலம்பனமும் வாதாட — விண்டு

புரிவளை தீர்க்கும் புனல்வயலூர்க் கோமான்
சரிவளைக்கு நல்குமோ தார்.

(இ - ஓ.) சினை - (அன்னப் பறவையீஸ்ற) முட்டையும், முத்தம் - (சங்க மீன்ற) முத்துஷ்க்கும், உண்மயங்க - நீர்த்துறையிலே கலந்து மாறுதலாக, (அவற்றைக்குறித்து) வண்டும் - சங்கமும், சிலம்பு அனமும்-சிலம்பெரிபோற் சப்திக்கின்ற அன்னப் பறவையும், தரம் செறுத்து வாதாட - தமிழில் ஒன்றை யொன்று கோபித்து (ஒன்றான் பெரானை மற்றென்று தனதென்று மயங்கு தலால்) தமக்குள்ளே வழக்கிட, புரிவளை - வலம்புரிச்சங்கமானது, கண்டு - அவ்வழக்கினைப்பார்த்து, விண்டு - விலக்கி, தீர்க்கும் - அவற்றின் விவாதத் தைத் தீர்ப்பதற்கிடமான, புனல் வயலூர் - நீர்வளர்கு செறிக்குள்ள வயலூர் என்னுங் திருப்பதியி வெழுங்குறியிருக்கின்ற, கோமான் - நாதனுகிய திரு மேனிப்பெருமான், சரிவளைக்கு - கழன்று வீட்கின்ற வளையல்களை யுடையவ ளான இம் மடமங்கைக்கு, தார் நல்குமோ - தனது கொள்கை மஸர்மாலை யைத் தாந்தருள்வதனே ; (எ - யு.)

இது, மனங்கு பிரிந்த தலைவனது பிரிவை யாற்றுது வருந்திய தலைவி யின் நிலைமை கண்டு தோழி இரங்கிக் கூறியது என்க. பிரிந்த நிலையிலே தலைவி தலைவனது மலர் மாலையைப் பெற்றுயினும் மதிஹக்கருதியதனைக் குறித்த, 'தார்க்குமோ' என்றது. இது, தனதுமாலை இவஞ்சும்பிற் படிம் படி கலவி யின்பத்தைத் தந்தருள்வதனே என்ற குறிப்புமாம்; இடக்கரடக்க ரின்பாற்படும். இனி, வயதூர்க்கோ - வயலூருடையஞன் நாதன், மான் - மரன்போன்ற இம் மடமங்கையினது, சரிவளைக்கு - வளையல்கள் சரிந்து வீழ கின்ற இம் மெலிவநோய் தீர்த்தர்கு, தார் நல்குமோ - தனது கொள்கைமலர் மாலையைக் கொடுத்ததற்குவதனே ? என்று பொருள் கொள்ளலு மமையும். வயலூருடைய கோமான் தான்கவர்ந்த வளையல்களுக் கீடாக மலர்மாலையை யாயினும் தந்தருள்வதனே என்றும் ஏற்கும். சங்கு என்றமுத்தும், அன்னப் பறவையீஸ்ற முட்டையும் வடிவிலோப்புமை யுடையையால், அவற்றை மாறு மிக் சங்கும் அன்னமும் வாதாடினவென்க, சங்கும் அன்னமும் பேராடி சிற கையில் இவ்விரண்டும் மதிக்கத்தக்க பெரிய வெண்மையான வடிவமுடைய வலம்புரிச்சங்கு அவை அஞ்சி அகலும்படி அவற்றின் கஞ்சேன்று அவற்றை விலக்கிச் சென்றதையே, மத்தியத்தனுய் நின்று வழக்குத் தீர்த்ததாகக்

குறித்தார். புரிவளை - வலம்புரிச்சங்கம் ; வலப்பக்கமாக உட்சூழின்திருப்பது. சங்குகளில் இதற்குள் தலைமையை, “இப்பியர ஏரமே குற்றத தீட்டப்புரி யென்று கூறும், ஒப்பில்சங் காயி ரஞ்சு முறுவலம் புரியென் ரோதும்” என்ற நிகண்டினாலும் முனர்க. முத்தங்கன்ஸமயங்க என்பதனை, முத்தங்கள் மயங்க என்றும், முத்து அங்கண் மயங்க என்றும் பிரித்துகரக்கலாம். வண்டு - சங்கம். சிலம்பொலிபோ ஜௌலிப்பதனால் அன்னத்தைச் சிலம்பள்ளம் என்றார். அனம் - அன்னம் ; தொகுத்தல். “அரங்கு னுவோர் சிலம்பி னன்னானின் ; நிரங்கு வார்புனற் சரயு வெய்தினூர்” என்பதனாலும் தன்னங்கள் சிலம்புபோற் சிலம்பு மென்பதனை யறிக. சங்கிற்கு, ‘வளை’ என்பது, உட்சூழின்திருத்தல் பற்றிவிவந்த காரணக்குறி. எங்கேனும் தடுமாற்றத்தி னால் குழப்பமுன்டானால் அதனை அங்குச் சென்று சின்ற தீர்க்குக் தன்மைய னான் தலைவனென்பது, நாட்டுவளங்காட்டவந்த அடைமோழியினாற் போங்த பொருள் ; இங்குளங்குறினாலும், ஆறுவகைப் பரிவினாலும் இது பகைதனில்ஜெப் பிரிவென்பதைக் காட்டும். அஃதாவது :— ‘இருவர் அரசர் தம்மிற் பொருப என்றவிடத்து அவரைச் சுக்குசெய்வித்தந்தூப் பிரியும் பிரிவு,’ ‘தூதவர்போலச் சந்து செய்வித்தற்குப் பிரியுமென்பதன்று : இருவர் அரசர் காளைப் பொருதும் இன்று பொருது மென்றிருந்த சிலைமைக்கண் தான் அருளரசனுகவின் இம்மக்களும் இவ்விவகங்குகளும் மெல்லாம் பட இவ்வினாலும் குலத்திற்கும் ஏதம் விகழும் : அதனால் இப்போ ரொழிப்பனென்று இருவரையும் இரந்து சந்து செய்வித்தலு மொன்று ; அல்லதும், தேவரும் அசரரும் அமர்செய்த காலத்துத் தேவர்கணையும் அசரர்களையும் ஒருவீர் ஒருவீர் மிக்காரை ஒழுப்பல் யானெனப் பாண்டியன் மாகீர்த்தி சந்து செய்வித்ததுபோல், இருவரின் மிக்குச் செய்திரை யொழுப்பனென்று சந்து செய்வித்தலு மொன்று : இரு வரையும் ஒதுக்குந்துகீண யாற்றலுடைய ஞக்காலைனென்பது ; அஃதே யென்னின், தன்னக்கு இருந்துவிட அமையாதோ? அன்ன ஆற்றலானுகலான், தான் செல்லவேண்டுமோ? எனின், —செல்லவேண்டும் : என்னை காரண மெனின், காதலரைப் பிரிந்து ஒரு கருமமுடிப்ப அதனீன்மிக்க ஆள்வளையில்லையென்பது ; ஆதலாற் பிரிந்தே சந்துசெய்விக்கு மென்பது? என்ற இறையானால் அகப்பொருஞ்சரை வாக்கியங்களைக் காண்க. சங்கும், அதிர்சிழந்த சாதியான வலம்புரியும், தாமரையை விரும்புங் தன்னுமயதான அன்னப்பற வையும் நீர்வளருகிறந்த இடத்திலேயே பயிலுமாகலால், ‘புன்விவரா’ என்றார். வயலார் திருச்சூழியலுக்கு ஒருபெயர். இதனை, “இந்து சேகர ஞர் வயலூரிது வென்றும், முந்து சீர்செழு முத்திமா கங்கெரன்று முறையாற், சொந்து வாந்தடச் சூலங்ன னகரென்றுக் குறிப்பால், நந்தி நம்பனர் சூழிய வென் தும்மத ஞுமம்” என்ற புராணச் செய்யுளாலும் மறிக. இச்செய்யுள், “அரிவளை பொன்மகி மூயிழைக் கீழுங்கொ ஸந்திவந்து, முரிவளை முத்துஞ் சிரையு மயங்க முறைசெதுத்து, வரிவளை யும்மன்ன முந்தம்மி லேவுழக் காட வலம், புரிவளை யூடறுக் குங்குரு கூரெம் புரவலனே” என்ற கம்பாடரது செய்யுளைப் பின்பற்றியதெங்க.

(உடன்)

தார்கெழு மாணிக்கங் தண்டரளம் பூனைதே
கார்கெழு வெவ்விடக் கட்செவியைச்—சீர்கெழு
பூனைக் கொள்ளப் புவனேசா! மற்றந்தக்
கோணுகளு செய்தவுமென் கூறு.

(இ - ள.) புவனேசா - பூமிகாதனே!, தார்கெழு - மாஸீயாகப் பொருங் துதற்குரிய, மாணிக்கம் - மாணிக்கத்தையும், தன் தரளம் - குளிர்ச்சி பொருங்திய முத்து முதலியவற்றையும், பூனைதே - அணிக்கு கொள்ளாமல் விலக்கி, கார் கெழு - கருதிறம் பெர்ருங்திய, வெவ்விடம் - கொடிய விவைத்தை யுடைய, கட்செவியை - கண்ணேயே செவியாகவு ஒடைய சர்ப்பத்தை, சீர் கெழு பூனைக் - அழகு பொருங்திய ஆபரணமாக, கொள்ள - கொண்டருளும் படியாக, அந்தக் கோள் காகம் - அந்தக் கொள்ளுங்கள்மையையுடைய நாகங் கள்தாம், செய்தவும் என் - செய்த தவந்தான் யாது, கூறு - அதை அடியே அங்குத் தெரியச் சொல்; (எ - று.)

தார்கெழு மாணிக்கம் என்பதற்கு - தாமரைப்பூவையுஞ் செங்கழுநீர்ப் பூவையும் போன்ற ஒளிபொருங்திய மாணிக்க மென்றலுமாம். என்றது, பதமுமும் நீலமும் வின்தமும் படித்தமுமாகிய நால்வகைச்சாதி மாணிக்கத்துள் பதுமத்தை. பதுமம் - பதுமாகம். சாதாரங்க மென்பதும் அது. “தாமரை கழுநீர் சாதகப் புட்கண், கோப மின்மினி கொடுங்கதிர் விளக்கு, மாதுளைப் பூவிவைத் வன்னீயீ ரைங்கும், ஓதுசா துரங்க வொளியா கும்மே” என்றதுங் காண்க. கெழு - சாரியைச் சொல்; பொருங்குதல் என்னும் பொருள்தங்கு கின்றது. சிலப்பதிகாரப் பதிகத்தின்கண், ‘முடிகெழுவேந்தர்’ என்னுமிடத்து ஆசிரியர் அடியார்க்கு நல்லார், “கெழுவென்னாஞ் சாரியை, ‘லனவென வரு உம் புள்ளி யிஹிதமு, அம்முங் கெழுவு முனப்படப் பிறவு, மன்ன மரபின் மொழியிடைத் தோன்றிச், செய்யுட் டொடர்வயின் மெய்பெற சிலையும்’ என்னுஞ் சூத்திரத்துள், அன்ன மரபின் மொழியிடைத்தோன்றி என்பதனால் அவ்விருப்புள்ளி யீற்றுக்கொள்ளலும் அல்லாதனவும் சாரியை பெற்று முடிவன வளவென்று ராகவின், புள்ளியீறல்லாத வழிவந்த சாரியைச் சொல்லெனக் கொள்க. சாரியையாவது சொல் தொடர்க்குசெல்லு செறிக்கணின்று அதற்குப் பற்றுக்கொடாகக் கிறிது பொருள்பயந்ததும் பயவாததுமாய் சிற்பது. அவற்றுள் இது கிறிது பொருள்பயப்ப சிற்பது. பொருங்குத லென்னும் பொருங்மை சாரும்” என உரைத்தது இங்குக் கொள்ளத்தக்கது. பூனைகங் கொள்ள என்றபாடமும் உண்டு. இப்பாடத்துக்குப் பூனைகத் திருமீர் பிலே கொண்டருள என உரைக்கி ஆகம் * மார்பு. இச்செய்யுளை, “மன்னு கயிலாய மாழுத்தம் மாணிக்கம், பொன்னூர மாக்கொண்டு பூனைதே — யெங்கானும், மின்செய்வார் செஞ்சுடையாய் வெள்ளொலும்பு பூன்கின்ற, தென்செய்வா னெந்தா யியம்பு” என்ற முன்னேர் செய்யுளோடு ஒப்புக் காண்க.

செய்தவத்தைப் பேணித் தெறுகனவிற் ரண்புனவிற்
செய்தவத்தைப் பட்டுத் தெரிந்ததெவன்—செய்தவத்தைத்
தேண்டாதே யெங்கை திருச்சுழியிற் சென்றடையின்
வேண்டாதே தங்கருளும் விடு.

(இ - ள்.) செய் தவத்தைப் பேணி - செம்மையான தவத்தை விரும்பி,
தெறு கனவில் - தகிக்கவல்ல பஞ்சாக்கினி மத்தியிலும், தண் புனவில் - குளிர்
ச்சி பொருந்திய நீர்க்கிழவிலும் இருந்து, செய்து - அத்தவத்தைச் செய்து,
அவத்தைப் பட்டு - கஷ்டத்தை யடைந்ததனால், தெரிந்தது எவன் - கண்ட
பலன் என்ன? , செய்து - இங்கனங்க் காயக்கிலேசுத்தைச் செய்து, அவத்தைத்
தேண்டாதே - நிஷ்டபிரயோஜனமான தொன்றைத் தேடாமல், எந்தை -
எமது பெருமானுராகிய திருமேனிகாதர் ஏழுஷ்தருளி யிருக்கின்ற, திருச்சுழி
யில் சென்று அடையின் - திருச்சுழியென்னும் கேஷத்திரத்திற்குப் போய்ச்
சேருங்கள்; (சென்றடைந்தால் அத்தலந்தானே) வேண்டாதே - நீர் வேண்டா
திருக்கும்போதே, தந்து - இம்மை மறுமைச் செல்வங்களை யெல்லாம் உமக்
குக் கொடுத்து, வீடு அருளும்-மோகஷத்தையும் (பின்னர்) அருளும் ; (எ-ஆ.)

பகவத் பிராப்திக்கு விரோதியான சரீர சம்பந்தாதிகளை அறுத்துக்
கழித்து எம்பெருமானையடையவேண்டுமென்று, “தொன்னெ நியை வேண்டு
வார் வீழ்களியு மூழிலையு, மென்னு மிவையே நுகர்ந்துடலங் தாம்வருந்தித்,
துன்னு மிலைக்குரம்பைத் துஞ்சியும் வெஞ்சுடரோன், மன்னு மழுனுகர்ந்தும்
வண்டடத்தி னுட்கிட்டது, மின்னதோர் தன்மையராய்” என்கிறபடியே,
மனம் பொறிவழி போகாமல் நிற்றற்பொருட்டு, வனத்திற்சென்று நீர்ப்பருசு
யுங் காற்று நுகர்ந்தும் கனிகிழுங்கு சுருகு வருக்கங்களையுண்டும் விரதங்களால்
உண்டி சுருக்கலும், கோடைக்காலத்தில் வெயில் நிலையிலும் அக்கினி மத்தியி
அும் நிற்றலும், மாரிக்காலத்தும் பளிக்காலத்தும் நீர்க்கிழவிற் பாசியேற நிற்
றலும் முதலிய செயல்களை மேற்கொண்டு, அவற்றால் வருந் துன்பங்களைப்
பொறுத்து, இவ்வாறு சரீரத்தை ஒறுத்து வருஷ்தல் வேண்டா ; திருச்சுழியல்
என்னுங் தலத்திற் சென்று சேருங்கள். அத்தலமாகாத்மியத்தாலே நீங்கள்
இம்மை மறுமைச் செல்வங்களையெய்தி யதுபவித்துக் கழித்து மோங்குத்தை
யும் அதினாலப்பமாக் அடையப்பெறுவீர்கள் என்று பரோபதேசம் பண்ணுகிறார் என்க. “மறுவி லாச்சுழி யவின்மனி தர்க்குமாத் திரமோ, பறவை யண்
டசங் கிருமிகி டம்பல மிருகம், இறுதி யிற்கிவ பதம்பெறும் பிறவியு மிலையே”
என்றனலும் இத்தலத்தினது மகிமையை யறிக. திருச்சுழியலிற் சென்று
எந்தையை அடையின்கள்; அவன் வீடுதங்தருள்வான் என முடித்தலு
மொன்று. தெறுதல் - சுடுதல். “தெறுச்சுட், ஒண்கதிர் ஞாயிறு” என்றார்
புறப்பாட்டினும். கோடைக்காலத்துக் கனல் என்பார், ‘தெறுகனல்’ என்றும்
மாரிபளிக்காலத்து நீர் என்பார், ‘தன்புனல்’ என்றும் அடைகொடுத்துக்
கூறினார். தேண்டல் - தேடல். “தேண்டிநேர் கண்டேன் வாழி” என்றார்
கம்பரும். வேண்டாதே தந்து என்பதற்கு நீங்கள் வேண்டாமென்று வெறுக்

கும்படி தந்து என்றுரைத்தலுமாம். வீடுதான் வேண்டாமை வேண்டுவார்க்குக் கிடைப்பதாகலான் ‘வேண்டாதே தந்து’ எனக்குறிஞ்சுரெனப் பொரு
(ஈக)

வீடு தருஞ்சுழியல் வேங்தே! உணையொருகாற்
கூடு பெறுமுன் குறித்தறியேன்—வாடும்
பொறையிது போய்ப்பிறந்து போற்றவோ மாட்டேன்
குறையிது நீபொறுத்துக் கொள்.

(இ - ன்) வீடு தரும் சுழியல் வேங்தே - முத்தியை யளிக்கவல்லவரான திருச்சுழி நாதரே!, கூடு பெறும் முன் - அடியேன் இச்சீர்த்தைப் பெறு தற்கு முன்னே, உணை ஒருகாற் குறித்து அறியேன் - தேவரீரை ஒரு பாழு தேங்கு தியாளித்தறித்தேனில்லை; வாடும் பொறை இது போய் - வாடும் இயல்பினதாகிய் இந்தச் சரீரம் போய், பிறக்கு - இனியும் ஒரு சரீரத்தைப் பெற்றுப்பிறந்து, போற்றவோ மாட்டேன் - துதிசெய்யவோ மாட்டேன்; குறையிது - அடியேனது இக்குற்றத்தை, நீபொறுத்துக்கொள் - தேவரீர் கூழித்துக்கொள்ள வேண்டும்; (எ - று.)

உணை - உன்னை, தொகுத்தல். கூடு - சரீரம். முன் என்றது மலத்தால் மறைப்புண்டு கிடங்த காலத்தை. மலங்தொலைத்து ரக்ஷித்தருள்வதற்காக ஈசன் தனது திருவருளாற் கொடுத்ததாகலான், கூடும் பேரூயிற்று. வாடுதல் வீங்குதல் முதலியன சரீரதர்மமாகவின், ‘வாடும் பொறை’ யென்ப்பட்டது. ஶ்ரீதண்டகாரணியத்தில் ருவிகிள் ஸ்ரீராகவனுக்கு ராகஷஸர் தின்ற உடம் பைக் காட்டினுற்போல கோய்தின்ற உடம்பைக் காட்டுகின்றார், ‘வாடும் பொறையிது’ என்று. இது என அன்மைக்கட்டாற் குறித்துக்காட்டியது பொறையின் இழிவை விளக்குதற்காக என்க. ஆன்மா வாடுதற்குக் காரண மான பொறை யென்பார், ‘வாடும் பொறை’ எனக் கூறினுரென்றலு மொன்று. பொறை - சரீரம். நாற்றச் சமையாகிய இச்சீர்ம் என்றலு மொன்று. பொறை - சுமை. மேல் தமக்குப் பிறப்பில்லை யென்னுக் குணி வால், ‘பொறையிது போய்ப் பிறந்து போற்றவோ மாட்டேன்’ என்றார். இத்துணிவுக்கு ஹேது திருச்சுழியல் நாதனைத் திருவடிதொழுப் பெற்றமை; ‘வீடு தருஞ்சுழியல் வேங்தே’, என முதற்கண் விளித்ததும் இக்கருத்தைப் பற்றியே யென்க. மலம் மறைக்கக்கிடங்த அஞ்ஞான நிலையிலும், அம் மறைப்பு நீக்கி யுணரக்கிடங்த ஞான நிலையிலும் ஈசன் உணர்வரியனுகலால் இவர் இவ்வாறு, ‘குறித்தறியேன், போற்றவோ மாட்டேன்’ எனக்குறிஞ்ஞான ஞானநிலையிலும் ஈசன் உணர்வரியான் என்பதை “உணர்ந்தார்க் குணர்வரி யோன்” என்பதனாலுமுனர்க. உண்ணை ஒருபொழுதேனும் நான் முன்னர்த் துதித்திருப்பெனுயின் எனக்கு இச்சீரம் வந்திராது. வந்ததுகொண்டு முன் துதித்தறியேன் என்பது நிச்சயம்; இப்போது உண்ணைத் திருவடி தொழுப் பெற்றமையால் இனி யெனக்குப் பிறவியில்லை; ஆகவே இனியும் நான் உன்

திருச்சூழியல் வேண்டா அந்தாதி.

ஈக்

இனத் துதிக்கமாட்டே என்பது நிச்சயம்; சுழியல் நாதனே! முன்பு உன் ஜெட் துதியாகிறாததும் இன்ற் துதியாகிறாகப்போவது மாகிய இந்த எனது குற்றத்தை ஓரொறுத்தருள்ள வேண்டும் எனப்பிரார்த்திக்கின்றன ரெண்க. குறித்தறியேன் என்ற இடத்தில், குறித்தல் - கருதல். இது இப்பொருட்டாதலே, “நீரமுவ நிவப்புக் குறித்து” என்ற புறப்பாட்டினாலும் மறிச. (நல)

கொள்வா ரிலாமைக் கொடுப்பா ரிலாக்குறைசேர்
கள்வார் பொழிற்சூழிகைக் கற்பகத்தை -- வள்வார்
துடிநா விடைடத்துக்கையைச் சூழ்ந்து தொழு மாக்கள்
படி நூல் பலபலவும் பாழ்.

(அ - ஸ்.) கொள்வார் - பெற்றுக்கொள்பவர்கள், இலாமை - இல்லாமை யினால், கொடுப்பார் - கொடுப்பவர்களும் இலா - இல்லாத, குறை சேர் - குறையைப் பொருந்தியுள்ள, கள் வார் பொழில் சுழிகை - தேனைமுகும் பூஞ் சோலைகளையுடைய திருச்சூழிய லென்னாங் தலத்தின்கண் ஏழுந்தருளியிருக்கின்ற, கற்பகத்தை - கற்பக விருக்கத்தை யொத்த திருமேனிப் பெருமானையும், வள் வார் துடி - வார் விசைந்த பெருமை பொருந்திய உடுக்கையினையும், நூல் - நூலினையுமொத்த, இடை - இடையினையுடைய, துணையை - துணைமாலைத் தேவியாரையும், சூழ்ந்து தொழு - வலஞ்சூழ்ந்து வணங்க மாட்டாத, மாக்கள் - மிருகத்தை யொத்த அறிவில்லாத மனிதர்கள், படி - படிக்கின்ற, நூல் பலபலவும் - பற்பல விதமான நூல்களும், பாழ் - வீணையாம்; (எ-ஆ.)

கொடுப்பா ரிலாக்குறை சேர் என்பதற்குக் கொடுப்பவர்கள் தாம் கொடுப்பதற்குக் கொள்வாரைப் பெறுதலில்லாத குறையைப் பொருந்தி வருந்துதற் கிடமான எனவு முரைக்கலாம். குறை என்பதற்கு முடிக்கப்படும் பொருளை எப் பொருள்கொண்டு, கொள்வாரிலாமற் கொடுப்பாரு மில்லாத முடிக்கப்படும் பொருள் நிறைந்த சுழிகை யென்றுரைத்தலும் அமையும். குறை யென்னுஞ்சொல் இப்பொருள்படவருதலே, “பயக்குறை பிள்ளைத்தாம் வாழு நாளே” என்ற புறப்பாட்டானும், ‘பயனுகிய முடிக்கப்படும் பொருளில்லை, தாம் உயிர்வாழும் நாளின்கண்’ என்ற அதன் உரையானும் மறிக. மதுருகரும் அளி யினங்கள் மிகுந்திரோமையின் பொழிலும் மதுவை வறுஷிலத்தே சிந்துகின்றன வென்பார், ‘கள்வார் பொழில்’ என்றார். இவ்வாறுக்கிய சகர்ச்சிறப்பானே திருமேனிப் பெருமானுகிய கற்பகமும் தன்னை யருத்திப்பார் யாவரென்ற தேடுகின்ற தென்க. மாக்கள் - ஜெயறிவே யுடைய விலங்குபோல்வார்; “மாவு மாக்கனும் ஜெயறி வினவே” என்பது குத்திரம். இவ்வாறு கூறினார், கற்பகத்தை யடைந்து புருஷார்த்தங்களை யடையப்பெறுது வறியராய் நூல்படித் துதி திரிகின்றமை பற்றி. வாலத்திலுள்ள நூல்கள் தொழுது அறம் பொருள் இன்பம் வீடு என்னும் புருஷார்த்தங்களை யடைத்தலே நூற்பயனாகவும் அதுகொள்ளாது விட்டமையின், ‘படிநூல் பலபலவும் பாழ்’ என்றார். படிநூல் - வினைத்தொகை. படிநூல் - உலகநூல் என்றலுமாம். “அலகுகால் கற்பி னறிவு

நால் கல்லா, துலகநா லோதுவ தெல்லாங் - கலகல, கூடங் துகீன்⁹ என்றார் நாலடியாரிலும். படி - உலகம். (ஈ-ந)

பாழ்பெறுஞ் செல்வரைப் பாரியெனப் பாழ்மனமே !
கூழ்பெறுங் கூறைக்காக் கூருதே - கேழ்பெறுங்
கற்றவரை யேந்துங் கவியான சுந்தரனீண்டி
• பெற்றவரை யுற்றவனீண்டி பேசு.

(இ - ஸ.) பாழ்பெறும் செல்வரை - ஒன்றுக்கும் பயன்படாதபடி வீணே பெற்றுள்ள செல்வமுடையவர்களை, பாரியென - பாரியென்னும் வள்ளுவுக் குச் சமானமானவர்களென்று, பாழ் மனமே - பாழான எனது நெஞ்சுமே !, கூழ் - கூழுக்காகவும், பெறும் - பெற விரும்புகின்ற, கூறைக்கா - துணிக்காக வும், கூருதே • புகழ்ந்து சொல்லாதே ; கேழ் பெறும் - ஒளியைப் பெற றுள்ள, கல் தவரை - மேறுபர்வதமாகிய வில்லை, ஏந்தும் - ஏந்தியவனுகிய, கவியான சுந்தரனீ - கவியானசுந்தர னென்னுங் திருநாமத்தையுடைய திருச் சுழிநாதனீ, பெற்ற வரை உற்றவனீ - பெருமை பொருந்திய கைலையங்கிரி யை இருப்பிடமாகப் பொருந்தியவனீ, பேசு - எப்பொழுதுங் துதித்துப் பேசிக்கொண்டிரு ; (ஏ - யு.)

உண்ணுமலும், ஒளிநிறமலும், ஓங்கிய புகழ்செய்யாமலும், துன்னருங் கேளிர் துயர்களையாமலும், கொன்னே பொருள்காத்திழப்பவர் என்பார், ‘பாழ்பெறுஞ் செல்வர்’ என்றார். பாரியென்பவன் பேகன், பாரி, காரி, ஆய், அதிகன், நள்ளி, ஓரி என்று சொல்லப்படும் கடை யெழு வள்ளுகளில் ஒரு வன் ; முங்கூறு ஊரையுடைய பறம்பு நாட்டிற்கும் பறம்பு மலைக்குங் தலை வன் ; மூல்லைக் கொடிக்குத் தேர் கொடுத்தோன். இவற்றை, “சிறுவீ மூல்லைக் குப் பெருக்கேர் நல்கிய, பிறங்குவெள் எருவி வீழுஞ் சாரத், பறம்பிற் கோமான் பாரியும்” என்னுஞ் சிறுபானுஞ்றுப் படையானுணர்க. தன்னுடைய முங்கூறு ஊரையும், மற்றைப் பொருள்கள் எல்லாவற்றையும் பரிசிலர்க் குக் கொடுத்தோன். மீசுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள், “கொடுக்கி லாதானேப் பாரி யேயென்று கூறினுங்கொடுப் பாரிலை” என்று அருளிச்செய்திருப்பத ஞேலேயே இவன் கொடைச்சிறப்பு நன்குவிளங்கும். கூருதே என்பதனை எச் சச் சொல்லாகக்கொண்டு செல்வரைக் கூருமல் கவியான சுந்தரனீண்டப்பேசு எனமுடித்தவுமாம். கேழ்பெறுங்கல் என்றார் பொன்மலை யாதவின். தவர் - வில் பெற்றவரை யென்பதற்கு இடபமாகிய மலையென்று பொருளைத்த லும் அமையும். பாழ்படும் அற்பமாகிய செல்வத்தை யுடைய வச்சைகளைப் பாடாமல், பொன்மலையை வில்லாகவும், வெள்ளிமலையை யிருப்பிடமாகவு முடையவனீப் பாடு என நெஞ்சுக்கு அறிவுறுத்துகின்றன ரென்க. கற்றவர் களை யாதரிப்பவனும், எப்போதுங் கவியானக் கோலத்துடன் விளங்கு கின்ற சுந்தரமான வடிவத்தை யுடையவனும், பெற்ற தாய்த்தையர்களைப் போன்ற அன்புடையவனுமாகிய சுழியல் நாதனீப் பாடு என்பதாக மற்றொரு

பொருளும் பின்னிரண்டடிகளுக்குக் கிடைத்தல் காண்க. உற்றவளை - ஒத்த வளை. “வானும் கண்ணுள்” என்றார் சிந்தாமணியாரும். கவியானசுந்தரன் என்பதுங் திருமேனிகாதனுக்கு ஒருபெயர். இது, கெளதம் முனிவருக்குத் திருமனக்கோலக்காட்சி கொடுத்ததனால் வந்தது. (நட)

பேசப் பெருவியப்பு மாயம் பிறரறியார்
வாசப் பழன வயலுரான்—ஏசத்
தரும்பிச்சை யேற்பான் தராதிபராய்த் தன்பால்
வரும்பிச்சை யேற்பாரை வைத்து.

(இ - ஸ்.) வாசப் பழன வயலுரான் - நஹுமகம் வீசுகின்ற பூஞ்சோலை கணையுடைய வயலூர் என்னுங் திருப்பதியில் எழுஷ்தருளியிருக்கின்ற திருமேனி நாதன், தன்பால் வரும் பிச்சை ஏற்பாரை - தன்விசுயமாக வருகின்ற (அன் பின் மிகுதியாலுண்டாகிய) பயித்தியத்தை மேற்கொள்ளுக் கொடியார் களை, தராதிபராய் வைத்து - பூமண்டலத்திற் கெல்லாம் அதிபராம்படி விம் மாஸனத்திலே வீற்றிருக்கவைத்து, ஏச - தன்னையாரும் இகழும்படி, தரும் பிச்சை - பிறர் கொடுக்கும் பிச்சையை, ஏற்பான் - தான் அலைந்து இரக்கு கொள்வான் ; (இவ்விசுயம்) பேச - சொல்லப்படுகின், பெரு வியப்பு - பெரிய வியப்புக்கு இடமாயிருக்கின்றது ; மாயம் - இக்த மாயத்தை, பிறர் அறியார்- பிறரும் இன்னெதன்று தெரிக்குதொள்ள முடியவில்லை ; (எ - று.)

பழனம் - வயலுமாம். வயலூரான் என்றார் விளைவிலங்களை யுடையான் ஐயம்புகுதல் ஆச்சரியமன்றே வென்பதை யறிவித்ததற்கு. வாசஸ்தானமாகப் பழன வயலுரை யுடையான் என்றது மொன்று. பித்து - பிச்சை என்றானது போவி. தன்பால் வரும் பிச்சை என்பதற்குத் தன்னிடத்திற்கு வரவேண்டு மென்கிற பித்து என்றுரைத்தலுமாம். இச்செய்யுள், “ திருந்தவா காளீ ரிது வென்ன மாயம், அருந்தன் கயிலாயத் தன்னைல் - வருங்திப்போய்த், தானு ஞும் பிச்சை புதும்போலுந் தன்னடியார், வாளை மன்னுள வைத்து” என்ற முன்னேர் செய்யுளின் அரிய பொருளையும் சொல்லையுங் தழுவி வந்திருத்தல் காண்க. (ஏந்து)

வையம் புரங்க வயவேந்தர் வேறூகி
ஐயம் புகக்காண்டு மாதஸினால்—வெய்ய
பினுகத் திருக்கையனைப் பேறூக நெஞ்சே !
புனுகத் திருக்கையனைப் போற்று.

(இ - ஸ்.) வையம் புரங்க வயவேந்தர் - உலகத்தையெல்லாம் செங்கோல் செலுத்தி ஆண்டவர்களாகிய வெற்றியையுடைய அரசர்கள் பலர், வேறூகி - அடியோடு வேறுபட்டுக் கொடிய வறுமையை யுடையராய், ஐயம் புக காண்டும் - பிச்சை யெறிப்பதைக் கண்கூடாகப் பார்க்கிறோம்; ஆதலினால் - ஆகையால், செஞ்சே - மனமே!, பேறு ஆக - கிலைபான் வைப்பத்து உனக்குக் கிடைக்கும்படியாக, வெய்ய பினுகம் திருக்கையனை - வெவ்விய பினுகமென்

ஞாம் வில்லையே பெந்தியருளிய அழகிய திருக்கரத்தை யுடையவனும், புனகத்து - புன்னாக விருக்கத்தினடியிலே, இருக்கையனை - எழுந்தருளி யிருப்பனு மாகிய பூமிநாதனை, போற்று - நீ வணங்குவாயாக ; (எ - ஷ.)

அந்த்யமான ஸம்பத்தி லாகை வையாமல் நித்யமான ஸம்பத்தில் ஆகை வைத்து அதைப் பெறுமாற பூமிசீனப் போற்றுய் எனத் தமது நெஞ்சுக்கு உதாரணமுகமாக உபதேசிக்கிறார் என்க. வயம் - வெற்றி. வேறுகி - தாம் ஒருபக்கமும் மனைவிமக்கள் ஒருபக்கமுமாகப் பரிச்சு என்றுமாம். “வேறுகி வீழ்வர்தாங் கொண்ட, மனையாளை மாற்றூர் கொள”⁹ என்ற நீலடியையுக் காண்க. வெய்ய பினுகம்-உடையவன் தன்மை உடைமைமே வேற்றிக் கூறப் பட்டது. “சினக்கதிர்வேல்” என்றுந்தோல். “வெம்மை வேண்டல்” என்ப வாகவின், வெய்ய என்பதற்கு விரும்பத்தக்க என்றுரைத்தலுமாம். புனகத்து இருக்கு ஐயனை எனப்பிரித்து - புன்னாக விருக்கத்தி ணடியிலே யெழுந்தருளி யிருக்கின்ற வேதமுதல்வானிய தலைவனை யென்று கோடலும் அமையும். இருக்கு - வேதம். புனகம் - புன்னகம் ; தொகுத்தல். (நகூ)

போற்றித் தொழுதெழுந்தாற் டொல்லாப் பினியைனத்தும்
பாற்றி மனமே ! பதந்தருவான் - சீற்றத்
தழுநாக வேங்கைக்குக் காலாட்டைத் தந்த
நிழுநாகத் தெம்மான் நினைந்து.

(இ - ள்.) நினைந்து - தியானித்து, போற்றி - துதிசெய்து, தொழுது எழுந்தால் - வணங்கி எழுந்தால், மனமே - எனது நெஞ்சே!, பொல்லா பினி அளைத்தும் பாற்றி - கொடிய உனது நோய்களை யெல்லாம் பரிகரித்து, சீற்றம் - கோபத்தோடு கூடிய, தழல் நாகம் - விவத்தையுடைய பாம்புக் கும், வேங்கைக்கு - கோபத்தோடு கூடிய புலிக்கும், கால் ஆட்டை - ஏத மெடுத்தாடும் திருக்காட்சியை, தந்த - தந்தருளிய, நிழல் நாகத்து எம் மான் - குளிர்ந்த நிழலையுடைய புன்னாக விருக்கத்தினடியிலே யெழுந்தருளி யிருக்கின்ற எமது பெருமானுகிய திருமேனி நாதன், பதம் தருவான் - உனக்கும் தனது ஶ்ரீ குஞ்சிதபாதத்தைத் தந்தருளுவான் ; (எ - ஷ.).

மனம் வாக்கு காயம் என்னுங் திரிகரணத்தாலும் வணங்கினால் என்பார், ‘நினைந்து, போற்றி, தொழுதெழுந்தால்’ என்றார். சீற்றத்து அழல் நாகம் எனவும் பரிக்கலாம். அப்போது, ஆட்டை என்புது மோனையாம். தழல் - நெஞ்சுப்புமாம். “ஙச்ச நாகத்தி னரழுத் சீற்றத்தன்” என்றார் சிந்தாமணி யாரும். நாகம் என்றது பதஞ்சலியை. வேங்கை என்றது வியாக்ரபாதரை. சீற்றத்தை வேங்கையோடுங் கூட்டியுரைக்க. மனமே ! நாகத்துக்குக் காற் றையும் புலிக்கு ஆட்டையும் தந்து அவற்றின் பசிப்பினியைத் தீர்த்தருளியவ ணகிய திருமேனிநாதன் உனக்கும் உனவைத் தந்து உனது பசிப்பினியையுங் தீர்த்தருளுவான், நீ திரிகரணமும் ஒத்து அவனை விதிப்படி வணங்குவையாயின், என இதற்கு மற்றொரு பொருளுஞ் தோன்றுமாறு காண்க. கால் -

காற்று. பதம் - உணவு ; இது, இப்பொருள்பட வருதலை, “பெருஞ்சோற்று மிகுபதம் வரையாது கொடுத்தோய்” என்ற புறப்பாட்டினாலும் மறிக. கெளதமுடிமுனிவரின் பொருட்டுத் திருநடகு செய்ததை யுட்கொண்டு ஸ்ரீ பூமி நாதனை, ‘தழுஙை வேங்கைக்குக் காலாட்டைத் தந்த, நிழங்கத் தெம்மான்’ எனக் கூறினார். “சீதமொன்று கங்கை தங்கு செஞ்ச டைப்பு ராதன், மாத மொன்று தனுவி னுதி ரைத்தி னத்தின் மருவியே, பேத மொன்றி லாது தில்லை மன்றி லாடு பெட்டெனப், பாத மொன்று தூக்கி னின்று பரசு பாணி யாடினான்” என்ற புராணச் செய்யுளையுங் காண்க. (ஈள)

நினையாரும் பாவகரி நீண்தியிற் சென்னி
நீணையாரும் வெண்ணீறு நாதா!—புனையாரும்
சூலத் தலமருவார் சூழார் தொழாதாரும்
நூலத் தலமருவார் ணங்கது.

(இ - ள்.) நாதா - பூமிநாதனே !, நினையாரும் - உன்னைத் தியானியாத வர்களும், பாவகரி நீள் நதியில் - பாவகரி யென்னும் நீண்ட நதியிலே, சென்னி நீணையாரும் - தலையை நீணையாதவர்களும், வெண் நீறு - வெள்ளிய திருநீற்றை, புனையாரும் - மெய்யில் அணியாதவர்களும், சூலத் தலம் - சூலபுரம் என்னுங் திருநாமத்தையுடைய திருச்சுழியை, மருவார் - சேராத வர்களும், சூழங்கள் - வலமாகக் குழாதவர்களும், தொழாதாரும் - தொழாத வர்களும், ஞாலத்து - பூமியிலே, ணங்கது - மனம் மெவிங்கு, அலமருவார் - அலைபவர்களே யாவர் ; (எ - யு.)

நினையாரும் பாவகரி - நின்னைப் பொருந்தியதான் பாவகரி யென்றது மாம். ஆர்தல் - பொருந்துதல். தன்னைக் குறித்து அருங்தலும் புரிந்த கவன் டின்னிய முனிவருக்கு அருள் செய்யக்கருதிப் பூமிகாதன் தன் சடைமுடியிலே திகழும் கங்காநதியிலிருந்து ஓர் சிறிய துளியை வழங்க, அது பெரியதோர் ஆரூய்ப் பெருங்கறுதலால் இங்னும், ‘நினையாரும் பாவகரி’ என்றார். சகலவித பாவங்களையும் போக்குதல் பற்றிப், ‘பாவகரி’ எனப் பேர் பெற்றது. கவண்டின்னிய முனிவர் பொருட்டாக வெளிப்பட்டமையின், ‘கவன் டின்னிய நதி’ என்றுங் கூறப்படும். இதனை, “சகமிசை யெவரும் புகலு தற் கூரிய தகைமையிற் றவமியற் றியதால், மகிழ்தூர விவ்வா றழுத்தன முனது பொருட்டினின் வந்தகா ரணத்தால், பகர்தரு கவண்டின் னியநதி யென்று நாமமிப்புனல்படித் வோர்க்குச், சகலபா வழும்போ மாதலாற் பாவகரி யெனும் பெயர்தரித் தனமால்” என்ற புராணச் செய்யுளாலும் மறிக. நின்னை யொத்த பாவகரி யென்றுரைத்தலும் மமையும். அலமருவார் - அலமா, பகுதி.

ணங்கு புவனேசன் நாமத் திருவெழுத்தோர்
ஜெங்கு முறையி ஸறிந்தோதி—உய்ந்து
புனிதராய்ப் போகாத புல்லறிவின் மாக்கள்
மனிதராய் ஏன்பிறந்தார் வங்கு.

(இ - ள்.) கைந்து - மனம் கைந்து, புவனேசன் - பூமிகாதனுடைய, நாமம் - திருநாமமாகிய, திரு எழுத்து ஓர் ஜெங்கும் - ஒப்பற்றதாகிய திரு வெழுத்துக்கள் ஜெந்தினையும், முறையில் - விதிப்படி, அறிந்து - ஆசாரீயர் மூலமாக அறிந்துகொண்டு, ஒதி - அவற்றை இடைவிடாது ஜபித்து, புனித ராய் - பரிசுத்தர்களாய், உய்ந்து போகாத - உஜ்ஜீவித்துப் போகாத, புல் அறிவின் மாக்கள் - அந்பமாகிய அறிவினையுடைய விலங்குபோன்றவர்கள், ஏன் மனிதராய் வந்து பிறந்தார் - எதற்காக மனிதர்களாக இப்பூமியில் வந்து பிறந்தார்களோ தெரியவில்லை; (எ - யு.)

நாமம் - பெருமையுமாம். முறையில் அறிந்து - திருமுறைகளிலே விசாரித்தறிந்து; இனி வேதத்தின் சருக்கு என்று தெரிந்து என்றலுமாம். “அஞ்செழுத்துக் கண்ண, ராமமைக ளாவனவும்” என்றார் பெரியாரும். ஜெயநிவேடுடைமையின் புல்லிலின் மாக்கள் என்றார். அறிவில்லாத புல்லிய மாக்கள் என்றலும் பொருந்தும். (நக)

வந்தித்து நெஞ்சே! வயலூர்ப் பெருமானைச்
சிந்தித்துத் தேறித் தெளிந்துணர்ந்து—பந்தித்த
பாத கமலத்தைப் பற்றறுக்கும் பற்றற்றுன்
பாத கமலத்தைப் பற்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே - மனமே!, வயலூர்ப் பெருமானை - திருவயலூர் ரென்னுங் திருச்சுழியிலி லெமுங்தருளி யிருக்கின்ற திருமேனிப் பெருமானை, வந்தித்து - எந்தனஞ்சு செய்து, சிந்தித்து - தியானித்து, தேறித் தெளிந்து உணர்ந்து - (அவனே பரம்பொரு ளென்பதாக வேதசாஸ்திர வாயிலாக) ஆராய்ந்து நிச்சயித்துத் தெரிந்து, பந்தித்த - ஆன்மாவைத் தனைப்படுத்திய, பாதக மலத்தை - பாதகமான மலங்களை, பற்று அறுக்கும் - வேர்ப்பற்றிருக அறுக்கவல்ல, பற்றற்றுன் - பற்றற்றவனுகிய அப்பெருமானது, பாத கமலத்தை - திருவடித் தாமரைகளை, பற்று - தஞ்சமாகப் பற்றிக்கொள்; (எ-யு.)

‘வேண்டுதல் வேண்டாமையிலான்’ ஆகலால், ‘பற்றற்றுன்’ என்றார். “பற்றுக பற்றற்றுன் பற்றனை யப்பற்றைப், பற்றுக பற்று விடற்கு” என்ற பொதுமழைக் கருத்தைப் பின்னிரண்டடிகளும் உட்கொண்டிருத்தல் பாராட்டத்தக்கது. (ச0)

பற்றுத செல்லப் படார்க்குரைக்கும் பாவகரி
வற்றுது சூழ்வயலூர் வாழபவரைச்—சுற்றுது
கார்க்கண்டன் பத்தரைங்கு கைக்கயிறென் ரேர்காலன்
மார்க்கண்டன் சீர்த்தியையுள் வைத்து.

(இ - ள்.) கார் கண்டன் - கரிய ஸ்ரீகண்டத்தை யுடையனு சிவபெருமானது, பத்தரை - அன்பர்களை, மீண்டும் கை கயிறு - நமது கையிடத்து உள்ள தாகிய பாசமானது, சுற்றுது - வளைத்தல் செய்யாது, என்று ஓர் காலன் -

என்று அனுபவித்தமாகத் தெரிந்துள்ள யமன், மார்க்கள்டன் - மார்க்கள் டேயரது, சீர்த்தியை - பெரிய பிரபாவத்தை, உள்வைத்து - மறந்துவிடாது மனத்தின்கண் வைத்தவனும், படர்க்கு - யுத்தவீரர்களான தனது கிங்கரர்களுக்கு, பாவகி - பாவகி யென்னும் நிதியானது, வற்றுது - எங்காளும் நீர் வற்றுமல், சூழ் - சூழ்ந்து செல்லுகின்ற, வயலூர் வாழ்பவரை - வயலூர் என்னுங் திருச்சூழியலிலே வித்யவாளுஞ் செய்கின்ற அடியார்களை, பற்றுது செல்ல - பற்றுமல் அப்பால் தொழுது செல்லும்படி, உரைக்கும் - செடுவலுவான் ; (எ - யு.)

படர் - யுத்தவீரர் ; “காலத்தாற் கால படரால்” என்றார் பிறரும். ஓர்தல் - அறிதல். சீர்த்தி - மிக்குபுகழ். பாவகரிசீதியில் ஸங்கானஞ் செய்து கொண்டு வயலூரில் வாழ்கின்றவர்களுக்கு யமவாதனை இல்லை யென்பதாம். ‘பெம்மானை வலங்கொள் வாரென’ வருதல்பற்றி, ‘பாவகரி சூழ்வயலூர்’ என்றார். ‘வயலூர் வாழ்பவரை’ எனப் பொதுப்படக் கூறினார், அவ்வுரில் வாழ்பவர் யாவருமே அமர்க்காதல் பற்றி. “சாரல் வெள்ளியங் கைகையே பன்னக சயிலம், ஆர நீர்க்கவுண் டின்னிய நிதிகங்கை யாழும், நார வேணி யெம் பரமனே சுழியற்கு நாதன், ஊரில் வாழ்பல மனிதர்கள் யாவரு மும்பர்” என்ற தலபுராணச் செய்யுளையுங் காண்க. இச்செய்யுள், “தாம் பட்ட தொல்து மறியார்கொல் சார்வரே, காம்புற்ற செங்கேந் கயிலைக் கோன் - பாம்புற்ற, ஆரத்தார் பத்தர்க் கருகணையார் காலனார், ஆரத்தே போவார் தொழுது,” “தொழுது நமதுந்தன் றுதவர்க்குச் சொல்லும், வழுவில்சீர்க் காளத்தி மன்னன் - பழுதிலாப், பத்தர்களைக் கண்டாற் பணிந் தகவப் போமின்கள், எத்தனையுஞ் சேய்ததாக வென்று” என்ற செய்யுட களின் தாத்பர்யத்தை உட்கொண்டிருத்தல் காண்க. “திறம்பேண்மின் கண்ணர் திருவடிதந் னுமம், மறந்தும் புறந்தொழா மாந்தர் - இறைஞ்சியுஞ், சாதுவராய்ப் போமின்க வென்றான் நமதுந்தன், தாதுவரைக் கூவிச் செவிக்கு” என்றார் பிறரும். (சக)

வைத்த நுதற்கண் மழுவாளி பூமிசன்

கைத்த குவைக் கனிபோலத் - துய்த்த

கருங்கண்ட் வாழ்வே கடவுளர்கள் முன்னம்

வருங்கண்டம் போய்மகிழும் வாழ்வு.

(இ - ஸ.) கடவுளர்கள் - தேவர்களான அமர்கள், முன்னம் - முன்பு [திருப்பாற்கடல் கடைந்தகாலத்தில்], வரும் - தங்களுக்கு நேர்ந்ததான்; கண்டம் போய் - விபத்தானது நீங்கி, மகிழும் - மகிழ்தற்குக் காரணமான, வாழ்வு - வாழ்க்கையானது, வைத்த நுதல் கண் - நெற்றியிடத்தே வைத்த கண்ணை யுடையவனும், மழுவாளி - கையிடத்தே வைத்த மழுவையடையவனு மாகிய, பூமிசன் - பூமிநாதனது, கைத்த - கைத்துள்ள, குவை - ஹாலா ஹலம் என்னும் விடத்தை, கனிபோல - மதுரமான நாவழ்பழுத்தைப்

போல, துய்த்த - துகர்ந்தருளிய, கருங் கண்டம் - கரிய பூரி கண்டத்தால் வந்த, வாழ்வே - வாழ்வேயாம் ; (எ - யு)

‘ஏ, சம்போ ! அமர்க ளெல்லாரும் பயந்து ஓடும்படியாக அக்னிச் சுவாலையை வீசிக்கொண்டெடுந்த கொடிய அந்தத் தீவிஷமானது முன்னம் எப்படி உம்மால் பார்க்கப்பட்டது? கையில் எப்படி வைக்கப்பட்டது? என்று பூரி சங்கரர் சிவானந்தலகரியில் எழுப்பிய வினாவிற்கு, துதற்கண் உடையவ ராகேக்யாலே பார்த்தார், மழுவாளியாகையாலே கையில் வைத்தார் என்று உத்தர முரைப்பார் போல, ‘வைத்த துதற்கண் மழுவாளி’ என்றார். சனி என்பதற்கு இடம் சோக்கிக் - கருமையும், மாதுரயமும், சிதனமு முடைய தான் நாவற்கனி யென்பீராருஞ்சரக்கப்பட்டது. துய்த்த கரும் கண்டம் - துய்த்ததனால் வந்த கருமையையுடைய கண்டம். இச் செய்யுளின் தாத்பர யத்தை, “கற்பங் கடங்கு கடவுளராய் வாழ்வரோ, பொற்பங் கயன்முதலாம் புத்தேளின் - அற்புதமே, தெவ்வடக்கு சூலத்தார் தென்கருவை நாதனார், வெவ்விடத்தை யுன்னை விடின்,” “மலைவரல்போல் வானவருந் தானவரு மெல்லாம், அலைகடல்வாய் நஞ்செழல்கண் டஞ்சி - நிலைதளரக், கண்டமையாற் றண்சாரற் காளத்தி யாள்வார்நஞ், சண்டமையா அண்டிவ் வுலகு” என்ற முன்னேரது செய்யுட்களிலுங் காண்க. கண்டம் - தத்து. (சுடு)

வாழுலாம் வாமன மே ! வன்மைப் பழவினையைப்

போழுலாம் பூமீசன் பொன்னியைத்—தாழுலாம்

மெள்ளத் திருச்சுழியில் மேவிற் சிவானந்த

வெள்ளத் திருச்சுழியில் வீழ்ந்து.

(இ - ன) மெள்ள - மெதுவாக, திருச்சுழியில் மேவில் - திருச்சுழியென் னும் தலத்திலே சென்று சேர்வாயாயின், வுன்மை - வலிமை பொருந்தியதா கிய, பழ வினையை-தீய பழவினைகளாகிய மலைகளை, போழுலாம் - பிளக்கலாம்; பூமீசன் பொன் அடியை - பூமிநாதனது அழகிய திருவடித்தாமரைகளை, தாழுலாம் - வணங்கலாம்; சிவானந்த வெள்ளத் திருச்சுழியில் - சிவானந்த மாகிய வெள்ளத்தினாது அழகிய சூழிகளிலே, வீழ்ந்து - சூதித்து, வாழுலாம் - பேரின்ப வாழ்வை யடையலாம்; (ஆகையால்) மனமே - நெஞ்சமே!, வா - நீ அத்தலத்திற்கு வருவாயாக ; (எ - யு).

சிவானந்த வெள்ளத்திலே வீழ்ந்து வாழுலாம், வா. மனமே என்றுமிக்க. மெள்ள - மெல்ல, விரைந்து செல்லத்துணியாத மட்செஞ்ச மாகலால் ‘மெள்ளமேவின்’ என்றார். (சூடு)

வீழ்த்துக வெங்காகில் வீழ்த்தா தழியேனை

வாழ்த்துக வன்றி மறுசுழியில்—ஆழ்த்துக

எண்ணுவதே செய்க எழிற்சுழிய ஸெந்தாயைக்

கண்ணுவதே யென்றன் கடன்,

(இ - ள்.) வெம் நரசில் - கொடிய நரகத்தில், அடியேனை வீழ்த்துக - அடியேனை விழச்செய்க; வீழ்த்தாது - வீழ்த்தாமல், வாழ்த்துக - (அடியேனை) வாழச்செய்க ; அன்றி - அதல்லாமல், மறுசுழியில் - மறுபிறவிபாகிய சுழியின்கண், ஆழ்த்துக - அழுங்கும்படி செய்க ; எண்ணுவதே செய்க - திருவள்ளத்தி வெண்ணியபடியே செய்க ; (நீசெய்வதையான் அறியவேண்டிய அவசியமில்லை; அறியவும் அசக்தன்) எழில் சுழியல் எந்தாயை - அழுகிய திருச்சூழியலிலே யெழுங்கருளியிருக்கின்ற எந்தையாகிய சின்னீர்கள் எனுவதே - எப்போதுந் தியானித்துக்கொண்டு இருப்பதே, எந்றன் கடன் - எனது கடமையாம் ; (எ - று.)

வாழ்த்துதல் - வாழச்செய்தல் ; வாழ் என்றதன் பிறவினை. ஏண்ணுதல் - கருதுதல். இந்தச்செய்யுளை, “வாழ்த்துவாய் வாழ்த்தா தொழிலாய் மறுசுழியிட், டாழுத்துவா யங்தநிவாய் நீயன்றே - யாழ்த்தகைய, வண்டார் பொழிந்தபிலை வாழ்கென் நிருப்பதே, கண்டா யடியேன் கடன்” என்ற பெரியாரது செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (சச)

கடல்கொண்ட மால்போற் கவிஞ்சூழியற் சோலை
மடல்சொண்ட மாமலர்த்தேன் வாரக்—கடல்கொண்ட
கண்மாரி சிந்திக் கலங்குவதென் காரிகைநீ
விஞ்மாரி யென்றுண் மெலிந்து.

(இ - ள்.) கடல்கொண்ட - கடல்லீரைத் தன்னிடத்தே கொண்ட, மால்போல் - மேகத்தைப்போல, கவின் - ஒளிராஸின்ற, சுழியல் சோலை - திருச்சூழியலிலுள்ள சோலையானது, மடல் கொண்ட மா மலர்த்தேன் வாரதன்னிடத்தேயுள்ள இதழ்விரிந்த அழகிய மர்களினின்றும் மிகுதியாகத் தேஜைச் சொரியாஸிற்க, விஞ்மாரி யென்று - (அதனை) மேகங்கள் மழையைப் பொழிகின்றன வென்பதாக மாறுபடக் கொண்டு, உள் மெலிந்து - மனம் மெலிந்து, காரிகை நீ - அழகு மயமான நீ, கடல்கொண்ட கண்மாரி சிந்திக் கலங்குவதென் - கடல்போன்ற நெடிய கண்களினின்று மழைபோல நீரைச் சொரிந்து வாடுதற்குக் காரணமென்ன? (எ - று.)

‘கார்காலத்திலே மீன்டு வருகின்றேன்’ என்பதாகச் சொல்லிக் காலங்குறித்துப் பிரிக்குசென்ற தலைமகன் அக் கார்காலம் வந்த அளவிலும் தான் வாராதொழிய, அக் காலவரைவை நோக்கி வருங்குகிற தலைவியைத் தோழி, ‘இது அவன் சோல்லிப்போன கார்காலம் வந்ததன்று : மேகம்போற் கரியணவாகிய சோலைகள் மதுவைச் சொரியாஸின்றனகான்’ என்று காலத்தை மாறுபடக்கூறி ஆற்றுவித்தாள். இத்துறை, திருக்கோவையாரில், ‘காலமறைத்துரைத்தல்’ என்றும், தஞ்சைவாணன் கோவையில், ‘இகுளைவும் பென்றல்’ என்றும், தணிகைப் புராணத்துக் களவுப் படலத்தில், ‘ஆயிடைத் தோழி யழிந்தியற் பழித்தல்’ என்றும் கூறப்பட்ட ஓள்ளது. ‘பருவங்குறிக்கப்பட்ட தலைமகள் பருவ வரவின்கண் ஆந்றுளாகக் கார்ப்பருவம்

வரும்வழி, அவர் பாணிப்பாரல்லர் வந்தார் வாரானின்றூர் வருவர் எனவும், இதனைப் பருவமன்றென்றும் பழித்து, அதனைப் பருவமே யெனக் கருதினே யேல் அவராற் குறிக்கப்பட்ட பருவமன்று, என்னை? — அவர் பொய்யுரை யூரையாராகலான், யாம் தெளியே மென்வும், காலங்காட்டியும் சுனஞ் சொல்லி யாழப்பண்ணியும் எல்லாப் பாசுரத்தானும் தலைமகளை யாற்று விக்கு மென்றவாறு; தலைமகன்றன்னை அன்பிலன் கொடியன் எனவும், இத்தொடக்கத்தன வெல்லாஞ் சொல்லியும் ஆற்றுவிக்கும்; அவற்றுள், பருவ வரவின்கண் ஆற்றுளாய தலைமகளை ஆற்றுவித்தற்குப் படைத்தமொழின்து பருவ மன்றென்றநாற்குச் செய்யுள் என்ற இறையனு ரகப்பொரு ஞாரயை யுங்.காண்க. “டொயம்மையும் வாய்மை யிடத்த புரைதீர்ந்த, நன்மை பயக்கு மெனின்” என்பவாதலால், இது பொய்ம்மைக் குற்றத்தின்பாற் படாது; அவ்விடத்து, ‘சுற்றங் தீர்ச்த நன்மை தருதலாவது - பெருந்தீங்கையாமினும் மரணத்தையாவினும் அடைய நின்றதோர் உயிர் தான் கூறுஞ் சொற்களின் பொய்ம்மையால் அத்துண்பத்தினின்று நீங்கி இன்ப மடைதல்’ என்றபடி, இங்குப் பிரிவாற்றுமையால் தலைமகளுக்கு உண்டாகும் அபாயத்தைப் புனிந் துரையால் ஒழித்தவாறு காண்க. கடல்கொண்ட மால்போல் - கடலீப் பள்ளியிடமாகக் கொண்ட திருமால்போல் என்றலுமாம். கவிஞர்சூழியற் சோலை கடல்கொண்ட மால்போல் தேன்வார என்றியைத் துரைப்பினு மமையும். காரிகை - அழகுடையானுமாம்.

(சுரு)

மெல்லியல் பாகன் விழுச்சூழிய லெங்கோமான்
சொல்லியல் கொண்டு துயருறுவேன் -பல்லியின்
சொல்லருளின் சொல்லாய்த் துணிவுற் றிருங்தேனுல்
நல்லருளின் மானே நயந்து.

(இ - ண்.) மெல்லியல் பாகன் - மென்மையான தன்மையை யுடைய துணைமாலைத் தேவியாகர இடதுபாகமாக வடையவரும், விழுச்சூழியல் - மேன்மை பொருந்திய திருச்சூழியல் என்னுக் திருப்பதியி லெழுந்தருளி யிருப்பவருமான, எம் கோமான் - எமது தலைவரது; சொல் இயல் - சொல் விள்ள தன்மையை, கொண்டு - உறுதியாகக் கொண்டு, துயர் உறுவேன் - ஆற்றுமை மிகுதியினாலே துயரமுறுவேனுகிய யான், பல்லியின் சொல் - பல்லிக் குட்டியினது சொல்லை, அருளின் சொல்லாய் - திருவருளின் சொல்லாக, துணிவுற்று - துணிதலைடைந்து, நல் அருளின் மானே - நல்ல அருளினை யுடைய மான்போன்றவளே!, நயந்து - விரும்பி, இருங்தேன் - ஆறியிருந்தேன்; (எ - யு.) ஆல் - அகை.

தலைவன் பொருள்வயிற் பிரீஞ்துசென்ற காலத்து அவன் பிரிவை யாற்றுது வருந்துகிற தலைவி, தன் அருகிலே பல்லி நன்றுகிய இடத்தில் அவன் வரவுக்குப் பொருந்தக் கூரல் செய்ததை யமின்து, அந்த நன்னிமித்தத்தால் தலைவன் விரைவில் வருவானன்று துணிக்கு ஒரு சிறிது ஆறியிருக்க, அத் தலைவி யாற்றுமையைக் கண்டு தாழும் ஆற்றுத் தோழி அத் தன்மையைக்

திருச்சுழியல் வேண்பா அந்தாதி.

சகை

கண்டு, “நீ இங்கனே ஆறியிருத்தல், அவன் முன்பு, ‘பிரியேன், பிரியில் தரிபேன், விரைவில் வருவேன்’ என்பவை முதலாகச் சொன்ன சொற்களைப் பாநாட்டியோ? அன்றி, வேறு காரணத்தாலோ?” என்று வினாவு, அதற்குத் தலைவி தான் ஆறியிருத்தற்குக் காரணம் கூறியது, இது. நன்னி மித்தங்கள்டு தான் ஆறியிருத்தலைத் தலைவி தோழிக்குக் கூறல் என்பது. சொல்லியல் என்றது பிரியேன், பிரியில் தரியேன், விரைவில் வருவேன் என்று கூறிய சொற்களின் தன்மையை. வரவுக்குப் பொருந்த எல்ல இடத்தில் ஒவி செய்ததால், ‘அருளின் சொல்’ என்றார்கள். இருத்தல் - ஆறியிருத்தல்; இல்லையிருத்தலுமாம். நல்லருளின் மானே என்றது தோழியை. வேறொருத்தியினிடத்து வேட்கை யுடையவன் என்பார்கள், ‘மெஸ்லியல் பாகன்’ என்றார்கள். பல்லியின் சொல் நிமித்தமாகக் கொள்ளப்படுதல் பிரசித்தம். கலித்தொகை, பாலைக்கலியில், “இதை நல முடைய கானஞ் சென்றேர், புகை நலம் வாட்டு ரல்லர் மனைவயிற், பல்லியும் பாங்கொத் திசைத்தன, நல் வெழி துண்கணு மாடுமா விடனே” என்று நிமித்தங்களித் தலைவி தோழியை ஆற்றுவித்தல் காண்க. பிற சான்றேரும், “கொட்டாய் பல்லிக் குட்ட குடமாடி யுலகள்நீத், மட்டார் பூங்குழுன் மாதவ ஜெவரக், கொட்டாய் பல்லிக் குட்ட” எனத் தலைவி தலைமகன் வரவு கூறும்படி பல்லியை ஹேண்டிய தாகப் பாடினமை காண்க.

(சகை)

நயக்கும் செயலும் நவில்வனவும் நாடின்
வியக்கும் வளங்காக வெற்பார்—பயக்கும்
பொருள் செய்வான் கற்ற கொடியனகாண் பூவாப்!
அருள் செய்வா னில்லை யவை.

(இ) - (எ.) வியக்கும் - கண்டவர்கள் உச்சரியப்படத்தக்க, வளம் - வளத் தினையுடைய, நாக வெற்பார் - பன்னகசயிலத்தை யுடையவரான தலைவர், நயக்கும் - விரும்பிச் செயகின்றவையான, செயலும் - செய்கைகளும், நவில் வனவும் - சொல்லுகின்றவையான வார்த்தைகளும், நாடின் - ஆராய்க்கு பார்க்குமிடத்து, பயக்கும் - (அறத்தையும் இன்பத்தையும்) கொடுக்கவல்ல, பொருள் செய்வான் - பொருளை ஈட்டும் பொருட்டு, உற்ற - (புதிதாகப்) பயின்ற, கொடியன்காண் - கொடுஞ்செயல்களை என்று தெரிந்துகொள்; பூவாப்-பூவையை யொப்பாய்!, அவை - அவ்வப்சாரச் செய்கைகள், அருள் செய்வான் - எனக்கு அருள் செய்யும்பொருட்டு, இல்லை - செய்யப்பட்டன வில்லை; (எ - யு.)

இது, தலைவன் பொருள்வயிற் பிரிதல் குறிப்பால்நித்த தலைவி தோழிக்குக் கூறல் என்னுங் துறையின்பாற்படும். பொருளீட்டுத் தொருட்டுத் தலைமகனை அப் பிரிவுக்காலத்தில் அவள் நினைத்து ஆறியிருத்தற்பொருட்டு அவள் பக்கல் சில பணிவான செய்கைகளைப் புரி தலும் சில பணிவான சொற்களைச் சொல்லுதலுஞ் செய்ய, அதுநோக்கி, தலைமகள், ‘இதற்குமுன்பு கண்டுகூட்டறியாத இச்செய்கைகளையும் வார்த்தா

தைகளையும் ஆராய்ச்சு பார்க்கில், இவை போய்யாகத் : சென்றன ; இங்னும் வரம்பு கடக்கவற்றைச் செய்தற்கு ஒரு கருத்து உள்தாதல் வேண்டும் : அது, பொருளீட்டுத் தொழில் பொருட்டு எம்மைப் பிரிய நினைத்த வன்மையே’ என்று கூறுகிறார்கள். ‘தலைவன்கண் சிகிழ்ந்த மிக்க தலையளி, வஞ்ச மென்று தலைவி யுட்கொண்டு பிரியுங்கொலென நினைத்தற்கு ஸிமித்தமாயிற்று’ என்ற தொல்காப்பிய உரையும், “முள்ளுறைச் சூளையெயிற் ரமு தாறுங் தீநிரைக், சள்ளினும் மகிழ்செய்யு மெனவுரைத்தும் ஆமையாரென், ஒள்ளினிழை திருத்தவர் காதலர் மற்றவர், உள்ளாவ தெவன்கொல் அறியே வென்னும்”, “கழிப்பெறு நல்கல் ஒன்று உடைத்து” என்ற பாலைக்கலியும் இங்கு அறியத்தக்கன. இதற்கு, “நினைத்தது நினைத்தற் கேதுவு மாகும்” என்பது விதி. ‘பொருள்வயிற் பிரிவு என்பது,—பொருளீட்டுதல் காரண மாகப் பிரியும் பிரிவு. எனின், முன் பொருளினாலும் ; ஆகவே, எள்ளுநர்ப் பணித்தலும் இரங்தோர்க் கீதலும், நள்ளுநர் நாட்டலும் நயவா ரொறுத் தலும் என்னும் இவையெல்லாம் பொருட்குழைபாடு உடையார்க்கு நிகழு மையான், இக்குழைபாடெல்லா முடையனும் : அவை உடையானது பொரு விறப்பு என்னையோ வெளின்,—பொருளினாலும்ப் பிரியு மென்பதன்று; தன் முதகுரவராற் படைக்கப்பட்ட பலவேறு வகைப்பட்ட பொருள்களைல் வாங் கிடக்கதுமன் : அது கொண்டு துய்ப்பது ஆண்மைத்தன்மை யன்றெந்த நன்து தாளாற்றலால் படைத்த பொருள்கொண்டு வழங்கி வாழ்தற்குப் பிரியு மென்பது ; அல்லதுஆம், தேவகாரியமும் பிதிருகாரியமும் தனது தாளாற்றலால் படைத்த பொருளாற்கெயத் தனக்குப் பயன் படுவன ; என்னை?—தாயப்பொருளாற் செய்து தேவரும் பிதிரரும் இன்புறர் : ஆகலான், அவர்களையும் இன்புறுத்தற்குப் பிரியுமெனக் கொள்க’ என்ற தஞ்சைவாணன்கோவை யுரையாலும், ‘பொருள்வயிற் பிரிதலெலன் பது,—குரவர்களாற் படைக்கப்பட்ட பொருள்கொண்டு இல்லறஞ்செய்தால் அதனுணவரும் பயன் அவர்க்கு ஆம் அத்துணையல்லது தமக்கு ஆகாமையால், தமது பொருள்கொண்டு இல்லறஞ்செய்தற்குப் பொருள்தேடப்பிரியாகிற்றல்’ என்ற திருக்கோவையாருரையாலும், செல்வம் சிறைத்து தலை மகன் பொருள்வயிற்பிரிதற்குக் காரணம் அறிக். நயக்கும் செயல் - காலைப் பிழிப்பது, கையைப்பிழிப்பது, கும்பிடுவது, அஞ்சிலைசெயவது மனந்தடுமாறு வது முதலியன. வலில்வன - பிரியேன், பிரியில் தரியேன் என்று கூறு தல முதலியன. “இருபுண்ணும் வாய்ந்த மலையும் வருபுண்ணும், வல்லராணும் நாட்டிற்கு உறுப்பு” என்றபடி மழைக்காலத்திலே உட்கொண்ட நீரை வெயிற்காலத்தில் வெளிப்படுத்துங் தன்மை யுடையதாய் வாய்ந்த மலையின் வளத்தையுடையார் என்பாள், ‘வியக்கும் வளநாக வெற்பர்’ என்றார். மதுராபுரியை யழிக்கக்கருதிச் சமணர்கள் மஞ்சிரவாதஞ்செய்து வரவிடுத்த நாகத்தைத் தத்தன் என்னும் பாண்டியன் பகழியால் அறுத்துக்கொண்ட நிட்ட காலத்தில் அதன் வானுனிவந்து வீழ்ந்த இடமாதல்பற்றிப், ‘பன்னக ஈயிலம்’ எனப் பேர்பெற்றது. இதனை, “மடலவிழ் கடுக்கைப் பூரி நாய

கன் கோயின் மாடே, குடுதிசை யதனிற் ரேன்றி விளக்குமப் பெரிய குன்றம், விடவர வறுப்பி லொன்று வீழ்ந்ததால் விண்ணேங் போற்றப், படிமிகை யதற்கு நாமம் பன்னக கிரியென் பாரே” என்ற புராணசெய்யுளாலுமறிக. ‘நாகவெற்பர்’ என்றது, வன்வெஞ்சுர் என்ற குறிப்பு; குறிஞ்சி நிலத்தலைவர் என்பாள், ‘நாகவெற்பர்’ எனக்குறினாலுமாம். குறிஞ்சி - கடு மிடம். கூடுமே யிருக்கவேண்டியிருக்கப் பிரிய நினைக்கக் கடுமே வென்னுங் கருத்தாலே, ‘நாகவெற்பர்’ என்ற தென்க. ‘கற்ற கொடியனகான்’ என்றதனால், பொருளின் பொருட்டுப் பிரியக் கருதிய இவ்வன்மை இவர் க்கு இயற்கைக்குணம் அன்று; எவ்விடத்தோ புதிதாகக் கற்றுவந்த செயற் கைக்குணம் என்றவாறு. “அறநீணு மின்பழு மீதுங் திறன்றிஸ்து, தீதின்றி வந்த பொருள்” என்றபடி அறநீணம் இன்பத்தையும் எயுந்தன்மையை யுடைய பொருள், ‘பயக்கும் பொருள்’ என்று விசேஷித்துக் கூறப்பட்டது. ‘செய்கபொருளை’ என்றாற்போலப், ‘பொருள்செய்வான்’ என்றார். பூவாய் எனவிலித்தது தோழியை. முன்பு தலைமகள் தன்னைநோக்கி, ‘நீயே பொருள்’ என்றும், ‘எனக்கு இனிப்பெறவேண்டும் பேறுண்டோ?’ என்றும் உபசாரமாகக் கூறினவை இப்பொழுது பொருள்செய்யச் செல்லக்கருதியத னுற் பொய்யாகிற தன்மையை, ‘பொருள்செய்வான் கற்ற கொடியனகான்’ என்றதனுற் கூறிப் பரிசுத்தபடி. செய்வாள் - வான் விதுதிபெற்ற எதிர்கால விணையெச்சம்.

(சன)

அவையுங் தினங்கொல்? அவர்பிறந்தார் கொல்லோ?

சுவையுஞ் சுகந்தமுமாய்த் தோன்றும்—எவையும்

புவனேசன் என்றவனைப் போற்றுத் நானுங்

தவநேச மில்லவருந் தாம்.

(இ - ஸி.) சுவையும் - ரஸமும், சுகந்தமும் - நல்ல பரிமளமும், ஆயு + உள்ளவைகளாய், தோன்றும் - காணப்படுகின்ற, எவையும் - எல்லாவிதப் பொருள்களும், புவனேசன் - புவனேசனையாம், என்று - என்று நிச்சயித்து, அவனை - அப்புவனேசனை, போற்றுத் - துதிசெய்யாத, நாள் அவையும் - அந்த நாட்களும், தினம்கொல் - நாட்களாறுமோ கி, போற்றுத் - அவனைத் துதிசெய்யமாட்டாத, தவநேசம் இல்லவர் அவரும் - மிகுதியாகச் சிவநேசம் இல்லாதவர்களாகிய அவர்களும், பிறந்தார்கொல் ஒ - பிறந்தவர்களாவரோ? (ஏ - யு.)

* ரஸவத்தாகவும் கந்தவத்தாகவும் உள்ள சர்வபதார்த்தங்களும் புவனேசனையாம் என்பதாகத் தெரிந்து, அவனைப் போற்றுதவர்களது வாழ்நாள் நாளாகமாட்டா; அவ்வாறே அவனைப் போற்றுத் சிவநேசமில்லாத மனிதர்களும் பிறந்தவர்களாக ஆகமாட்டார்கள் என்பதாம். “சர்வகந்தமும் சர்வரஸமும் அவனே” என்னுஞ் சுருதியை யுட்கொண்டு, ‘சுவையுஞ் சுகந்தமுமாய்த் தோன்றும் - எவையும், புவனேசன்’ என்றார். தவ = உரிச்சொல்,

சுகு திருக்கூட்டியல் வேண்பா அந்தாதி^०

“பெரும்பற்றப் புவியூராணப் பேசாத நாளென்லாம் பிறவா நாளே” என்ற படி புவனேசனப் போற்றுத நாள் பிறவாநாள் எனவும் அவனைப்போற்ற மனிதர்கள் பிறக்குத் தம் பிறவாதவர்களே யெனவங்கூறினார். “ஆன்று நாள் பிறங்கிலேன் பிறங்குபின் மறக்கிலேன்” என்றார் பிறரும். இச்செய்யுளை, “அவரும் பிறங்காராய்ப் போவார்கொ ஸாவி, யெவருங் தொழுதேத்து மெங்கை - சிவமன்னு, தேக்குவார் சோலைத் திருக்கயிலை யேத் தாதே, போக்குவார் வாளா பொழுது” என்னும் பெரியார் செய்யுளோடு ஒப்பு சோக்குக் காரும், உம்மை - இசை நிறை. • (சுகு)

தானே யபனரியாய்த் தந்தளித்த தாரணியைத்

தானே துடைத்துத் தனுநாதன்—தானே

விரும்பித்தன் கூத்தை விளையாடிப் பெற்றுன்

பெரும்பித்தன் என்னும் பெயர்.

(இ - ள்.) தனுநாதன் - திருமேனிநாதனுகிய சிவபெருமான், தானே அயன் அரியாய் - தானே பிரமஞகவுங் திருமாலாகவு மிருங்து, தந்து அளித்தமுன்னாக் தான் உண்டாக்கிக் காத்தவைகளாகிய, தாரணியை - அந்த உலகங்களையே, தானே துடைத்து - தானே திரும்ப அரஞ்கவிருங்து அழித்து, தன் கூத்தை - தனது திருங்டனத்தை, தானே விரும்பி - தானே சிலாக்கித்து, விளையாடி - தானே தனியாக விளையாட்டைச்செய்து, பெரும் பித்தன் என்னும் பெயர் - பெரிய பித்தனென்னும் பெயரை, பெற்றுன் - அடைந்திட்டான் ; (எ - று.)

தான் செய்த தொன்றைத் தானே யழித்தலும், தானே தனியிடத் துக் கூத்தாடலும், தானேன் தனியாக விளையாடலுமாகிய இப்படிப்பட்ட கேவலம் பித்தனது செய்கைகளையே யுடைமையால் தனுநாதன் பித்தனென்னப் பெயர் பெற்றுன் என்றார். வேறுதுத் தற்குறிப்பேற்றவணி. காண்பாரவருமில்லாத சர்வசங்காரகாலம் என்பது தோன்ற, ‘தானே தன்கூத்தை விரும்பி’ எனவும், இறைவனுக்கு சிருஷ்டி திதி சங்காரமென்னுமிலவும் ஒரு சிறிப் திருவிளையாட்டாமென்பது தோன்ற, ‘விளையாடி’ எனவுங் கூறினார். பிறகான்ரேரும், “உலகம் யாவையுந் தாழுள வாக்கலும், நிலை பெறுத்தலும் சிக்கலா, அலகு ஸாவிளை யாட்டுடைய ராவர், தலைவர்” என முத்தொழிலும் ஈசனுக்கு ஒரு விளையாட்டாகக் கூறியிருத்தல் காண்க. கூத்தைவிளையாடி பென்றுரைத்தலுமாக். (சுகு)

பெயருங் திருநீறும் பேசியிட்டு பேதை

அயருங் திருமேனிக் காகும்—துயரும்

அசங்காது வேலற் கணுவளவுங் தாய்மீர் !

அசங்காது மற்றில் வணங்கு.

(இ - ள்.) பெயரும் - சிவபெருமானது திருநாமங்களையும், பேசி - உச்சரித்து, திருச்சூம் - அழகிய விழுதியையும், இடில் - (இவளது) மெய்யிலே

பூசலீர்களாயின், (அது) பேதை - பேதைப்பருவத்தளாகிய இவளது, அயரும் திருமேனிக்கு - மெலிவடைஞ்சுள் அழகிய சீரமானது முன்போல் வாடாமலிருப்பதற்கு, ஆகும் - செய்யத்தக்க நல்ல பரிகாரமாகும்; தாய்மீர் - தாய்மார்களே!, மற்று - மற்றைப்படி, இவ்வணங்கு - இந்த நோயானது, துயரும் அசம் காது வேலற்கு - வருஞ்துகின்ற ஆட்டைக் கொல்லுதற்குச் சமைந்து விற்பவனுண இவ்வெறியாட்டாளனுக்கு, அனுவளவும் - கொஞ்சமேனும், அசங்காது - அசையாது; (எ - இ.)

களவீழுக்கத்தால் தலைமகளைக்கூடிய தலைமகன் பின்பு அவளைவளிப் படையாக மனஞ்சிசய்து கொள்ளும் பொருட்டுப் பொருள் தேடி வருவதற்காக அவளைப் பிரிந்து சென்று வரவுகுறித்தகீலத்தில் வாராது சிறிது நீட்டிக்க, அங்கிலையிலே பிரிவாற்றுது மிகவருந்திய தலைமகளைச் செவிலித் தாய்மார் எதிர்ப்பட்டு அவளது வடிவவேறுபாட்டை நோக்கி, ‘இவள் இங்ஙனம் மெலிதற்குக் காரணம் என்னே? என்று கவலைப்பட்டுக் கட்டு விச்சியைக் குறிகேட்க, அவனும் விடேறிவந்து தன்மரபின்படி யாராய்ந்து, ‘இவனுக்கு முருகக்கடவுள் ஆவேசித்த தொழியப் பிறிதொன்று மில்லை’ என்றுக்கற, அதுகேட்ட செவிலித்தாயர் உடனே வேலனெப்படுகின்ற வெறியாட்டாளை யழைப்பித்து அவளைக்கொண்டு, முருகக்கடவுளினது ஆவேசத்திற்குப் பரிகாரமாக வெறியாடுவிக்க முயல, அதனையறிந்த தலைமகள் தனக்குத் தலைமகனால் நேர்ந்த நோயை இயைபில்லாத பிறர் தீர்க்கத் தொடாந்துதல் குறித்து மிகவருந்தித் தோழியைவேண்ட, அவளது துன்பத்தின் மெய்க்காரணத்தை யறிந்த தோழி அச்சமயத்திற் செவிலி யரைநோக்கிச் சிலகூழி வெறிவிலக்கித் தலைவியினது துன்பத்தின் உண்மைக்காரணத்தை உணர்த்துகிற துறை, இது பாங்கி வெறிவிலக்கிச் செவி வியர்க்கு அறத்தொடு நிற்றல் என்ப. அயருங் திருமேனிக்கு ஆகும் என்பதற்கு - அயர்தற்குக் காரணமான திருமேனிநாதன் விசையமாய்க்கொண்ட காதல்நோய்க்கு ஏற்ற பரிகாரமாகும் என மற்கிறுபொருளாங்கொள்க. பெயரும் பேசித் திருநீறும் இடில் என இயைதலால், முறை நிரனிறைப் பொருள்கோள்; கிரமாலங்காரம். இங்நோய் தீர்த்தற்கு எம்பெருமானது திருநாமம் தக்க மந்திரமும், அவளது பிரஸாதமான விழுதி மருந்துமாம் என்க. வியாதிஸ்தீர்க்கு உட்செலுத்துவ தொருமருந்தும், மேலிற்பூசுவதொரு மருந்தும் உபயோகித்தல்போல, சிவபெருமானது திருநாமங்களை அவள் செவிவழியே உள்ளே புகும்படி உச்சரித்து, புறம்பே அவளது விழுதி யைப் பூசங்கோளன்று பரிகாரங்கூழினால். முருகக்கடவுளாயின் வெறியாட்டத்திற்கும். இவள் கொண்டது திருமேனிக்கடவுளன்றே. இதற்குப் பெயரைச் சொல்லித் திருநீறு பூசுவதே தகுவிது என்பாள், ‘பெயருங் திருநீறும் பேசியிடி யைருங் திருமேனிக்காகும்’ என்றாளென்க. “மந்திரமாவது நீறு” என்றபடி மந்திரமாகிய விழுதியை ஜபித்து, உள்ளுக்குங் கொடுத்து மேலுக்கும் பூசினால் திருமேனிக்காகும், துயரும் பெயரும் என முடித் தலை மமையும். பெயர்தல் - நீங்குதல். இவ்வாறு பொருளுரைப்பின், திரு

நிறம் என்ற இடத்துள்ள உம்மையை இசைநிறையாகக் கொள்க. அசம்ஆடி. காதுதல் - கொல்லன். இவ்வணக்கு அனுவளவும் அசங்காது எனத் தேற்றமாக இருபூறை அடுக்கிக் கூறினாலுமாம். தாய்மீர் - ஒண்ணமைக்காரண முரைக்கப்படுத்து உரிமையையும், இவளியல்பிற்கு ஏற்றபடி நன்மை செய்யும் வாந்சலியத்தையும் உடையவர்களே! யென்றபடி. இவ்வணக்கு இப்பெருங்தெய்வும் என்றலு மொன்று. அணக்கு - தெய்வம். “திசைக்கின்ம தேவிவள்ளோய் இதுமிக்க பெருங்தெய்வும், இசைப்பின்றி நீரணங்காடி மிளக்கெதய்வ மன்றிது” என்றார் பிறரும். மற்று - அசையுமாம். தாய்மீர்-தாயமார் என்பதன்விலி; இதில், மார்-பல்ர்பாற்பெயர் விகுதி. (கு) 0

இவ்வணக்கு தாங்குயிரென் ரேழையர்க்காட் பட்டுக்கொஞ்சே !
அவ்வணக்கு மார்க்கத்தி லாழாமல்—தெவ்வணக்கு
தென்னவனுர் போற்றுங் திரிசூலப் பட்டினத்தென்
முன்னவனுர்க் காட்செய்வான் முந்து.

(கு - ஸ.) இ அணக்குதான் - அணக்கினை ஒத்த இம்மங்கைதான், உயிர்-எனக்கு உயிராயிருப்பவள், என்று - எனப்புகழுந்து, ஏழையர்க்கு - ஸ்திரீக் குந்கு, ஆட்பட்டி - அடிமையாகி, கெஞ்சே - எனது மனமே!, அவ்வணம் - அம்மாதிரியரக, குமார்க்கத்தில் - கெட்டலுழியிலே, ஆழாமல் - (பிரவே சித்து) ஆழந்து விடாமல், தெவ் வணக்கு - பகைவர்கள் தலைவணக்கும்படி யான் விறலினையுடைய, தென்னவனுர் - பாண்டியனுன் சர்திரசேன மகா ராஜர், போற்றும் - வழிபட்டுயிங்த தலமாகிய, திரிசூலப் பட்டினத்து - திரிசூலபுரத்திலே யெழுந்தருளியிருக்கின்ற, என் முன்னவனுர்க்கு - முதல் வனுகிய எனது திருமேனிப்பெருமானுக்கு, ஆட்செய்வான் - தொண்டுசெய் வதற்கு, முந்து - முற்படி; (எ - யு.)

அணக்கு மார்க்கம் - துன்பந்தருமார்க்கம்; பெண்களைத் தொடர்ந்து செல்லும் மார்க்க மெனினு மழையும். அம்மார்க்கத்தில் ஆழ்தலாவது-பெண் வழிச்சென்று கெடுதல், தெவ் - பகைவர். தென்னவன் - பாண்டியன். ஆட்செய்தல் - பனிவிடை செய்தல். செய்வாரன் - வாள்விகுதிபெற்ற எதிர்கால வினையெச்சம். ஆட்செய் வான் முந்து. எனப்பிரித்து, ஏழையர்க்காட் செய்து அமிழ்க்கு விடாமல் முன்னவனுர்க்காட்செய்து வானேற முந்து எனப் பொருளுரைத்தலு மேற்கும். (கு)

முந்து வளைசிதறி முத்திறைத்துப் பாயலீயும்
உங்கிக் கதறி உறங்காயால்—சிந்து
மயலூர் உனையும் மனாந்தகன்றூர் கொல்லோ
வயலூர்ப் பெருமானுர் வந்து.

(கு - ஸ.) முந்தை - முற்பட்டு, வளை சிதறி - வளையல்களைச்சிந்தி [சங்கங்களைச் சிதறி], முத்து இறைத்து - முத்து முத்தாகக் கண்ணிரவடித்து

[முத்துக்களை வீசி] பாயலையும் உங்கி - படுக்கும் பாயையும் காலால் ஒதுக்கித்துள்ளி [தாவுக்கிற அலைகளையும் வீசி], கதறி - கதறிக்கொண்டு [சப்தித்துக்கொண்டு], உறங்காய் - தாங்காமல் இருக்கின்றாய், ஆல் - ஆதலால், சிக்கு - கடலே!, மயலூர் உனையும் - காதல் மயக்கத்தையுடைய உனையும், வயலூர்ப் பெருமானார் - வயலூரென்னுங் திருச்சுழியலிலே யெழுந்தருளி யிருக்கின்ற திருமேனிப்பெருமானார், வங்கு - முன்னம் பூம்பொழிவிடத்தே யெய்தி, மனங்கு அகன்றார் கொல் ஓ - புணர்ந்து பிரிந்தனரோ? — சொல்லாய்; (எ - யு.)

என்னைப்போல நீயும் வயலூர்ப் பெருமானைப் புணர்ந்து பிரிந்து வருந்து கிண்றுப்போலும் எனத் தலைவி கடலை நோக்கி இரங்கிக்கூறியது. தன் னுட்கையா நெய்திசி கிளவி என்னுங் துறை. முங்கு வளை - சிலாக்கிய மான வளை. பிறர் கழற்றவது பாராடே தானே கழற்றவீழ் முந்துகிண்ற வளை என்றுமாம். முத்து - முத்துவடமுமாம். சிக்கு - அண்மைவினி. இங்கு, கேளாதது கேப்பது போலச் சொல்லப்பட்டது, மரபுவழுவமைதி. முன் இரண்டாடி, செம்மொழியும் பிரிமொழியுமாக வந்த சிலேடைபற்றிய உவமையளி.

(நிட)

வந்து விளைதினையின் முற்றியதால் மற்றிதற்கு
மந்து முளைதோ? மலியிருளிற்—சந்து
விழிகையிற் சேரா மெலியிடைபாற் சென்றேன்
கழிகையிற் கார்ப்புனமே! சொல்.

(இ - ன.) மலி இருளின் - மிகுந்த நள்ளிரவிலே, விழி கையிற் சேரா மெலி இடைபால் - கைக்குள் அடங்காத அகன்ற விழியினையும் மெலிந்த இடையினையும் முடையவரான பரவைநாய்ச்சியா ரிடத்திற்கு, சந்து சென்றேன் - தாாக்கசென்றவனரு, சமூகையின் - திருச்சுழியலைச்சார்ந்த, கார்ப்புனமே - கரியபுனமே!, விளை - எமது தீவிளையே, தினையின் வந்து - தினைப்பப்பிராக வந்து முளைத்து வளர்ந்து, முற்றியது - ஈன்றுக்கக் கதிர்முற்றிப்போவிந்று; இதற்கு - இது இங்ஙனம் முற்றுமல் கதிர்ப்பறிந்தபடியேயிருக்கும்படி. சொத்தற்கு, மந்தும் உள்தோ - (ஏதேனும்) மருந்தும் உள்தோ?, சொல் - சொல்வாயாக; (எ - யு.)—ஆல் - ஈற்றசை; இரக்கமுமாம்.

இயற்கைப் புணர்ச்சியும் பாங்கற்கூட்டமும் பெற்றபின்பும் களவெர் முக்க நெறியிலேயே நின்ற தலைவன் தலைவியின் காதற்பாங்கியை புணர்ந்து அவளை அனுசரித்துத் தன்குறைகூத்தி யிரப்ப, அவன் கருத்துக்கு அரிதின் இசைந்த அப்பாங்கி, அத் தலைமகலுக்கு ஒரு குறியிடக்கூறி, தாம் தினைப்புனங் காப்பதாகச் சொல்லி மனையிலுள்ளாரிடம் விடைபெற்று அந்த வியாஜத்தால் தலைமகளை அழைத்துவந்து குறியிடத்திற் கொண்டு சேர்த்து, அங்குத் தலைமகன் வந்து சந்தித்துத் தலைமகனுடன் சேருமாறு செய்விக்க, அத்தலைமகன் பின்னரும் அக்களுவ நெறியையே வேண்டின்றனக், அவ

னுக்கு அத்தோழி, ‘இனி இவ்வாறு ஒழுகுவது தகுதியன்று’ என்றும், ‘விரைவில் இவனை வெளிப்படையாக மனஞ்செய்து கொள்ளுந்தலே தகுதி’ என்றும் குறிப்பாகவும் வெளிப்படையாகவும் எதிரில் நின்று பேசியும் முன் வினைப் புறமொழியாகக் கூறியும் பலவாற்றுன் உணர்த்துவன். இது, பாக்கி யிற் கூட்டத்திலே பகத்துறியில் வரைவு கடாத வெனப்படும். (வரைவு - வெளிப்படையாக மனஞ்செய்து கொள்ளுந்தல்: கடாதல் - வற்புறுத்தி உணர்த்துதல்) கீழ்க் கூறியவாறு பகத்துறியில்து ஒழுஞ்சின்ற தலைமகன் வழக்கட்படி ஒருங்கள் சிறைப்புறமாக (சிறைப்புரம் - வேலிக்கு வெளி) க்குறியிடத்துவந்து நிறச், தோழி, அவன் செவிப்படுமாறு, ‘இத் தினைக்காவல் வியாஜமாக நாம் உன்னைச் சந்திக்கலாமென்று நினைந்து இதுவரையிலுள் தினைகாத்து வந்தோம்: அத்தினை நன்றாகக் கதிர்முற் றிவிட்ட தாதலால், எம்மவர் தினைகாய்து விடுவார்கள்; யாம் இன்று ஊர்க்குப் போய்வுடு வோம்: இனி ஈமக்குத் தினைப்புனங்காவல் இல்லையாதலால், நாம் இனி உன்னைச் சந்திக்க இயலாது’ என்பது தோன்ற, தினைப்புனத்தை நோக்கி, ‘கரிய புனமே! தலைவன்மேல்வைத்த விருப்பினால் தினைகாத்து மகிழ்ந்து நின்ற எங்கட்டு, அத்தினை எங்கள் தீவினையாய் வளர்ந்து முற் றியது: இதை முற்றுதபடி செய்ய வகையுண்டோ?’ என்று தினையை வெறுத்துக் கூறுதல் இச்செப்பினிற் குறிக்கப்பட்ட விஷயம். இத்துறை, தலைவன் சிறைப்புறமாகத் தோழி தினையொடு வெறுத்து வரைவகடாதல் எனப்படும்: திருக்கோவை யாரில், “பொருப்பன் விருப்பில், வினைவித்திக் காத்து வினைவுண்ட தாகி விளைந்ததுவே” என்று நோக்கத்தக்கது. தினைவிதைத்தாளில் இத் தினைக் காவல் வியாஜமாகத் தலைவனைச் சந்திக்கலாமென்று மகிழ்ந்து தினைக்காவல் வற்கு உடனப்பட்டன ராதலாலும், அத்தினை கதிர்முற் றிவிடவே கொய்து விடுவா ராதவின் இனிப் பாதுகாவலு யில்லையாகவே அவனைச் சந்திக்க இயலா தாதலாலும், தினைமுற் றியதைத் தங்கள் தீவினையே இங்கனம் வர்து முற் றியதாக வெறுத்துக் கூறுவாள், ‘வந்து வினைதினையின் முற் றியதால், என்றால்; பிரியச் செய்வதாகிய தீவினையே இங்கனம் தினைவடிவாய் வந்து வினைந்ததென்று ணெங்க. ‘மற்றிதமற்கு, மந்து முளதோ’ என்று இரக்கத் தாற் கூறிய வார்த்தை. கதிர்முற்றுதிருப்பின் இன்னமும் தாங்கள் அங்கே புனங்காத் திருக்கலாமென்பது பற்றி, இங்கனங் கூறியவாறு. மந்தும், உம் - உயர்வசிறப்பு. மந்து - தெலுங்குவார்த்தை. “தான் மிடைந்தன தம்மி மிடைந்தெனை”, “அக்கட விராவனைற் கமைந்த ஓந்தலே” என்று மிடங்களில் தம்மி, அக்கட என்ற பதங்களைக் கல்வியிற் பெரியார் பிரயோகித்திருத் தல் காண்க. விழிகைபிற்சேரா எனபதற்குக் கையையே விழியாக்கொண்டு தடவிச்சென்ற எனவும் பொருள் உரைக்கலாம். இப்பொருளில், சேரா - செய்யா என்றும் வாய்பாட்டு இறந்தகால வினையெச்சம். கையை விழியாக்குக்கொண்டு மலியிருளில் மெலியிடைபாற் சென்றேனது சுழிகை என்றத ஞல் மேல் இரவுக்குறியிற் சந்திக்க விரும்பினால் எனப்பது குறிப்பாகக் கொள்ளக் கிடத்தல் காண்க. கார்ப்புனும் எனபதற்குக் கார்காலத்துப்

பொலியும் புனமெனினும் அமையும். திருக்கோவையாரில், ‘கார்ப்புனம்? என்பதற்கு - ‘கரியுபுனம்’ என்றும், ‘கார்காலத்துப் பொலியும் புனமெனி னும் ஆழமையும்’ என்றும் பேராசிரியர் உரையெழுதிப் போந்தமை யநிக தலைமகள் புனக்காத்தற்குள் காரணத்தை, “காட்சியில் தலைவி ஆயவள் எம் புடைகுழந்து குற்றேவல் செய்ய வீற்றிருந்தாளென்று கூறி, இங்கள் தினைப்புனங் காத்திருந்தாளென்று கூறியதும், தலைவனும் பற்பல் நூறுமியர். கூர்வேலினாகுர்கள் புடைகுழுத் தேரேறி வேட்டையாட வந்தானென்று கூறி, இங்கள் தமிழனுய்த் தழையேந்து வந்தானென்றுங் குறைமியரந்தா வென்றும் கூறியது மாறுபாடன்றே எனின், —மாறுபாடன்று; என்னை?— தலைவி ஆயக்கூட்டமும் முன்போலச் சுழுந்து பிரிந்து விளையாடாற்ப இவரும் பற்பல விளையாட்டினாள் இதனும் ஓர் விளையாட்டாகவும், தலைவன் குறியிடத்துவரின் தனித்து அவனைக் கூடவேண்டுமென்னுக் கருத்தாகவும் புனக்காத்தாளென்றும், தலைவன் கூர்வேலினாகும் வேட்கட விருப்பாற் சூழுந்து பிரிந்து செல்லா நிற்ப, இவனும் வேட்கை மீதாடப்பட்டுப் பாங்கி யாற் கூடவேண்டுமென்னுக் கருத்தினால், தலைவி குலமுறைமை ஒருவர்க் கொருவர் தழையுங் கண்ணியுங் கொடுத்துக் காண்டலும் இவர் அவற்றை யேற்றுக் கோடலும் தொன்றுதொட்டு கடக்குவதற்கும் இயல்பாதலால், தழை யுங் கண்ணியும் ஏந்திவந்து நின்று குறையிரந்தானென்றும் கூறியது மாறு பாடன்றென ஏனர்க : எனவே, எளியளரப்ப் புனக்காத்தாஞ்சுமல்லன், எளிய னுய்க் குறையும் நிரந்தானு மல்லன் என்பது தோன்றியவாறுணர்க ” என்ற தஞ்சைவாணன் கோவையுரையால் அறிக. (திரு.)

சொல்லத் தரமோ சுழியற் பெருமையுந்தான்

செல்லத் தகுமோர் செழுந்தருவின்—கல்ல

சினைமிழலிற் சேர்ந்தார் செறிமிழல்போற் றீமை

புளைநிழலிற் சேர்தலுமே போம்.

(இ - ள்.) செல்லத் தகும் - சென்று தங்குதற்கு யோக்கியமான, ஓர் செழும் தருவின் - ஒரு செழுமையான விருங்கத்தினது, நல்ல சினை நிழலில் - நல்ல சினையினது குளிர்ந்த நிழல்லே, சேர்ந்தார் - சேர்ந்தவர்களது, செறி நிழல்போல் - செறிந்த (சீரீத்தினது) நிழலிப்போல, தீமை - ஒருவனது பாவங்களெல்லாம், புளை நிழலில் சேர்தலுமே - புள்ளை விருங்கத்தினது நிழலில் யடைந்தமாத்திரத்திலேயே, போம் - போய்விடும் ; (இப்படிப்பட்ட உத்தம கேஷத்திரமாகிய) சுழியல் - திருச்சுழியவினது, பெருமையுந்தான் - மகிழ்வைதானும், சொல்லத்தரமோ - ஒருவராற் சொல்லிமுடிக்கக் கூடிய தன் மையை யடையதோ?—இல்லை என்றபடி? (எ - ய.)

விடாது தொடர்ந்து செல்லும் நிழல் என்பார், ‘செறிநிழல்’ என்றார். பழவினைதான் தற்செய்த நிழவினை விடாதே தொடர்ந்து வருகின்றமை பற்றி, நிழலோடு உவமிக்கப்பட்டதென்க. இக்செய்யினை, “ மென்னிழற் றருவை யடைபவர் தம்மை விடாநிழல் விட்டிடு மாபோல், சின்னாடுக் கமல

மகடங்கிடிற் ரூடர்க்கு நீங்கலா வைனயுங்க குறமே, கன்னலிற் கனியிற் சுவைதரு மழுதே கண்மணி யேயருட் கடலே, என்னுயிர்த் துணையே யென் கார் திருக்கு மீசனே மாகிலா மணியே” என்னும் சிவப்பிரகாச் சுவாமிகளுது குறுங்கழிநெடிற் செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (ஏக)

போங்கேற வென்றமர் போற்றப்போம் வாழ்வதனை
நாங்கேறல் செய்யோம் நவின்றிருப்போம்—தீங்கேறல்
போலினிக்கு மெங்கை புவனேசன் பூங்கமலக்
காவினிக்குங் காப்பெனவே கற்று.

(இ - ஸ்.) போங்கு ஏறல் என்று - ‘மேலே யுள்ளதான் எங்க ஞாலகத் துக்கு வருக’ என்றுசொல்லி, அமர் போற்ற - இந்திராதி தேவர்கள் போற்றிப் பிரார்த்திக்க, போம் - சவர்க்கலோகத்திற்குப் போகும், வாழ்வதனை - நிப் பிரார்த்திக்க, போம் - சவர்க்கலோகத்திற்குப் போகும், வாழ்வதனை - நாம் தேறல் செய்யோம் - நாம் மேலானதாக மதித்தல் செய்யோம் ; தீம் தேறல் போல் - மதுரமான தேஜைப்போல, இனிக்கும் - தித்தியாசின்றுள்ள, புவனேசன் - ஸ்ரீ பூமிநாதனாது, பூங்கமலக் கால் - அழகிய தாமரைமலர்களைப் போன்றுள்ள திருவடிகளே, இனிக்கும் - இனிமேலூக்கும், காப்பு எனவே - நமக்கு ரஷ்கமானவைகளென்று, கற்று நவின்று இருப்போம் - அநிந்து அவைகளைத் துதித்துக்கொண்டிருப்போம் ; (எ - யு.)

இந்திரன் முதலிய இறையவர் பதங்களில் அனுபவிக்கப்படுகிற போகக்களினும், ஸ்ரீதனுநாதருடைய திருவடித்தாமரைகளே ஏற்றைக்கும் நமக்குத் தஞ்சமென்று நம்பி அவற்றையே நிரந்தரம் அனுபவிப்பதனாலாகும் ஆனந்த ரஸம் மேம்பட்ட தென்பதையும், அதில் தமக்குள்ள ஆதராதி சயத்தையும் கூறியவாரும். போங்கேறல் என்றமரர் போற்ற என்பதற்கு நாங்கள் கொண்டுவந்த விமானத்திலேறி எங்கள் மேலுகத்திற்கு வந்து அங்குச் சீரிய சிங்காதனத்திலேறி வீற்றிருக்க என்று தேவர்கள் போற்ற என விரித்து முரைக்கலாம். போங்கு என்பதையீப், ‘புகுந்து’ என்றதன் மருங் எங்கொளும் ஏற்கும். ஏறல் - அல்லீற்று வியங்கோள். “மக்கடப்பதடி யெனல்” என்னுமிடத்துப்போல. தேறல் - தேன் ; தெளிந்தது. “தேவினை யின்னமுதை மற்றத னிற்றெளியை” என்றார் பெரியாரும். கற்று நவின்று பின்னர் அத்திருவடிகளிடத்தே யிருப்போம் என்றுரைத்த மூலம் அமையும். திருமுருகாற்றுப்பட்டையில், “ சேவடி படருஞ் செம்ம ஊள்ளமொடு, நலம்பிரி கொள்கைப் புலம்பிரிந் துறையும்” என்ற இடத்து, ஆசிரியர் நக்சினார்க்கிளியர், ‘புலம் பிரிந்து உறையும் அடி - மெய்ஞ்ஞானத்தாலறிதலைக் கைவிட்டுத் தங்குங் திருவடி’ எனவும், ‘திருவடியே வீடாயிருக்கும் என்றார் ; அது, ‘கேட்டாயோ தோழி கிறிசெய்த வாரென்றுவன், ரீட்டார் மதில்புடைகுழ் தென்னன் பெருங்துறையான், காட்டா தனவெல்லாங்காட்டிச் சிவங்காட்டித், தாட்டா மரைகாட்டித் தன்கருணைத் தேன்காட்டி, நாட்டார் நகைசெய்ய நாமேலை வீடெய்த, வாட்டான்கொண் டாண்டவா

திருச்சூழியல் வேண்பா அந்தாதி.

டுக

பாடுதுங்கா னம்மானுய் என்பதனாலும், பிறருங் திருவடியைக் கூறுமாற்றானு முணர்க் எனவும் உரைத்துள்ளவற்றை யிங்கே அமைத்துக்கொள்க. இனிக் கும் புகவிடம் என்னலுமாம். இனி, இனிக்குங்கால் காப்பு எனக் கற்று நவின்று என இயைத்து - இனியனவாயிருக்கும் திருவடிகள் வாழ்வனவாக எனக் கற்றறிந்து என உரைப்பினுமாம். (நுடு)

கற்றூர் கதிபெறுவர் கண்ணர் புலனைந்துஞ்
செற்றூ னுறைபத் திருச்சூழியல்—பெற்றூன்
பிறவாத் திருமேனிப் பெம்மான்பேர் நாவின்
மறவா தனுதினமும் வைத்து.

(இ - ன.) புலன் ஜங்கும் - ஜம்புலன்களையும், செற்றூன் - ஜயித்தவனும், உறைய - தான் இனிதுறைவதற்காக, திருச்சூழியல் - திருச்சூழியலென்னுங் தலத்தை, பெற்றூன் - பெற்றுள்ளவனும், பிறவா - பிறப்பில்லாதவனுமாகிய, திருமேனிப் பெம்மான் - திருமேனிப்பெருமானது, பேர் - திருநாமத்தை, மறவாது - மறவாமல், அனுதினமும் - நாடோறும், நாவில் வைத்து - நாவி லேவைத்து, கற்றூர் - கற்றவர்களே, கதிபெறுவர் - நற்கதியை யடையப் பெறுவார்கள் ; (எ - யு.)

கண்ணர் - தேற்றம். ஸ்வயம்பு மூர்த்தியாகலாற், ‘பிறவாத் திருமேனிப் பெம்மான்’ என்றார். வைத்து - அலங்காரமாகவைத்து. “நாவுக் கழகுனது நாமம்” என்றார் பிறரும். தழும்பேறும்படி வைத்து என்றவுமாம். இச் செய்யினா, “உற்றுனமக் குயரும்மதிச் சடையான்புல ஜீங்குஞ், செற்றூர் திரு மேனிப்பெரு மானார்திருச் சூழியல், பெற்றூனினி துறையத்திற்ம பாமைத்திரு நாமங், கற்றவர்களிடியுட்செல்வ ரேத்தும்மது கடனே” என்ற ஸ்ரீ சந்தர்மூர்த்தி சுவாயிகளின் அருளிச்செயலோடு ஒப்புக்காண்க. (நுகூ)

வைப்பிற் நவமாஞ் சதிராமே மாமலத்தா
பெய்க்கும் பிறப்பறுப்பீ ரேத்துமினே—உய்க்குஞ்
செழும்புனல்சேர் வேணித் திருச்சூழியற் றேவைக்
கொழும்புகையும் ழுவாஞ் கொண்டு.

(இ - ன.) உயிக்கும் - ஆன்மாக்களை நற்கதியிற் சேர்க்கவல்ல, செழும் புனல் - செழிய கங்காநதியானது, சேர் - பொருந்தியள்ள, வேணி - ஜடா மகுடத்தையுடையவனும், திருச்சூழியல் - திருச்சூழியல் என்னுங் தலத்தைத் தனக்கு உறைவிடமாகக் கொண்டவனுமாகிய, தேவை - தேவனுள திருமே னியிப்பெருமானை, கொழும் புகையும் - கொழும்மயான தூபத்தையும், ழுவம் - மலர்களையும், நீர் கொண்டு - நீர் கைக்கொண்டு சென்று, மா மலத்தால் - கரிய மலைம்பங்கத்தினுலே, எய்க்கும் - வருந்தாநிற்கும், பிறப்பு - ஜன்ம மாகிய பாசத்தை, அறுப்பீர் - அறுக்கவேண்டு மென்னும் மனமுடையீ ராயின், ஏத்துமினே - வழிபுகுங்கள் ; (இதுவே) வைப்பில் - உலகத்திலே, தவமாம் - சிறந்த தவமாகும் ; சதிராம் - ஞானமுமாகும் ; (எ - யு.)

‘நமரங்காள்! உமக்கு மலஸம்பந்தத்தா லேற்பட்டதும் துக்கஹேதுவாக உள்ளதுமான பிறவியென்னும் பாசத்தை அறுக்கவேண்டு மென்ற மனம் இருக்கால் திருமேனிப்பெருமானைப் பூவும் புகையுங்கொண்டு ஆராதியுங்கள்; சிறந்ததாகச் சொல்லப்படுகின்ற எல்லாத் தவமும் ஞானமும் இந்த ஆராதனையின் வடிவமாகத்தா ஸிருக்கின்றன’ என்று பரோபதே தாஞ்செய்கின்றார் என்க. வைப்பு - சிதியுமாம். மா - கருமையாதலீ, “மாக்கடல்லோ” “மாக்கழி மலர்ந்த நெய்தல்” என்பதனாலும் மூனர்க. தேவும் தெய் வத்திற்கொருபெயர். “தேவாதிதேவன்” என்றார் சிங்தாமணியாரும். கொண்டு - மூன்றும் வேற்றுமைச் சொல்லுறைபு. இச்செய்யுள், “மலந்தாங்கிய பாசப்பிறப் பறுப்பீர்துறைக் கங்கைச், சலந்தாங்கிய மூடியானமராக் திடமாங்கிருச் சுழியல், திலந்தாங்கிய மலராற்கொரும் புகையானினை தேத் துங், தலங்தாங்கிய புகூரான்மிகு தவமாஞ்சதி ராமீம்” என்ற பூஞ் சந்தரமூர் தசிச்வாமிகள் தேவாரத்தை அடியொற்றி வந்திருத்தல் கான்க. (ஏ)

கொண்டலை நேர்தூங் குழலார் குடைந்தாடும்
மண்டலைப் பெளாவ மணிச்சழியல்—கண்டலைத்
தாட்கையினுர்க் கண்பர் சரணங் தலைக்கணியும்
வேட்கையினுர் அவ்வவரும் வேந்து.

(இ - ன.) கொண்டலை - நிருண்ட கரிய மேகத்தை, நேர் - ஒத்த, முங்குழலார் - அழகிய கூந்தலையடைய மங்கையர்கள், குடைந்து ஆடும் - மூங்கி ஸ்நானங்கு செய்யானின்ற, மண்டு அலைப் பெளாவம் - மிகுந்த அலைகளையடைய ஸமுத்திரத்தினுற் கரைக்கேற்றப்பட்ட, மணி - முத்துக்களால் விளங்குகின்ற, சுழியல் - திருச்சழி கேந்திரத்தில் வெழுந்தருளியிருக்கின்ற, கண்தலை நாள் கையினுர்க்கு - கண்ணைப் பாதத்திலும் தலையைக் கையிலும் வைத் தவராகிய திருமேனிநாதருக்கு, அன்பர் - அன்புசெய்யும் அடியார்களுடைய, சரணம் - திருவுடித்தாமராக்கா, தலைக்கு அணியும் - மூடிக்கு அலங்காரமாக அணியவேண்டு மென்கிற, வேட்கையினுர் - ஆகசப்பாட்டினை யுடைய வர்கள், அவ்வவரும் - அவரவர்களும், வேந்து - தனித்தனி அவ்வத்திசைக்கு அரசாவார்கள்; (எ - று.)

கொண்டல் - மேகம். பூங்குழலார்-பூவைமூடித்த குழலாருமாம். இயல் பிழீலயே பிகுந்த அலைகளோடு கூடிய ஸமுத்திரமானது பின்னும் அதிகமாக அலைகளை யெழுப்பித் தன்னிடத்துள்ள மணிகளைக் கரைக்கேற்றும் பழியாகப் பூங்குழலார் குடைந்தாடா நிற்கும் சுழியல் என்க. “குரும்கைப் பெமன் மூலைய ராடக் கூந்தவினாம்வங் தோய்ந்த, இரும்புன லாறு பாய வெறிதிலை சுருட்டுக் கெத்தனீர்க, கருங்கடல் புலவு நீங்கு நறுமணங் கமழு மென்றால், முருந்துறழி மூராதம் மிகுதியை மொழிய லாமோ” என்ற படி போக்கியவஸ்துக்களிற் சிறந்தவராகிய மடவார்களில் மிகுதியும், கடல் வளருங் கூறியவரும். பெளாவம் - கடல். கண் என்றது திருமாவின் கண்ணை.

தலை என்றது பிரம்ம கபாலத்தை. கண் தலை தாள் கை என் அடிக்கித் தொடுத்தது வியக்கத்தக்கது. இச்செய்யுளும், “கவ்வைக்கடல் கதறிக்கொனர் முத்தங்கரைக் கேற்றக், கொவ்வைத்துவர் வாயார்க்குடைங் தாஞ்சிருச் சுழியற், ரெய்வத்தினை வழிபாடுசெய் தெழுவாரடி தொழுவா, ரவ்வத் திசைக் கரசாகுவ ரலராள்பிரி யானே” என்ற ஸ்ரீசுந்தரரமர்த்திசுவாமிகளின் தேவாரத்தைப் பின்பற்றிய தென்க. (இடு).

வேந்து மகவிகையும் வெஞ்சாபம் பெற்றெழுழியக் காங்து கடிஞ்சினத்துக் கௌனதமர்க்காப்—போங்து மணக்கோலஞ் செய்தவனை மாய்த்தவனை செஞ்சே ! மணக்கோலஞ் செய்தவனை வாழ்த்து.

(இ - ள்.) வேந்தும் - தேவர்கோமானுகிய இந்திரனும், அகவிகையும் - அகவிகை பென்னும் பெயரையுடைய தமது மனைவியும், வெம் சாபம் பெற்று ஒழிய - தாம் கொடுத்த கொடிய சாபத்தைப் பெற்றுச் சொரு பங் குலைந்தபோம்படியாக, காங்து - பொங்கிய, கடிம்சினத்து - கொடிய கோபத்தையுடைய, கௌனதமர்க்கா - கௌனதம் முனிவரா பொருட்டாக, போங்து - எழுந்தருளி, மணக்கோலம் செய்தவனை - திருமணக்கோலஞ் செய்து கொண்டவனும், மணம் கோல் அஞ்சு எய்தவனை - நறுமணம் பொருந்திய புத்தபாணங்களாகிய அஞ்சினையும் தொடுத்தவனுகிய மனம் தனை, மாய்த்தவனை - முன்னம் விழித்தெரித்தவனுமாகிய திருமேனிப்பெரு மானை, செஞ்சே - மனமே!, வாழ்த்து - நீ வாழ்த்துவாயாக; (எ - று.).

வேந்து - இந்திரன். “வேந்தன் மேனய தீம்புன அலககமும்” என்றதுங் காண்க. அகவிகை - அழிகில்லாமை யில்லாமையை யுடையள்; மிக்க அழகு உடையவள் என்றி. ஒழிய - வெஞ்சாபம் ஒழிய என்றலுமாம். சாபங்கொடுத்தவர்தாமே பின்னர் அதற்குப் பரிகாரத்தையும் அருளிச்செய்தனர்கள்க. எனவே முனிவரது சாபானுக்கிரக சக்திவெளியாம். காத்தலருமைபற்றிக் ‘கடிஞ்சினம்’ என்றார். “குனமென்னுங் குன்றேறி நின்றூர் வெகுளி, கண மேனுங் காத்த லரிது” என்றார் நாயனாரும். ஆ - ஆக; ஈறுகெட்டது. இந்திரிய நிக்கிரகஞ் செய்யமாட்டாது மாரனார் வரிவெஞ் சிலைக்கு ஆட்பட்டு மூல்பவர்க்குவரும் தூண்பத்தையும், அது செய்தவர்க்குவரும் பேராற்றலையும், “ஜந்தவித்தா னந்றம் ககல்விசம்பு னார்கோமான், இந்திரனே சாலுங் கரி” என்று நாயனார் அருளிச்செய்தபடி திருஷ்டாந்த பூர்வமாக விளக்கிக்காட்டி, ‘மனமே நீயும் கௌனதவழமுனிவர்போலப் பேராற்ற அடையையாய்ப் பெரு மை பெறவேண்டின், பொறிகள் தம் இச்செப்படி விஷயாந்தரங்களிலே மணஷ்டத்திரியும்படி மலர்க்களை தொடுப்போனுகிய மனமதனை முன்னம் நுதல்விழியால் ஏரித்தவனுகிய பூமீசனை வாழ்த்துவாயாகீ எனத் தமது மொஞ்சுக்கு அறிவுறுத்துகின்றனரென்க. பூமிகாதன் கௌனதம் முனிவர்க்குத் திருமணக்கோலக் காட்சி தந்தருளிய விஷயம் கீழ் உசு - ம் செய்ய ஞாரையிற் காட்டப்பட்டது. (இடு)

வாழி வயலூர் மணிமிடற்றுப் மாதவனும்
ஆழி யரியுறங்கு மாதலினுல்—ஆழிக்
கறைவிடமோ அன்றிக் கமலமலர்ப் போதை
உறைவிடமாக் கொண்டவளோ வோது.

(இ - ள்.) வயலூர் - வயலூர் என்னுங் திருப்பதியிலெழுந்தருளி யிருக் கின்ற, மணிமிடற்றுப் - நீலகண்டனுள் சீ, வாழி - வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றுப்; மாதவனும் ஆழி அரி - கூஷம்பீதியாகிய சக்கராயுதத்தையுடைய திருமால், உறங்கும் - உறங்குகின்றுன்; ஆதலால் - ஆகையால், விடம் - விஷ மென்று சொல்லத்தக்கது, ஆழி கறைமோ - கந்தாப்தியிலுண்டான ஹாலா ஹலமோ? , அன்றி - அல்லது, ஆழி - அந்த ஸபுத்திரத்திலுண்டான, கமல மலர்ப்போதை - தாமரையாகிய மலர்ச்சியையுடைய புஷ்பத்தை, உறைவிடமாக் கொண்டவளோ - தனக்கு வாசஸ்தானமாகக் கொண்டவளான கூஷமியோ? , ஒது - எனக்குச் சொல்லியிருளாய் ; (எ - யு.)

விஷமுண்டார் துஞ்சுவதும் கூஷமியைப்பெற்றுர் வாழ்வது மன்றே பிரவீத்தம். விஷத்தையுண்ட சீ வாழுவும் கூஷமியைப்பெற்ற திருமால் துஞ்சுவுங் காரணமென்ன? வயலூர் நாதனே! சீ உண்டருளிய ஹாலா ஹலமோ அல்லது அத்திருமால் கொண்டருளிய கூஷமியோ இவற்றில் எது கிணமான விஷமென்பதை எனக்குச் சொல்லாய் என வினாவுகின்றன ரென்க. ஆழி யரி என்பதற்குக் கடல்வண்ணங்களை அரி என உரைத்து, விஷவேகத்தால் மேனிகிரியனுன திருமால் எனவும், கடலிற் கிடக்கின்ற அரியென வரைத்து, விஷாக்கினியினது வெம்மை யாற்றுது குளிர்ச்சி பொருந்திய கடலிற்போய் வீழ்ந்தவனுன திருமால் எனவும் விசேந்கற்பித்தலுமமையும். மலர்ப்போது மலர்ச்சியை யுடைய போது. (சு0)

ஓதக் கடலில் உயர்வெள்ளி மால்வரையிற்
சிதக் கமலத்திற் சேர்ந்திருக்கும்—குதத்
தவநேசன் மால்போற் றனிவழுங்குஞ் சிர்த்திப்
புவனேசன் என்னும் பொருள்.

(இ - ள்.) சூதத் தவம் நேசன் - தவத்திலே பிர்தியுடையராகிய சூதமார் முனிவர், மால்போல் - மேகத்தைப்போல, தனி வழங்கும் - மிகுதியாக வரு விகிக்கின்ற, சீர்த்தி - பொருள்சேர்ந்த பெரிய பூழினையுடைய, புவனேசன் என்னும் பொருள் - பூழிகாதன் எனகின்ற பரம்பொருளானது, ஒதம் கடலில் - ஒதம் மிக்க திருப்பாற்கடலிலும், உயர் வெள்ளி மால் வரையில் - உயர்க்க வெள்ளியக்கிரியாகிய திருக்கவிலாயத்திலும், சிதம் கமலத்தில் - குளிர்ச்சி பொருந்திய தாமரை மலரிலும், சேர்ந்திருக்கும் - பொருந்தியிருக்கும் ; (எ - யு.)

பூசீ டுமினாதனே அரி அரன் அயன் என்னுங் திரிமூர்த்திகளின் வடிவ மாக முறையே திருப்பாற்கடலிலும் கைலையங்கிரியிலும் தாமரைமலரிலும்

வுவிக்கின்றனன் என்பதாம். மால் வரை - மேகங் தவழ்கின்ற மலையுமாம். இவித் திருமால்போலுங் குவடுகளோக்கிய மலையென்றலுமொன்று. “மாயோ என்ற மால்வரைக் கவாஅன்” என்றார் நற்றினையிலும். மாலாகிய வரை யென்றலும் அமையும். “ஆனால் வழமுதலா மங்கான்கு - மேனேருக், சுழி அுரைத்தார்க்கு மொண்ணீர் முகிலுக்கும், வாழியல் கென்னுற்று மற்று” “கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட், தென்னுற்றுங் கெரல்லோ வலகு” என்றபடி கைம்மாறு கருதாது ஆத்மோஜ்ஜீவன ஹேதுவான் பகவத்குனுமிர்த்ததை வருவிக்கின்றமைபற்றி, ‘மால்போல் வழங்கும்’ என்றார். சிவபெருமானது நற்குணக்கடலிலே படித்து அக்குனுமிர்தத்தை யாரும் அனுபவித்துக் களிக்கும்படி வருவிக்கின்றமைபற்றி, ‘மால்போல்’ வழங்கும் என்றார் என்றும் அமையும். பாற்கடலைக்கடைந்து அதனிடத்துண்டா கிய அயிர்தத்தைத் தேவருக்கு வழங்கிய திருமாலைப்போல வேதமாகிய கடலைக் கடைத்து அதிலுண்டாகிய சிவகுணமிர்தத்தைத் தபேரிதனர்க்கு வழங்குமவர் என்பார், ‘மால்போல்’ வழங்கு மென்றார் என்றலு மொன்று. “தென்டி ரைக்கடற் பருமமு தத்தினைத் திருமால், அண்ட ருக்கலாங் களிப்புற வழங்குமா நதுபோல்” எனவரும் தலபுராணச்செய்யுனியுங் காண்க. இனி, தனது ஆசார்யனும், ஸ்ரீவித்துனுவின் அம்சாவதாரமுமான வேத வியாஸ பகவானைப்போல வழங்குமென்பார், ‘மால்போல் வழங்கும்’ என்றுரெனக் கொள்ளினும் ஏற்கும். “பொன்னி ருந்துமாய்த் திருமறு மார் பனைப் போற்றிப், பின்னு செஞ்சுக்கை வியாதனைக் கருத்துறப் பினித்து, நன்னெ நிப்புனி தத்தலம் நவிலுவான்” என்ற தலபுராணச் செய்யுனங்காண்க.

(கக)

பொருள்செய்யப் போதலுமென்ன பூமிசன் எங்கை

இருள்செய்யுக் கண்டத்தா ரென்றும்—அருள்செய்யும்

பண்ணின்ற செம்பவளப் பைம்பொற் கொடியொன்றின்

கண்ணின்ற முத்துக்கிரக் கண்டு.

(ஓ - ஸ்.) பூமிசன் - பூமிகாதனென்றும் பெயரையுடைய ரும், எங்கை-எமக்கெல்லாம் பீதாவாகவுள்ளவரும், இருள்செய்யும் கண்டத்தார் - திருணிதம் பொருங்கிய ஸ்ரீ கண்டத்தையுடையவருமாகிய சுழிக்கைத்தலைவர், என்றும் - எப்போதும், அருள்செய்யம் - தாம் அருள்செய்து ரக்கிக்கின்றதான், பண்ணின்ற - பண்கள் தங்கியுள்ள, செம் பவளம் - செவ்விய பவளத்தைப் பொருங்கியுள்ள, பைம் பொன் கொடி ஒன்றின் கண்ணின்று - பசியதோர் பொற்கொடியி னிடத்திலிருங்கு, முத்து உதிரக் கண்டு - (ஒயாமல்) முத்துக்கள் சிற்துதலைக் கண்டுவைத்தும், பொருள்செய்ய - பொருள் தேவுவ தற்காக, போதலும் என் - பிரிக்குபோக என்னுவதும் எதற்காக? (ஏ-ஐ.)

தலைவியைத் தலைவன் மனஞ்சுசெய்து கொண்டதன் பின்பு பிரியும் பிரிவு ஆறுவகைப்படும்; ஒதற்பிரிவு, காவற்பிரிவு, பகைதணி வினைப்பிரிவு,

வேந்தற்குற்றுழிப்பிரிவு, பொருள்வயிற்பிரிவு, பரத்தையிற் பிரிவு என : அவற்றில் இங்கு எடுத்துக்கொண்டது, பொருள்வயிற்பிரிவு ; அதாவது - பொருள்கீட்டுதல் காரணமாகப்பிரியும் பிரிவு : தாதை முதாதை முதலை தன் முன் நேராற் படைக்கப்பட்ட பொருள்கொண்டு இல்லறஞ் செய்தால் அதனால் வரும் பயன் அவர்க்கு ஆம் அத்துணையல்லது தனக்கு ஆகாமையால் தனது பொருள்கொண்டு இல்லறஞ் செய்தற்காகப் பொருள் தேடுதற் பொருட்டுச் செல்வும் நிறைந்த தலைமகன் பிரிந்து செல்வன் என்க. (இவ்விஷயம் கீழ் கூறும் செய்யுஞ்சூரயிலுங் காட்டப்பட்டது.) அங்குணம் பிரியக்கருதிய தலைவன் தனது பிரிவைத் தானே தலைவிக்கு உரைத்தலிருதென்று கருதித் தோழியை கோக்கி, ‘ந் அவட்கு உணர்த்துமாற்று ஒணர்த்து’ என்று சொல்ல, அங்குனம் தோழி உணர்த்திய வளவிலே, அதுகேட்ட தலைவி மிகவருங்கி ஆற்றிருது கண்ணுங் கண்ணீருமாய் மிகுதியாகப் புலம்ப, அல்வருத்தங் கண்ட தோழி தலைவரிடம் வந்து அத்தலைவியின் பிரிவாற்று நிலைமையைக் கூறு தல், இச்செய்யுளிற் குறிக்கப்பட்ட விஷயம். பொருள் செய்யப்போதலும் மென் என்பதற்குத் தலைமகன் என்ற ஏழுவாயைத் தந்தரைத்து, பூரிசன் தொடக்கமான வற்றைப் பயம்பொற்கொடிக்கு விசேடணமாக்கலுமொன்று. ‘பூரிசன் எங்கை’ இருள்செய்யுங் கண்டத்தார்’ என்று முன்னிலைப்படர் க்கை. இனி இவற்றை இயல்பாகிய அண்மைவிளி யெனினும் அமையும். திருக்கோவையாரிலே, பொருள்வயிற் பிரிவில் ஆற்றுமை கூறவென்னுங் துறைக்கு இவக்கியமாகிய செய்யுளில், “மலர்க் கண்கணமுத் தம்வளர்க்கும், தேன்க்க தார்மன்ன னென்னே வினிச்சென்று தேர்பொருளே” என்ற விடத்து, பேராசிரியர் ‘மன்னனென்பது, என்டு முன்னிலைக்கண் வந்தது : இயல்புவிளி யென்பாரு மூளர்’ என்றதுகு காண்க. பண்ணின்ற செம்பவ எம் என்றது வாயை. கண் - விழி. முத்து - கண்ணீர். பவளத்தோகுசுழிய பொற்கொடியொன்று முத்தைச் சொரியாநிற்கக் கண்டும் பொருள் செய்யப்போதலுமென்? எனவும், பயம்பொற் கொடிபோன்ற தலைவி கண்ணீர் சொரிடு வருந்துக்கண்டும் பொருள் செய்யப் போதலுமென் எனவும், இரு பொருள் தகச்சுறினுளேன்க. பொருள் செய்தல் - பொருள்தேடுதல், “செய்க பெருளை” என்றார் சாயங்கும். தம்மை ஸ்மிய ஒரு மேல் வியலைக் காக்க இயலாத் இவரோ முன்னம் விதத்தையுண்டு திருமால் முதலையவர் களைக் காத்தவர் என்று பரிகசிப்பாள், ‘இருள்செய்யுங் கண்டத்தார்’ என்றார். விஷகண்டருக்குக் கிருபை, எப்படி யுண்டாகும் என்ற குறிப்புமாம். ‘புவனேசன் இருள்செய்யுங் கண்டத்தார்’ என்று ஒருமைப் பன்மை மயக்கம்: பால் வழுவுமைதி. இதீளை, சீவக சித்தாமணியில், “கூற நவக் கிழித்தத் தாழும்” என்ற தோடக்கத்துக் செய்யுளில் ‘கொண்டவர் முனிவரன்’ என்று போலக் கொள்க; “ஒருமை சுட்டிய பெயர்நிலைக் கிளவி, பன்மைக் காகு மிடலுமா ருண்டே” என்றார் தொல்காப்பியனு ரும். இம்மயக்கம், இலக்கியங்களிற் சிறுவரவிற்று. “எனைத்துணைய ராயினு மென்னுங் தினைத்துணையுங், தேரான் பிறநனில் புகல்” என்ற திருக்கும்

ளின் உரையில் பரிமேலழகர், ““என்னீ ரதியாதீர் போல விவைக்கறல், நின் ஸீர் ஹல்ல நெடுந்தகாய்” என்பழிப்போல உயர்த்தற்கண பனமையொருமை மயங்கிற்று’ என்றதையும் உணர்க.

(கு2)

கண்ணானார் கண்ணைக் கழல்வைத்தார் காமுற்ற
திண்ணானார் வைத்தார் திருமுத்திற்கண்ணானார்
கல்லடியாற் புண்பட்ட கண்ணுதலே ! பூமீசா !
நல்லடியார் யாரே நமக்கு.

(இ - ள்.) கண் அனார் - கண்ணை யொத்தவராகிய சாக்கிய நாயனார் எறிந்த, கல் அடியால் - கல்லடியினுலே, புண்பட்ட - புண்பட்டவராகிய, கண்ணுதலே - பாலலோசனனே !, பூமீசா - பூமிகாதனே !, கண்ணானார் - கண்ணாகிய திருமால், கண்ணை - தமது விழியை, கழல் வைத்தார் - திரு வழியிலே வைத்தார் ; காமுற்ற விருப்பமுற்ற, திண்ணானார் - திண்ணானாரா கிய கண்ணப்பர், திருமுகத்தில் - திருமுகத்திலே, வைத்தார் - தமது கண்ணை வைத்தார் ; (இவ்விருவரில்) நமக்கு - தேவரீருக்கு, நல் அடியார் யார் - நல்ல அடியவராயிருப்பவர் யாவர் ? (ஏ - யு.) ஏ - ஈற்றசை.

கண்ணை யிடந்து அருச்சித்த காரணத்தால் கண்ணன் எனவும் கண்ணப்பர் எனவும் காரணத் திருநாமத்தை முறையே பெற்றவர்களான திரு மால் திண்ணன் என்னும் இவர்களில் நமக்குச் சிறந்த நல்லடியார் யாவர் ? என வினாக்கின்றன ரென்க, திருமாலே, நாராயணன் கோவிஞ்தன் முதலிய வேறு பெயராற் குறியாது, ‘கண்ணானார்’ என்ற பெயராற் குறித்தமையின் இருநூலாசிரியர்க்கு, கண்ணன் என்ற திருநாமம் திருமாலுக்குச் சிவ பெருமானித் தமது கண்மலரை யிடந்து அருச்சித்த காரணத்தால் வந்தது எனபதே கருத்தாகத் தோற்றலின் யாமும் இக்கருத்தேபட வரைத்தாம். சிறந்த அடியார்களில் ஒருவராதலஸால் திருமாலைக், ‘கண்ணானார்’ என்று உயர்வு குறிக்கும் அர் - விகுதி கொடுத்துக்கூறினார். காமுற்ற - காதல் கொண்ட. இங்கே காதல் என்றது, “காத விருவர் கருத்தொருமித்-தாதாவ, பட்டதே யின்பம்” எனப்படுகிற உலகவாழ்க்கைச் சிற்றின்பத்தையன்ற. எம்பெருமானைச் சேரவேண்டுமென்று அவன் பக்கலிலே யுன்டாகிய அபே கைஷையைச் சொல்லியது. லோகநாயகனுகிய சிவபெருமானுடைய சேர்க் கையை அபேக்கிக்கின்ற இப் பேரின்பக் காதல் வேதாந்த ஸிரண்யத்தின்படி அன்பு செலுத்தவேண்டிய இடத்தில் அன்பைச் செலுத்தியதாதலால், சிற்றின்பக் காதல்போலன் றி, சகலபாபங்கிவருத்திக்கும் வீடுபேற்றுக்குங் காரண மாநிதலால் அவசியங் கொள்ளத்தக்க தென்க. பரமாத்மாவினது தலைமை யும், ஜீவாத்மாவினது அடிமையும், ஜீவாத்மா பரமாத்மாவுக்கே உரியதா யிருக்கையும், புருதோத்தமனான சிவபெருமானது பேராண்மைக்கு முன் உலகம் முழுதும் பெண்டன்மையதாதலும், ஜீவாத்மாவினது ஸ்வாதந் தர்யம் இன்மையும், பாரதாந்தர்யமும், தாம் எம்பெருமானது சேர்க்கையால் இன்பத்தையும் பிரிவினால் துன்பத்தையு மடைதலும், அவனையே தாம்

கரணக்க ளெல்லாவற்றாலும் அனுபவித்து ஆனங்கித்ததலும் முதலிய கார ஜங்களால் சிவபெருமானைத் தலைமகனுகவும் அன்படைய மெய்யடியார் களைத் தலைமகளாகவும் வைத்துக் கூறுதலில் தட்டில்லை யென்க. கண்ணன் கண்ணிடந்து கழலில் வைத்தது சக்கராயுதத்தை யடையவேண்டி. தின்னன் கண்ணிடந்து திருமுகத்தில் வைத்தது தலைமகனுன சிவபெருமான் கண்ணுடையனுப்பத் திகழவேண்டி. ஆனது பற்றியே தின்னனாக்கு, 'காமுற்றம்' என்ற விசேடணங்க கொடுக்கப்பட்டதென அறிக. மன்மதனை ஏரித்த வனே என்பார், 'கண்ணுதலே' என்றார். கல்லெறிக்க சாக்கியர்க்கு அருள் செய்தவலும் மலைராந்த மன்மதனை யெரித்தவனுமாகிய பூமிசனே! என்றது உள்ளனபு கொண்டவர்களையே மெய்யடியார்களாகக் கொள்பவனே அன்னுங் கருத்தைத் தந்து, உனது கேஷமமே தமது கேஷமாகக் கொள் என்னுங் காமுற்றத்தின்னனார், பூசைமுறைக்கு ஏற்பக்க கண்ணைக் கழலில் வைத்த கண்ணனினுங் தூந்தவர்போற் காணப்பட்டாலும், உள்ளன்பின் மிக்கவ ராதலால், ஸ்வப்ரயோஜனத்தை நாடிய அக்கண்ணனினும் சிறந்தவரான மெய்யடியார் என்பதில் ஸ்ர்தேகமில்லை யென்பதாக 'ஙல்லடியார் யாரே நமக்கு?' என்ற வினாவிற்கு உத்தரத்தையுங் காட்டி நிற்றலையாறிக. பின்னுள்ள கண்னனார் என்கிற இடத்தில், அனார் என்பது - அன்னார் என்பதன் தொகுத்தல். சாக்கிய நாயனாரைக் கண்ணனார் என்றது அடியவர்கள் எல்லா ருமே ஈசனுக்குக் கண்போன்றவர்கள் என்பதையும், ஆதலால் அவர்களும் கண்ணப்பர் என்று சொல்லுதற்குரியர் என்பதையுங் காட்டவங்த குறிப்பு. சிறுத்தொண்டர் என்பதற்குச் சிறிய தொண்டர் என்பதாகப் பொருள் செய்து விடாம் விருக்கும்படி, "பெருந்தொண்டராஞ் சிறுத்தொண்டர்" என்று கூறுவார் போல இவ்வாசியிரும் தின்னனார் என்பதற்கு மெய்வலி யுடையார் எனப் பொருள்கொள்ளாம விருக்கும்படி, அன்பினது வலியை யுடையார் எனத் தாம் கொண்ட பொருளை வெளிப்படுத்தி, 'காமுற்ற தின்னனார்' எனக்குறினார் என்றாலும் மமையும். (கூ.)

நமக்குத் தலைமை நமக்கில்லை நெஞ்சே!

கமக்கும் பிரான் சுழியற் றேன்றல்—நமக்குச்

சதங்கரங்தான் தொண்டி சவர்க்கமுத லாகும்

பதந்தரன்மற் றன்னேன் பாம்.

(இ - ஓ.) நெஞ்சே - மனமே!, நமக்குத் தலைமை - நமக்குத் தலைவனு விருக்குஞ் தன்மை, நமக்கு இல்லை - நமக்குக் கிடையாது, நமக்கும் பிரான் - இத் தலைகமையை வகிக்கும் பெருமான், சுழியல் தோன்றல் - திருச்சூழிய விலே யெழுந்தருளியிருக்கின்ற திருமேனிநாதனுவான்; நமக்குச் சதங்கரம்- நமக்குப் பாத்தியமாயிருப்பது, தொண்டுதான் - பணிவிடையொன்று மாத் திரந்தான்; சவர்க்கம் முதல் ஆகும் பதம் தரல் - சவர்க்கம் முதலாக வள்ள பதவிகளை நமக்குக் கொடுப்பது, அன்னேன் பரம் - அவளைச் சார்ந்த பொறப்பு; (எ - ஓ.)

நமக்குத் தலைமை நமக்கில்லை என்பது ‘நம’ என்ற சப்தார்த்தவிளக்க மென்க. கூமக்கும் என்றார் - பாரம் என்பது தோன்ற. சொத்து அவனு டையது ; சொத்தை ரக்ஷிக்கவேண்டிய பொறுப்பும் கவலையும் அவனுக்கே; நெஞ்சே! நமது என்றெண்ணிக்கொண்டு நீ வீணைக்க் கவலைப்படாகே. ஸ்வரூபானுகுணமாக ஏற்பட்ட பகவத் ॥

கொண்டிரு. பொறுப்பில்லாத இதுச
நெஞ்சுக்கு உண்மையை விளக்கி உ
அரசன் ; ஆண்பாற் சிறப்புப்பெயர்.

பரமென்றும் நாலாய்ப் பலைந்தத்தழுங்கு வேத
சிரமென்றுஞ் செஞ்சுவையாழேழ் - சுரமென்றும்
தேவரசக் கானத்திற் செப்பும் பெருங்தெய்வும்
மாவரசக் கானத்தின் வாழ்வு.

(இ - ள்.) பரம் என்றும் - பரம்பொருள் என்றும், நாலாய்ப் பலைத்து எழுந்த வேத சிரம் என்றும் - இருக்கு முதலாகிய நான்கு சாகைகள் விட்டெழுந்த வேதத்தினது சிரமாகிய உபநிஷத்துக்கள் என்றும், செம் சவை-செவ்விய சுவையை யுடையதாய், யாழ் - யாழினிடத்துண்டாகிற, ஏழ் சரம் என்றும் - சுப்த. ஸ்வரங்களென்றும், தேவர் - நிலத்தேவர்களாகிய பிராய ஐர்கள், ரசக் கானத்தில் - ரசவத்தாகிய ஈாமகானத்தினுலே, செப்பும் - தோத்திரித்துச் சொல்லுகின்ற, பெரும் தெய்வும் - தனிப்பெருங் கடவுள், மா - பெருமைபொருங்கிய, அரசக் கானத்தின் - அரசவனம் என்று சொல் லப்படுகின்ற திருச்சுழியலின், வாழ்வு - வாழ்வாயிருப்பவராகிய திருமேனி நாதனேயாம் ; (எ - ண்.)

பலைத்தெழுதல் - கிளைவிட்டெழுதல். யாழ் - வீணை. தேவர் என்பதற்கு இடம்நோக்கி நிலத்தேவராகிய பிராமணர்கள் எனப் பொருஞ்சரக்கப்பட்டது. தேவர் என்பதன் ஈந்துமெய் வருமாயிழுதலில் ரகரம் வரக் கெட்டது. ரசம் என்றது, “ரவிகுலதிலகன்” என்றஞ்சோல வந்தது. “நாதஜை நாதமிகுத் தோழைய தானவளை” என்பது முதலிய அருளிச்செயல்களை யுட்டொன்று ‘செஞ்சுவையாழேழ் - சுரமென்றும்’ என்றார். தரும தாவரமாதவின், ‘மாவரச’ என்றார். மா - லக்ஷ்மீவிலாஸமூமாம். அரசக்கானம் - போதிவனம். மனைவி, மக்கள், செல்வம் முதலிய எல்லாவாழ்வும் தானுக்கூலே இருப்பவன் என்பார் பொதுப்பட, ‘வாழ்வு’ என்றார். (சுரு)

வாழுங் திறத்தினர்யார் மாச்சுழிய லையாங்கின்
தாழுஞ் சடைநீர் தனுவளர—ஆழும்
பனிச்சோம சிதளனே பாவகரி மூழ்கும்
தனிச்சோம சிதளனே சாற்று.

(இ - ள்.) மா சுழியல் ஜயா - லக்ஷ்மிவிலாசத்தையுடைய திருச்சுழியல் என்னும் கேதூத்திரத்தில் எழுங்கருளியிருக்கின்ற பெருமானே!, நின்னனது, தாழும் சடை நீர் - தாழ்ந்து வீங்கின்துள்ள சடையினிடத்துள்ளதா கிய கங்காங்கிப் புனலிலே, தனு வளர - குறைந்துள்ள தனது சர்வர்ம் வளர வேண்டு மென்னும் அபேகையினால், ஆழும் - தினம் பிரதி யாழ்ந்து ஸ்நானாஞ்சுசெய்து கொண்டே யிருக்கின்ற, பனி சோம சீதனானே - சீதன கிரண அன. வெள்ளிய சங்கிரானே, பாவகரி - பாபஹரி என்னும் நதியிலே, மூழ் கும் - ஒருமுறை ஸ்நானாஞ்சு செய்யப்பெற்றவனான, தனி - ஒப்பற்ற, சோம சீதனானே - சோமசீதன வென்னும் மாளவதேசத்தரசானே, வாழும் திறத்தினர் - (இவர்களில்) லாழுஞ் திறத்தைப் பெற்றவர்கள், யார் - யாவர்?, சாற்று - எனக்குச் சொல்லியிருளாய்; (எ - ண்.)

சுழியல் நாதனே! வெண்குட்டரோக முடையவனுயிருந்த சோமசீதன வென்னும் மாளவதேசத்தரசன் ஒருமுறை பாபஹரி நதியிலே ஸ்நானாஞ்சு செய்த மாத்திரத்தில் அங்கோய்த்திர்ந்து திவ்யசர்வரத்தைப் பெற்றவனும் நூமது திருவருளைப்பெற்று மகிழ்ந்தான்; உமது சடையிடத்ததாகிய கங்காங்கியிலே ஸ்தா ஸ்நானாஞ்சுசெய்துகொண்டே யிருப்பவனுகிய சங்கிரன் இன்னுந்தனது வெண்குட்டந்திராமலே வருஞ்சியிருக்கின்றன்; இவர்களில் வாழுஞ் திறத்தினர் யார்? என்று வினவுமுகத்தால் பாபஹரியானது கங்கையினும் பாவனானது என்பதை ஸ்தாபிக்கமுயல்கின்றனர் என்கா ‘நீர்’ என்றதனால் அதன்மஹிமை கேட்டறியவேண்டும் என்பதும், ‘பாவகரி’ என்றதனால் இதன்மஹிமை பெயராலேயே வெளிப்படை என்பதும் கொள்ளப்படுமாறு காண்க, பனி - வெண்மை; வெண்குட்டரோகத்தை யுடையான் என்பதைக் காட்டுமாறு இவ்வாறு கூறினார். பனி - துண்பமுமாம். அருள் பெற்றமையாலும், தனிச்செங்கோல் செலுத்தினமையாலும், ‘தனிச்சோம சீதனன்’ என்றார். தாழுஞ் சடைநீர் என்ற இடத்தில், தாழ்தல் நீருக்குங் கொள்ளப்பட்டு, பாவகரியிற் ரூழிந்ததான் கங்கை என்ற பொருளையுங் தான் நிற்றல் உய்த்துணரத்தக்கது. கிண் என்பதைப் பாவகரிக்குங் கூட்டுக. சோம சீதன மன்னனது மற்றைய விருத்தாந்தத்தைத் தலபுராணத்துப் பாவகரிச் சருக்கத்தாலறிக.

(கு.)

சாற்றிற் சடைமேற் றனிமதியும் வேண்டுமேர்

ஏற்றின் மனியொன் றிசையாதோ—போற்றி

ஓருமா வினியளித்தார்க் கோயாதே வங்திங்

கிருமா வினியளிப்பார்க் கின்று.

(இ - ள்.) ஒரு மாவினி போற்றி அளித்தார்க்கு - முன்னம் வேதா எத்தாற் பீடிக்கப்பட்டிருந்த மாவினியென்னும் ஒரு ராஜகுமாரத்தியை அப்பீடையினின்றும் விலக்கி ரக்ஷித்தருளியவருக்கு, ஓயாதே இன்று இங்கு வங்கு - ஓயாமல் அடிக்கடி இப்போது இங்கே வங்கு, இருமால் இனி அளிப்பார்க்கு - பெரிய மையலை இனியும் அளித்துச் செல்லவல்லவாகிய திரு

மேனிகாதருக்கு, சாற்றில் - சொல்லப்படுகில், சடைமேல் - சடையின்மீதுள்ள, தனி மதியும் வேண்டுமோ - ஒப்பற்ற சந்திரனும் வேண்டுமோ, ஏற்றின் மணி யொன்று இசையாதோ - (தமது) இடபத்தின் கழுத்திற் கட்டிய மணி யொன்றே போதாதோ? (எ - யு.)

அடிக்கடி இங்கேவங்து என்னைப் புணர்ந்து பிரிந்து மிகுந்த மையலையளித்து என்னைக் கொல்ல நினைப்பவராகிய திருமேனிப்பெருமானுக்கு விடை மணி யொன்றே என்னைக் கொலைசெய்ய அமையுமே, தனியதியும் வேண்டுமோ என்பதாம். இது, தலைமகன்து பிரிவாற்றுத் தலைமகள் பிறைமுதலிய வற்றுண் வருங்கி யிரங்கியது என்க. சகாயம் வேண்டாதே தானே கொல்ல வல்ல மதி என்பாள், ‘தனிமதி’ என்றால். சேர்க்கிறுக்குங் காலத்தே ஆண்மை செலுத்தமாட்டாமல் தனித்திருக்குங்காலத்தில் ஆண்மை செலுத்தும் மதி என்றுமொம்பு. ஏற்றின் மணியோசை பிரிந்தாரை வருத்து மென்றதனை, “தென்றும்கும் வீணைக்குஞ் சேமனிக்குங் கோகிலத்துக், உன்றிற் கமமக் காழிக் கம்புலிக்கு - நின்றாற்று, மன்னைக்கு மாராற் கயர்ந்தாளென் றன் னமே, என்னைக்கு மாராற் கியம்பு” என்பதனும் மறிக. இசைதல் - அனமதல். மாலினி - ஹேமராதன் என்னும் சேரராஜனது புதல்வி. வேதாளத்தாற் பீடிக்கப்பட்ட ஒரு ராஜகுமாரத்தியைக் காத்தவன் மன்மதனுற் பீடிக்கப்பட்ட என்னைக்காக்கின்றுனில்லையே என்னுங் குறிப்புத்தோன்ற, ‘ஒருமாலினியளித்தார்’ என்றால். முன்னம் ஒருமாலினியளித்தார்; அத்தோடு நில்லாது இப்போது இருமாலினி யளிக்கவந்தார் என்ற கவிசாதுர்யம் வியக்கத் தக்கது. இருமை - கருமையுமாம். இச்செய்யுளை, “ஏற்றின் மணியே யமையாதோ வீர்ஞ்சடைமேல், வீற்றிருந்த வெண்மதியும் வேண்டுமோ— ஆற்றருவி, கனமேற்பட்ட டார்க்குங் கயிலாயத் தெம்பெருமான், என்மேற் படைவடிப்பார்க் கீங்கு” என்ற நக்கிரதேவனரது செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக். (கள)

இன் று புவனேசன் என்னை யிவன்றுதித்தான்

என்று மகிழ்ந்தெனக்கும் பாசுபதம்—ஒன்ற

அருள்படுத்தா ஞகையினுற் கெளரவன்யா ஜைவர்

இருள்படுத்தேன் தன்மனிலத் தேயங்கு.

(இ - ஸி.) புவனேசன் - ஸ்ரீ டுமிநாதன், என்னை இவன் துதித்தான் என்று - நம்மை இவன் துதிசெப்பதான் என்பதாக, மகிழ்ந்து - மகிழ்ச்சியையடைந்து, இன்று - இப்போது, எனக்கும் - அடியேனுக்கும், பா சுபதம் ஒன்ற - அடியேன் செய்யும் பாட்டானது நல்ல நல்ல பதங்களோடு சேர்க்கு விளக்கும்படியாக, அருள்படுத்தான் - கிருபைசெய்ததறுளினூன்; ஆகையால் - ஆகையினுலே, கெளரவன் யான் - கெளரவத்தைப் பெற்றவனுன் அடியேன், தனம் சிலத்து - தர்மமானது விருங்கலூபமாக வளர்ந்திருக்கின்ற உத்தம கேஷத்திரமாகிய திருச்சூழியலிலே, ஏய்து - பொருங்கி, ஐவர் இருள்படுத்தேன் - பஞ்சேந்திரியங்களாகிய புகையிருளை ஒழித்திட்டேன்; (எ - யு.)

எனக்கும், உம்மை - இழிவசிறப்பு. சு பதம் - ஸபதம் ; நல்ல சொல். ஒன்றல் - சேரல். படுத்தல் - செய்தல். “இடர்ப்படுத்திரீஇய” என்றார் புறப்பாட்டினும். கெளரவன் - கெளரவ்யன். “சௌந்தர பாண்டியஸ்” என்றோல சின்றது. ஐவர் - என்றது, ஞானேந்திரியங்களாகிய மெய்வாய்கள் மூக்கு செவி எனப்படும் ஜங்கினையும்; தொகைக்குறிப்பு. கொடுமைகாரணமாக இழித்துக்கூறவார், ‘ஐவர்’ என்றார்; ‘நரியார்’ என்றார்போல. இருள் - பகையிருள். “இருளாகுக்கும், என்னிய தேயத்துச் சென்று” என்றார் நாயனாருட். புத்தல் - ஒழித்தல். தன்மனிலம் - தன்மம். தங்குமிடம். இதன் விவரம் காப்புச் செய்யுளின் உரையிற் காட்டப்பட்டது. ஏய்தல்-பொருள்துதல். இனி இச்செய்யுளில், சூ் பூமினாதன் கெளரவனுகிய எனக்கும் பாசுபதம் என்னும் அஸ்திரத்தைக் கொடுத்தருளினான்; ஆகையால் நான் தர்மகோஷத்திரமாகிப குருகோஷத்திரத்திலே போய்நின்று பஞ்சபாண்டவர்களாகிய பகையிறுளை அறுத்திட்டேன் என மற்றொருபொருளுக் தோன்றுதல் காண்க. அப்பிராந்துதமான மற்றொருபொருள் தோற்றுவதால், இது சமாக்கோக்தி என்னும் அணி. இப்பொருளில், கெளரவன் என்பது சூருவம்சத்தவராகிப தர்மயோதனாகிகள் நாற்றுவரில் ஒருவன் என்பதையும், தன்மனிலம் என்பது தர்மகோஷத்திரமாகிய குருகோஷத்திரம் என்பதையுங்காட்டி கின்றது.

ஏய்ந்தபெருங் கால்கடுக்க எங்குங் திரிக்கெடுத்துத்
தோய்ந்தபெருங் செல்வச் சுழிகேசா! — ஆய்ந்தபெருங்
கள்ள மல்ரொளியார் காஹாவு வாரறியார்
உள்ள மல்ரொளியா நின்று.

(இ - ண.) தோய்ந்த - படிந்துள்ள, பெரும் செல்வம் - பெரிய செல்வத் தினையடைய, சுழிகேசா - சுழிகையென்னுங் தலத்திலெலமூங்கருளியிருக்கின்ற ஈசனே!, அறியார் - அறியாத மூட்ஜனங்கள், உள்ளம் மலர் - மனமாகிய மலரை, ஒளியா நின்று - (உமது திருவடியிற்சேர்க்க மாட்டாமல்) மறைத்து வைத்துவிட்டு, ஏய்ந்த பெரும் கால் கடுக்க - வலிபொருக்கிய தமது பெரிய கால்களிரண்டும் கடுக்கும்படியாக, எங்கும் திரிக்கு - காடு மலை முதலிய எல்லாவிடத்திலும் அலைந்து, எடுத்து - கோய்து, ஆய்ந்த - பூசைக்கு யோக்கியமாப்படி பழுது பார்த்து ஆராய்ந்த, பெரும் கள்ள மலர் - மதுவிறைந்த பெரிய பூக்களையெல்லாம், ஒளி ஆர் கால் - ஒளி பொருங்கிய (நுமது) திருவடியிலே, ஊவுவார் - அருங்கிக்கின்றார்கள்; இது என்னே? (எ - ண.)

உள்ளமலரைத் தூவாது கள்ளமலரைத் தூவி வழிபடுகின்ற அறிவில்லாரது பூஜை பிரயோஜன மற்றது என்பதாம். கால் கடுக்க - காந்தவுறவுளன காற்றைப்போல என்றலுமாம். கால் - காற்று, கடுத்தல் - ஒத்தல். இனி, பெருங்கால் என்பதற்குப் பெருகிய காலையடையதாகிய அறுபதம் எனப் பொருள்கோட்டும் அமையும், காற்றைப்போல எங்குங்கிரிக்கு, வண்டைப்

பேரவை எல்லாமலரையும் ஆய்வு என்பார் இங்கொத்தார் என்க. ஒன்றைவிட்டொன்று பிரியாக காற்றூற்றும் வண்டையும்போல புக்க மனவாய்த் தென்றல் ”
காலையும் வரவு மாற்றினான் ”
வாழ்க்கையினவாகிய இவை இம் கூறப்பட்டிருத்தல் காண்க. கள் 6

சுடரடி யாதவின், ‘ஒளியார்கால்’ என்றார். உள்ளமலர் - தம்மிடத்துள்ள தாகிய மலர் என்றுமாம். இருக்கிற மலரைக்கொண்டு வழிபடமாட்டாது இல்லாத மலர்களைக் கொய்தலைக்கு வருந்துகின்றமைபற்றி, ‘அறியார்’ என்றார். காற்கடுப்பே பிரயோஜனமாக முடிதலின், பயன்றியார் என்றலு மாம். மோப்பக் குழமூயும் அனிச்சமலரை செருஞ்சிப்பழமாக மிதிக்கின்ற மென்மை பொருங்கிய திருவடிகள் கடுக்கும்படியாக அத்திருவடியிடத்தே குவியலாக மலரைச் சொரித்தன், ‘அறியார்’ எனக்கூறினாருமாம். அழியும் இயல்பினதாகிய இம்மைச் செல்வத்தி லொருகிறதுடையார் காலுமன்றே மெத்தென்றிருப்பது; இருபெருஞ் செல்வத்திறையோனது திருவடியின் மென்மை சொல்லவொன்றுமோ என்னுங் கருத்தாலே, ‘தோய்ந்தபெருஞ் செல்வச் சுழிகேசா’ எனவிளித்தார். இனி இச்செய்யுளில், காந்தைப்போலே உருத்தெரியாது. செவ்விபார்த்து மெதுவாக நுழைக்கு அலைத்துப் பறித்து வந்த திருட்டுப்பட்டுக்களை ஒளித்துவைக்க வேண்டியிருக்க அங்களுக்கெய்யாது அவற்றைச் செல்வக்குறைபாடில்லாத இறைவனுன நுமது மறுவந்த சேவுடிக்கிழஷ் சேர்க்கின்றூர்; ஒளிக்கவேண்டாததும் தம்மிடத்து உள்ளது மாகிய மலரொன்றை ஒளிக்கின்றூர்; இத்தகைய அறிவீனர்களது திருட்டுப்பட்டுசை நுமக்கு ஏற்குமோ என மற்றொரு பொருஞ் தொனிக்கின்றமை காண்க. எடுத்து - அபகரித்து. பகற்கொள்ளீய யாதவின், ‘பெருங்களாம்’ என்றார். இங்களைம் கூறின் இராக்காலத்து மலர் சேராதே யெனின், அற்றன்று : தாமரை முதலிய மலருங்காலத்து ஆம்பன் முதலியன குவியா என்க. “கழுதீராம்பன் முழுநெறிக் குவளை, மரும்பொதி யவிழ்த் தசரும் பிமிர் தாமரை, வயற்று வாச மளிது” என்ற சிலப்பதிகாரத்தையும், “ஆம்பல் அவற்றேறி ஒருதன்மைத்தாகிய பகற்போது அன்றெனினும் அவை விரியுங்காலத்து இது குவிதவின்மையிற் கலந்துண்டு என்றார்” என்ற அடியார்க்கு ஈல்லாருறையையுங் காண்க. கள்ளமலர் - திருட்டுப்பட்டு. ஒளியார் - ஒளித்துவையாதவராய். உள்ளமலர் - சொந்தமாயுள்ளமலர். ஒளியானின் ரூபம் (கூகு)

வின்றுள் கிடந்தான் நெருநல் அவனின்று

சென்றுள்ள எனப்படுமிச் செல்வத்தை—ஒன்று

நினைவிருக்க வையணையும் நெஞ்சேநீ நீழுற்

புனைவிருக்க வையணையே போற்று,

(இ - ள்.) நெருகல் - கேற்று, நின்றுள்ள - நின்றுகொண்டிருந்தான், கிடந்தான் - படுத்துக்கொண்டிருந்தான், அவன் - அந்த மனிதன், இன்று சென்றான் - இன்றைக்கு இறங்குபோய்விட்டான்; எனப்படும் - என்று செல்லப்படுகின்ற, இத் செல்வத்தை - இப்படிப்பட்ட உலக வாழ்க்கையை, நையும் நெஞ்சே - நீள நினைந்து புன்னைகி நையும் எனது நெஞ்சமே!, ஒன்று - ஒருபொருளாக, நீ நினைவு இருக்கவையல் - நீ மனத்திலே தங்கும்படி வைக்காதே; நீழல் - குளிர்க்க நிழலையுடைய, புளை விருக்க ஜெயனையே - புன்னைக் கிருக்குத்தின்கீழ் ஏழுந்தருளியிருக்கின்ற திருமேனிப்பெருமானையே, போற்று - வைத்தமாநிழையாகக் கருத்த ததிசெய்; (எ - யு.)

ஒன்று - ஒன்றுக. புளை - புன்னை. விருக்கம் - விருக்கம். “செல்வமொன் ருண்டாக வைக்கற்பாற் றன்று” என்றால், ‘செல்வத்தை - ஒன்று, நினைவிருக்க வையல்’ என்றார். செல்வம் என்றார் பொய்வாழ்க்கையை; எதிர்மறையிலக்கணை. “நெருர வுள்ளென்றுவனின் றில்லை யென்னும், பெருமை யுடைத்தில் வலகு” என்ற குறளிற், ‘பெருமை’ என்பதுபோல. (எ0)

போற்றுர் புரமெரித்தாய் புன்சிரிப்பா வென்றுன்னைத்
தோற்று ரசகாய சூரனென்பார்—மாற்றூர்
தனுநாதா! முன்னஞ்சு சகாயந்தா னின்றேல்
தனுநாதா! தாங்குவையோ சாற்று.

(இ - ள்.) போற்றூர் - பகைவர்களுடைய, புரம் - திரிபுரத்தையும், புன்சிரிப்பால் - புன்னைக்கின்றோலே, எரித்தாய் என்று - தகனஞ்செய்தீர் என்று, உன்னை - உம்மை, தோற்றூர் - ஆற்றமாட்டாதவர்கள், அசகாய சூரன் என்பார் - பிறருடைய சகாயத்தை எதிர்பாராத சூரர் என்று சொல்லுகிறார்கள்; நாதா - நாதனே!, (இது உண்மையா விருக்குமாயின்) மாற்று ஆர்தனு - உயர்ந்த மாற்றே கூடின சுவர்ஜைமயமாகிய மேருவாகிய வில்லை, முன்னம் - முன்டு, சகாயந்தான் இன்றேல் - சகாயமானது உமக்கு இல்லாதிருந்திருக்குமாயின், தனுநாதா - திருமேனிப்பெருமானே!, தாங்குவையோ-நீர் தாங்கவல்லவரோ, சாற்று - சொல்லும்; (எ - யு.)

போற்றூர் - வணக்காதவர்; பகைவர். தோற்றூர் - பராக்கிரமத்தில் ஈடுபட்டவர்களுமாம். ஒன்றுந்தோற்றுத பிராமகர்கள் என்றாலும் ஒன்று. மாற்றூர் தனு என்பதற்குச் சத்துருக்களை அழிக்கவல்ல வில். என்றாலும் அமையும். மாற்றூர் - பகைவர். சகாயம் என்றது தேவியாகிய சகாயவல்லியை. வில்லைப்பிடிப்பது இடதுகையே யாகையாலும், அவ்விடது கைதான் தேவியின் திருக்கையாக இருப்பதாகையாலும், சகாயம் இல்லாமற்போனால் நீர் எப்படி முன்னம் மேருமலையாகிய சிலையைக் கைமிலே எடுத்துப் பிடிப்பீர் சொல்லும் என வினவினர் என்க. இதனால், திருமேனிப்பெருமான் சகாயத்தை எதிர்பார்க்கின்ற சூரரேயாம் என்பதும், அறியாத பிராமகர்கள் சூழ்சிறபடி அசகாய சூரர் அல்லர் என்பதுங் கூறியவாரும். “நெடுவிலி

திருச்சுழியல் வேண்பா அந்தாதி.

கூடு

கொடுமா மேருவிற் பிடித்தாய் நீயங் துணர்குவன் யானும், அடுதிறற் குலி பிடித்தனன் என்பா ரவனியுட் சிலர்கருத் தென்னே, இடுகிடை நீயும் அவனும்வேற்றலீ ரென்பதை யுணர்ந்தனர் கொல்லோ, கடுவிழி மடவார் பயிற்று வாணைக் காவகி ளாண்டுநா யகியே” என்ற திருவாணைக்கா அகிளாண்ட நாயகிமாலைச் செய்யுள் இங்கு நோக்கத்தக்கது. இன்றேல் என்னின்றன் பாலிற் கூறினார் தெய்வமாகவின் என்க. இது பழித்ததுபோலப் புகழ்தல்; விந்தான்துதி. (எக)

சாற்றும் வரைமகளைச் சார்ந்தும் வரைமலர்க்கை
யேற்றும் வரையிருந்து மேர்வரையாய்த்—தோற்றுங்
திருமேனிப் பெம்மான் திருவளத்திற் காமென்
கருமேனிக் காழ்மனமாங் கல்.

(இ - ள்.) சாற்றும் - வேதங்களினுடே புகழ்து பேசப்படுகின்ற, வரை மகனை - பார்வதீதேவியை, சார்ந்தும் - மனைவியாகத் தழுவியும், வரை-மேரு மலையை, மலர்க்கை - மலர்போன்ற கைபினிடத்தே, ஏற்றும் - வில்லாகக் கொண்டும், வரை இருந்தும் - திருக்கவியாய மலையினிடத்தே எழுந்தருளி யிருந்தும், (திருப்தியடையாமல்) ஏர் வரையாய் - உன்னதமான பர்வத வடி வாகவும், தோற்றும் - ஆவிர்ப்பவித்தருளிய, திருமேனிப் பெம்மான் - திரு மேனிப் பெருமானது, திருவளத்திற்கு - திருவள்ளத்திறுக்கு, என் - அழியே ஆனடைய, கருமேனிக் காழ் மனமாம் கல் - இருணிறங்கொண்ட மனமாகிய கருங்கல்லானது, ஆம் - எழுந்தருளியிருப்பதற்கு இனிய ஸ்தானமாக அங்கீ கரிக்கத்தக்கதாம் ; (ஏ - யு.)

சாற்றும் வரை - பர்வதமென்று தனியே சொல்லத்தக்க மலை என்று மாம். ஏர் வரை - எழுச்சியையுடைய மலை; ஏர் - எழுச்சி. “ஏரிலவனமுலை” என்றார் பிறரும். ஏர் - அழகுமாம். காழ் - கருமை ; வயிரமுமாம். எல்லா விதத்திலும் தனக்குப் பர்வதவும்பந்தும் இருக்கவேண்டுமென்பதாக விரும்பு கிற பர்வதருபியான திருமேனிப்பெருமானது திருவள்ளத்திற்கு எனது மனமாகிய கல் வலிப்பதற்கு மிகவும் உப்பபானது என்பதாம். பார்வதீ - பசு சைநிறம் ; மேரு - மஞ்சனிறம் ; கைலீ - வெண்ணிறம் ; தழற்பிழம்பாகிய மலை - செங்கிறம் ; ஆகையினால், திருமேனிநாததுங்கு நிறவேறுபாடுங் திரு வள்ளமாம் என்பது ஈருதித் தமது மனக்கல்லைக், ‘கருமேனிக் காழ்மனமாங் கல்’ என்றார். இச்செய்யுளின் தாத்பர்யம், “வரையக மமர்ந்தும் வரை கருக் கொண்டும் வரையுத வொருமகட் புணர்ந்தும், புரையிலோர் தலத்து வரையுரு வெடுத்தும் பொலிவைநின் மனம் வரை யன்றே” எனவும், “வலியக னின்று மனமதன் மாட்டு மருவுறே னென்றுநீ யிசைக்கிற், பொலி பருப் பதமாங் தரமுத விடத்துப் புணர்ந்தது தகாததாய் முடியும்” எனவும் வரும் பின்னுள்ளாரது செய்யுடக்களிலும் ஒருவாறு குறிப்பிடப்பட்டிருத்தல் காண்க. சார்ந்தும், ஏற்றும், இருந்தும் என்ற எச்சங்களைத் தோற்றும் என்பது மெனுடி முடிக்க. திருமேனிப்பெம்மான் என்பதனை இயல்பாகிய அன்

மைவினி என்று கொண்டு, பெருமானே ! நினது திருவள்ளத்திற்கு என் காழ் மனமாங் கல் ஆகும் என்று முடித்தலு மொன்று. ஆகும் - ஆம் ; ஈற்றுயிர் மெய் போயிற்று. காழ் என்றது விலைத்தின்மையை. (எல்)

கற்று வறியாத கன்றில்லைத் தன்கன்றைப்
பெற்று நனியறியும் பேருவகின்—ஈற்றுய்
புணியடிவாழ் நீயென்னிற் பூமீசா ! என்னே
உளையடியேன் கரண்கிலன்மற் ரேது.

(இ - ண.) ஆ - தாய்ப்பசவை, கற்று அறியாத கன்று இல்லை - (இது தான் நம்மையென்ற தாய் என்பதாகத்) தெரிக் குணராத கன்று உலகத் தில் இல்லை ; தன் கன்றை - தன்னுடைய கன்றை, பெற்ற ஆ - பெற்ற தாய்ப்பசவும், நனி அறியும் - (இதுதான் நாமீன்ற கன்று என்பதாக) நன் ரூகத் தெரிந்துகொள்ளும் ; பேர் உலகின் நல் தாய் - பெரிய இந்தப் பிரபஞ்சங்களுக்கெல்லாம் நல்ல தாயாய் இருப்பவன், புணை அடி வாழ் நீயென் னின் - புன்னைமரத்தடியிலே வலிக்கின்ற நீயே என்பது உண்மையாகு மானல், பூமீசா - பூமிகாதனே !, உனை அடியேன் காண்கிலன் - (நீ என்னைக் காணவல்லவனுகு) உன்னை யடியேன் காண்மாட்டாதவனு யிருக்கின்றேன் ; என்னே - இதற்கு என்ன காரணமோ ?, ஒது - அதை இன்னதென்று எனக்குத் தெளியச் சொல் ; (ஏ - று.)

கற்று - கன்றையுடைய பசுவுமாம். கற்று என்பதற்கு அடையாளத் தைக் கற்று என்றுரைத்தலு மமையும். பெற்று என்னுமிடத்தில், அகரம் - தொகுத்தல். பெற்று என்பதற்குப் பெரிய பச என்றும், பெற்றமாகிய பசுவென்றும் உரைக்கலாம். கன்றைப்பெற்று என இயைத்தலும் பொருங்கும். நற்றுய் - ஈன்றதாய். செவிலித்தாயை விலக்க இங்கங்கூறினார். இச் செய்யுள், “தாய்தன்னை யறியாத கன்றில்லைத் தனகன்றை, யாடு மறியும் உலகின்று யாகிணைய, நீயறிதி யெப்பொருங்கும் அவையுன்னை கிலையறிபா, மாயமிது வென்கொலோ வாராதே வரவல்லாய்” என்ற கம்பராமாயனச் செய்யுளையடியெயாற்றி வங்கிருத்தல் காணக. “பல்லாவு ஞப்த்து விடு னுங் குழக்கன்று, வல்லதாங் தாய்நாடுக் கோடலை” என்ற நாலடிவாக்கி யம் இங்கே கவனிக்கத்தக்கது. வாத்ஸஸ்யாதிசெயத்தை யீத்தேகித்துப் பசுவைத் திருட்டாந்தமாகக் கூறினார். பசுக்கள் மரத்தடியிலே தங்கப்பெறுவதோ ரொற்றுமையுங் தோற்றுப், ‘புணியடிவாழ் நீ’ என்றார். (எட்)

ஓதும் பிறைபொடுநீ ரோங்கல் விடைமுதலா
ஏதும் வெளுப்பாக ஏற்றங்குருநும்—வேதத்
துதியவனுங் தென்சழியற் றேருன்றலுக்கிவ் வெள்ளை
மதியவனை யாட்கொள்ளு மாண்பு.

(இ - ண.) ஓதும் - பதினெண் கணங்களாலும் புகழ்ந்து சொல்லப்படுகின்ற, பிறை - பிறைச்சங்கிரனும், பொடி - விடுதியும், நீர் - கங்கையும், ஒங்

கல் - திருக்கயிலாய மலையும், விடை - இடபழும், முதலா - முதலாக, ஏதும் - பிற எதையுமே, வெஞ்சுப்பு ஆக - வெண்ணிறமுடையதாக, ஏற்று அருளும் - ஏற்றுக்கொண்டருளும், வேதத் துதியவனும் தென் சமீயல் தோன்றலுக்கு - வேதகானத்தால் துதிக்கப்படுகின்றவனுகிய அழகிய சமீயவினிடத்தே யே முங்கருளியிருக்கின்ற இதைவனுகிய திருமேனிப் பெருமானுக்கு, இவள்ளை மதியவளை - இந்த வெள்ள நிவட்டையவளை, ஆட்கொள்ளும் - ஆட்கொண்டருளும், மாண்பு - மாட்சிமையைத் தருவதாகும் ; (எ - ஆ.)

“பிறைதுதல் வண்ண மாகின் றப்பிறை, பதினெண் கண்ணும் ஏத்த வும் படுமே” என்பவாகலால், ‘ஓதும் பிறை’ என்றார். ஸத்வகுணமூர் த்தி யென்பார், ‘வேதத் துதியவனும் தோன்றல்’ என்றார். வெள்ளைமதி என்ற இடத்தில், வெண்மை - அறியாமை. இச்செய்யுளை, “வெள்ளிய பிறை நீர் நுண்பொடி துரோணம் விடைவரை யானைமுற் பலவந், தள்ளிய லிலாங் வெள்ள வுடையேன் நன்னையுங் கொள்வது வழக்காற், புள்ளிய லோவ மாடமேன் மடவார் புலவியிற் குழனின்றுங் கழித்த, கள்ளியன் மாலைக் கரம் பைய ரூடுங் கலைசைவாழ் சிதம்பரேச் சுரேனை” என்னும் பின்னேரது செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (எச்)

மாணிலான் பித்தன் வயலூரான் றன்றலைமேல்
நாணிலூன் மூன் ரே நவைபொறுக்கும்—வாணிலாக
கங்கையைக் கொண்டான் கணக்கில் பிழைபொறுக்கும்
மங்கையைப் பாகத்தே வைத்து.

(இ - ள்.) வயலூரான் - வயலூரிலே ஏழுங்கருளியிருக்கும் திருமேனி நாதன், கணக்கு இல் பிழைபொறுக்கும் - கணக்கில்லாத பல பிழைகளைப் பொறுப்பவளான, மங்கையை - மங்கையாகிய ஸகாய வல்லியை, பாகத்தே வைத்து - தனது திருமேனியின் ஒரு பகுதியிலே வைத்து, மூன்றேநவை பொறுக்கும் - மூன்று பிழைகளாவே பொறுப்பவளான, வாள் நிலாக் கங்கையை - ஒள்ளிய நிலாவையொத்த வெள்ளிய கங்காதேவியை, நாண் இலான் - சிறிதும் நாணமில்லாதவனுய், தன் தலைமேல் கொண்டான்-தனது தலையின்மேலே ஒவத்துக்கொண்டான் ; (ஆகையால்) மாண் இலான் - மாட்சி யில்லாதவனுய், பித்தன் - பித்த னென்று சொல்லத்தக்கவனுய் இருக்கின்றுன் ; (எ - ஆ.)

வெண்ணிற முடையளாகலால், ‘வாணிலாக் கங்கை’ என்றார். வாள் நில்லாக் கங்கை என்றுரைத்து, அளவில் பிழைபொறுக்கும் உமாதேவியா ரது குணமேம்பாடு கண்டு ஒளிகுன்றி வெட்கிய கங்கை எனக்கோடலு மாம். நாணிலாள் என்றும் பாடம். நவை - குற்றம். இச்செய்யுளை, “அள வறு பிழைகள் பொறுத்தரு ணின்னை யணியிருப் பாதியில் வைத்தான், றளர் பிழை மூன்றே பொறுப்பவ டன்னைச் சடைமுடி. வைத்தன னதனுற், பின் வியன் மதியஞ் குடிய பெருமான் பித்தவென் ரெருபெயர் பெற்றுன்,

க்ஷ. திருச்சுமியல் வேண்பார் அந்தாதி:

களமர்மொய் கழனி குழ்திரு வாஜைக் காவகி லாண்டநா யகியே” என்ற அகிலாண்டநாயகிமாலைச் செய்யுளோடு ஒப்புநோக்குக. (எ.ஞ.)

வைய நெடுக்தேர் வயலூரா ! நீயுறையும்
வெய்ய பிறவி விடாய்தணிக்கும்—செய்ய
குளிர்நாகத் தார்மரமோ கூறிற் சிறந்த
தொளிர்நாகத் தார்மரமோ வோது.

(இ - ள.) வையம் - பூமியாகிய, நெடும் தேர் - நெடிய தேரினையுடைய,
வயலூரா - வயற்றார் நாதரே!, நீ உறையும் - நீர் வவிக்கின்றதும், வெய்ய-
கொடிய, பிறவி - பிறவியினலாகிய, விடாய் - சிரமத்தை, தணிக்கும்-தணிக்க
வல்லதுமாகிய, செய்ய - செவ்விய, குளிர் - குளிர்ந்த, நாகம் - புன்னுக
மாகிய, தார் மரமோ - மலர்கள்நினைந்த விருக்குமோ, கூறில் - சொல்லப்
டுகின், ஒளிர் நூகத்து ஆர் மரமோ - பிரகாசிக்கின்ற தேவலோகத்தினிடத்
துப் பொருந்திய கற்பகவிருக்குமோ, சிறந்தது - சிறப்புடையது, ஒது -
எனக்குச் சொல்லும் ; (எ. - ழ.)

வையத்தைத் தேராக்க வல்லானுக்கு மரமும் ஒரு இனிய வீடாகுமென்
பார், ‘வைய நெடுக்தேர் வயலூரா’ எனவும், ‘நீ உறையுங் குளிர்நாகத்
தார்மரம்’ எனவுங் கூறினார் என்க. நாகம் - புன்னுகம். தார் - மலர்.
நாகம் - தேவலோகம். அது, பொன்மயமாயிருப்ப தாகவின், ‘ஒளிர்’ என்ற
விசேடணங் கொடுக்கப்பட்டது. நாகத்தார் மரம் - விண்ணேர்களது மரம்
என்றலுமாம். பிறவி விடாயைத் தணிக்கமாட்டாத கற்பக மரம் சிறப்பு
உடைய தன்றென்பது கருத்து. இச்செய்யுள் தாற்பரியம் ஒருவாறு, “இடை
யற வன்பு பெருக்கின் பூசை யியற்றிட வினிதள முவங்கு, சடையறு
முடியோ னுறைதரப் பெற்ற தண்ணிழ னுவலங் தருவோ, புடையறு தமர
ருறைதரப் பெற்ற பொலங்தரு வோசிற் ததுக்கட, கடையறுக் கருணை
யாய்திரு வாஜைக் காவகி லாண்டநா யகியே” என்னுஞ் செய்யுளில் கூறப்
பட்டிருத்தல் கான்க. (எ.க.)

ஓதத் திறனற் றுணர்வொடுங்கி நாவிறங்கும்

சாதல் குறுகிற் றனுநாதா !—ஆதலால்

அப்போதைக் கிப்போதே யண்பாற் றுதிக்கின் றேன்
ஒப்போதற் கில்லா யுனை.

(இ - ள.) தனுநாதா - திருமேனிநாதனே!, ஒப்பு ஓதற்கு இல்லாய் -
உனக்கு இணையாகச் சொல்லுதற்கு யாரையும் இல்லாதவனே!, சாதல்
குறுகில் - மரணம் ஸமீபிக்கும்போது, ஓத - உன்னைத்துதிக்க, திறன்அற்று -
சக்தியில்லாமல், உணர்வு ஒழுங்கி - அதிவல்லா மொடுங்கி, நா இறங்கும் -
நாக்குத் தொங்கலிட்டுப்போம்; ஆதலால் - ஆகையால், அப்போதைக்கு -
அப்போது துதிக்கவேண்டியதற் கீடாக, இப்போதே - சக்தியுள்ள இந்தக்

காலத்திலேயே, உனை அன்பால் துதிக்கின்றேன் - உன்னை யன்போடு துதிசெய்து வைக்கின்றேன் ; (எ - யு.)

ஆந்திமி ஸ்மிருதி வேண்டுவதில்லை யென்னுங் கொள்கையினை உடைய ராய், ‘அப்போதைக் கிப்போதே யன்பாற் றுதிக்கின்றேன்’ எனக்கூறினார். பிறரும், “சாதன் முடிகிற றனைமறந்து நாவிற்கு, மாதுயரிற் சுற்றும் வழுத்தறியேன் - ஆதவினால், அப்பொழுதைக் கிப்பொழுதே யன்பால், வழுத்துகின்றேன், ஒப்பனையாள் பாகா வீணை” எனக்கூறியிருக்கின்றிமை கான்க. “அப்போதைக் கிப்போதே சொல்லி வைத்தே னரங்கத் தரவ இணப் பள்ளியானே” எனப் பிறசால்லேரும் அருளிச்செய்திமை யநிக. (எ)

உன்னை விடமுண் டியிர்காத்தா யென்றமீர்

என்னை புவனேசா ! ஏத்துகின்றூர்—அன்னை

சகாயனு யன்னவள்வாய்த் தண்ணமுதுண் ஞூயேல்

சகாயனுய் நிற்பையோ சாற்று.

(இ - ன்.) புவனேசா - பூமிநாதனே !, விடம் உண்டு - நீ விவக்ததைச் சாப்பிட்டு, உயிர் காத்தாய் - (முன்னம் தங்கள்) உயிர்போகாமல் ரக்ஷித் தருளினுய், என்று - என்பதாக, அமரார் - அமிர்தப் பிராசனத்தினாலே சாவா தவர்கள் என்று பெயர்தரித்துக் கொண்டவர்களான தேவர்கள், உன்னை - (ஆற்றவில்லாத), உன்னை, என்னை - ஏனோ, ஏத்துகின்றூர் - (தப்பு) ஸ்தோத் திரம் செய்கின்றார்கள் ?, அன்னை சகாயனுய் - தேவிலைகாயமுடையவனுய், அன்னவள் - அத்தேவியினுடைய, வாய் - வாயினிடத்துண்டாகிய, தண் அமுதம் - குளிர்ச்சிபொருங்கிய அமிர்தத்தை, உன்னூயேல் - நீ பானஞ்செய்தி ராவிட்டால், சகாயனுய் நிற்பையோ - (தைரியமாய் விவக்தத்தியுட்கொண்①) அபயம் புகுந்த தேவர்களுக்குச் சாபான் செர்வாவல்வளவைப் பிர்காராம் வையோ, சாற்று - (எனக்குத் த

பூமிநாதனே ! தேவியினத் தத்தனு லல்லவா நீர் முன்னம் விர்

புஜித்து, தேவர்களுக்குச் சகாய

வியினது அதராமிர்தத்தைப்

கொள்ளவும், உட்கிகாண் டிய

களுக்குத் துணைநிற்கவும் உம்ப

மாகவும், இறைவனுகிய உட

சகாயமான அத்தேவியினது

ஒருவித ஆற்றலுமில்லாத உம்ப

வது ஏனோ ? அக்காரணத்தை என ஈப்

ரென்க. அன்னை சகாயனுய் - அன்னையாக்ய சக,

தேவாமிர்தத்தினும் ஏற்றங் தோற்றத், ‘தண்ணமுதய வாயை’ வாயை

நிற்பையோ என்பதற்குச் சரீரத்தோடு கூடியவனுய் நிற்பையோ எனப்

பிறிதொரு பொருஞங் கான்க, சகாயம் - சரீரம், இச்செய்யுளை, “அயனரி

குவிச் னமரருள்ள கூடுக்கு வடர்க்கெழுக் கொடுவிடம் வாங்கி, நயனமுன் றடையா இண்டனன் முன்ன சங்கைகளின் பவளவா யமிர்தப், பயனுணர்க் தன்றே வலனெனின் அணைய பரமனெவ் வாறுனத் துணிவாடுன், கயன் மலர்த் தடங்கள் சூழ்திரு வாஜீக் காவகி லாண்டா யகியே” என்ற அகிலாண்டாயகிமாலைச் செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (எஅ)

“சாற்றுங் கறைமிடதே நித்தியத்தைத் தான்காட்ட
ஏற்றுச் சுமப்பதே னன்பினோ—போற்றுங்
கருமேனி யப்பனே ! முப்புரத்தைக் காய்ந்த
திருமேனி யப்பனே ! செப்பு.

(இ - ண.) சாற்றும் - மறைநவி வந்தனர்களாலே துதிக்கப்படுகின்ற, கறைமிடதே - விழக்கண்டமே, நித்தியத்தை - உமது அழிவில்லாத தன்மையை, காட்ட - காட்டாநிற்கவும், என்பினை - பிரம விழ்ஞாக்களினுடையதலீஸ் யெலும்புகளை, நீ - தேவரீர், ஏற்றுச் சுமப்பதேன் - அநாவசியமாகத் தாங்கிச் சுமப்பது எதற்காக? , போற்றும் - உலகங்களை யெல்லாம் காத்தருள்கின்ற, கருமேனி - கரிய திருமேனியையுடைய திருமாலாகிய, அப்பனே-அம்பினையுடையவனே !, முப்புரத்தைக் காய்ந்த - திரிபுரத்தை யெரித்தருளிய, திருமேனி அப்பனே - திருமேனிப்பெருமானே !, செப்பு - எனக்குச் சொல்லும் ; (எ - ய.).

“கறைமிட றனியலு மணிக்கன் ரக்கறை, மறைநவி வந்தனர் றுவலமும் படுமே” என்பவாகலால், ‘சாற்றுங் கறைமிடறு’ என்றார். சாற்றல் - புகழ்தல். கறை - விழம். நித்தியத்தைக் காட்டுவது கண்டவிடமாகவும் எலும்பனிதல் மிகையே யாதலால் அணிந்து என்னுது சுமப்பது என்றார். பிறரும், “பதுமமலர் தங்கு மறையவர் முகுந்தர், படுதலீஸ் யெலும்பு கட்டிச் சுமந்தன” என்று கூறியுள்ளமை கான்க. அம்பு - அப்பு என மென்றெடர் வன்றெடராயிற்று. முப்புரத்தை நைக்கத்தெரித்தனினக்கு ஆண்டு மாற்கினை முதலியன என்ன பயன்பட்டன? வீணேயன்றே? அதுபோலவே எலும்புமாலையும் பயன்ற்றதேகாண் என்பார், ‘கருமேனி யப்பனே முப்புரத்தைக் காய்ந்த, திருமேனி யப்பனே’ என்றார். இச்செய்யுட்கருத்து, “கண்டவிட நித்தியத்தைக் காட்டவுங்கங் காளமுத, ஸண்டவிடந் தர வைத்தாய் அம்புயஞ்செய் குற்றமெலன்!” “ஒருங்கருவி வரைநிக்கர்சோ வொருங்கெரிக்கு நகையிருக்கப், பெருங்கருவி பல்கொண்டாய் பித்தனெனால் விளக்கினேயே!” என்று, பின்னுங்ளாரது செய்யுளிலும் பயின்று வங்திருத்தல் காண்க. (ஏக)

செப்பார் துணைமுலையைச் சேர்ந்தும் விகாரமிலாய்

இப்பார் முதலாய வெட்டிருவாய்த்-துப்பார்

திருமேனி நாதா ! திகழ்க்கிருந்தும் விற்கிங்

கருமேனி யொன்றிலையென் ஜேது.

(இ - ள்.) செப்பு ஆர் துணை முலையை - சவர்ணகும்பத்தை யொத்த ஒன்றுக்கொன்றினையாகிய தனங்களையடைய சுகாயவல்லியை, சேர்ந்தும் - சரீரத்தின் ஒரு பாகமாகப் பொருந்தியும், விகாரம் திலாய் - விகாரமில்லா தவனு யிராங்களூய், இ பார் முதலாய் - இந்தப் பூமி முதலாகிய, எட்டு உருவாய் - அஷ்டமூர்த்தியாய், துப்பு ஆர் திருமேனி நாதா - பவளத்தை யொத்த திருமேனி நாதனே!, திகழுங்கிருந்தும் - விளக்க முற்றிருந்தும், நிற்கு - உனக்கு, உரு மேனி ஒன்று இலை - உருவமாவது மேனியாவது ஒன்றும் இல்லை; என் - இதற்குக் காரணம் என்ன?, ஒது - எனக்குச் சொல்; (எ - ழு.)

துணை - இரட்டை; துணைமாலை என்றலும் அமையும். எட்டு உரு - பஞ்ச பூதமும், சூரியனும், சந்திரனும், உயிர்த்தொகையும் என இவை. “பட்டிருள் விழுங்க வலர்க்கி ரவானும் பனிமதி யோடுயிர்த் தொகையும், பார்புனல் சுடுதி வளிவிசும் பென்னப் பட்டவைம் பூதமூமாகு, மெட்டுரு வடைந்து முருவமொன் நின்றி யிற்றென வணர்வரும் பொருளே” என்று பிறரும். “ஜங்கு தொழில், சந்ததமுஞ் செய்துந் தனக்கோர் தொழிலில்லா, எந்த மலையரைய எனக்கின்ற - சுந்தரப்பொற், கன்னி யொருபாற் கலங்கும் விகாரமிலான், நுன்னியெவற் றுக்தோய்க்குந் தோய்வில்லான் - முன்னியமல்ல, னுதியிரு வெட்டுமத்து வாருநவோ ராறுமிருன், மேரதிய வைந்தொழில்கு மூலமாய்ச் - சோதி, யறமுருவொன் பானு முற்று மோருருவ மில்லான்” என்ற திருவிடைமருதா றலாவும் இங்குக் காணத்தக்கது.

(அ-ஞ)

ஓதிற் புவனேசா ! உன்னடியார்க் கேவழங்கச்
சூதிற் பொருள்செப்த தூயவரோ—வாதிற்
பொருள்செய் எமர்க்களோ மூர்க்கரெவர்? போங்கிங்
கிருள்செய் மிடற்றியுபி இயம்பு.

(இ - ள்.) புவனேசா - பூமிகாதனே!, இருள்செய் மிடற்றியுபி - இருணி றம் பயக்கும் ஸ்ரீகண்டத்தை யுடையவனே!, ஓதில் - சொல்லப்படுகில், உன் • அடியார்க்கே வழங்க - (தமக்கென வைத்துக் கொள்ளாமல்) உனது மெய் யடியார்களுக்கே அளிக்கும் பொருட்டு, சூதில் - சூதாட்டத்தில், பொருள் செய்த - பொருளைச் சம்பாதித்த, தூயவரோ - பரிசுத்தரான நாயனாரோ, வாதில் - வல்லடி வழக்கினால், பொருள் செய் - பொருளைச் சம்பாதிக்கின்ற, எமர்க்களோ - (ஸ்வப்ரயோஜன பரர்களான) நாங்களோ, மூர்க்கர் எவர் - மூர்த்தகர் என்றீ சொல்லத்தக்கவர் யாவர்?, போங்கு இங்கு இயம்பு - என் கண்முன்னே எழுந்தருளிவந்து சொல்; (எ - ழு.)

வாது - பொய்வழக்கு. மூர்க்கர் - மூர்க்கநாயனர்; மூர்க்க ஸ்வபாவத்தை யுடையவர். இச்செய்யனை, “ சூதினாற் பொருள்செய் துண்ணடி யார்க்கே துமுத்தமெய் யன்பரோ மூர்க்கர், வாதினாற் பொருள்செய் துண்டுடுத்து உவக்கு மறத்தொழி வெடிர்க்களோ மூர்க்கர், சீதளக் கதிரோ. செனனவு சேத்

தத் தினமும்வென் மதிமலர் ததைந்த, காதனிள் சுனையின் மூழ்கினின் மேறுங் கங்குடி மாமலைப் பரனே” என்ற திருக்கற்குடி மாமலை மாலைச் செய்யளோடு ஒப்பு நோக்குக. பொருளை வூத்விதயத்தில் வினியோகித்த மையால், ‘தூயவர்’ என்றார். ‘தொண்டரோ’ என்ற பாடமுங் கானப் படுகின்றது. (அக)

இபக்கித் தலைநீக்கிப் பாற்பசவை யெல்லாம்
வியக்கும் வயலூரின் மேய்ப்பான்—நயக்கும்
நறுங்குழந் சிற்றிடைச்சி நாயகனுக் கொன்றை
யுறுங்குழல் அண்டர்கோ னுய்த்து.

(இ - ண.) நறும் குழல் சிற்றிடைச்சி - நறிய குழலையும் சிறிய இடையையு முட்டையளான துணைமாலைத் தேவியினது [நறிய குழலினை யுடையாளோர் இடைமங்கையினது], நாயகனும் - நாயகனுகிய, கொன்றை உறும் குழல் - கொன்றைமலர் மாலை தங்கப்பெற்ற கூந்தலினையுடைய [கொன்றைப்பழத்தாலாகிய குழலினையுடைய], அண்டர்கோன் - தேவர்கள் நாயக நூகிய திருமேனிநாதன் [இடையர்கள் தலைவனான திருமேனிநாதன்], பால் பசவை யெல்லாம் - மூவகைப்பட்ட ஆன்மாக்களை யெல்லாம் [பால்பொழியும் பசங்கரைகளை யெல்லாம்], தலைநீக்கி இயக்கி - கர்மபந்தநீக்கி நல்ல வழியிற் செலுத்தி [தாம்பு தறித்து நடத்திக்கொண்டு], நியக்கும் வயலூரில் உய்த்து - யாவரும் கண்டு ஆச்சரியப்படத்தக்க வளைத்தினையுடைய வயலூர் என்னுங் திருச்சுழியல் சேஷத்திரத்திலே சேர்த்து [வியக்கத்தக்க வயல் நிலங்கள் மிக்க ஊர்களிலே சேர்த்து], மேய்ப்பான் நயக்கும் - ரக்கி க்கவிரும்புவான் [மேய்க்க விரும்புவான்]; (ஏ - ண.).

பால் - பகுதி. பாற்பசு - ஊழ்வசப்பட்டு நடக்கும் பச என்றலும் அமையும். பால் - ஊழ். மேய்ப்பான் என்பதனை முற்றுக்கி, நயக்கும் என் பதனை எச்சமாக்கலும் ஒன்று. கொன்றையுறுங்குழல் - கொன்றைப்பழம் போல நீண்டொழுகிய குழல் என்றலுமாம். கொன்றை உறுங்குழல் - கொன்றைப் பழத்தாலாகிய குழல். குழல் என்றது வங்கியம். சிலப்பதிகாரம் ஆய்ச்சியர் குரவையில், “கொன்றையக் தீங்குழல் கேளாமோ தோழி,” “ஆய்வால் தீங்குழல் கேளாமோ தோழி,” “மூல்லையக் தீங்குழல் கேளாமோ தோழி” என வங்குள்ளவற்றையும், இவற்றின் உரைக்குறிப்பில் ஆசிரியர் அடியார்க்கு மல்லார், “கொன்றை யாம்பல் மூல்லை என்பன சில கருவி; இனி அவற்றைப்பண்ணென்று கூறுபவெனில், அங்குனாக் கூறுவாரும் ஆம் பறு மூல்லையுமே பண்ணுத்தற்குப் பொருங்தக் கூறினால்லது கொன்றைவென ஒரு பண்ணில்லை மாதலானும் கலீயண் மூல்லைத்தினையின்கண் ஆரும்பாட்டி னுள், ‘கழுவொடு சுடுபடை சுருக்கிய தோற்க, ஸிமிழிசை மண்டை யூறி யோடு தூக்கி, யொழுகிய கொன்றைத் தீங்குழன் முற்கியர், வழூச்சொற் கோவலர் தத்த மின்சைர, பொழுதொடு தோன்றிய கார்ந்ஜை வியன்புலத்தர்’ எனக்கருவிக்கிழாமையானும், ‘அன்றைப் பகற்கழிந் தாளின் நிராப்பகற்,

கன்றின் குரலுங் கறவை மணிகறங்கக், கொள்றைப் பழக்கும் கோலல் ராம்பலு, மொன்றல் சுரும்பு நரம்பென வார்ப்பவும்' என வளையாபதி யுள்ளுங் கருவி கூறிப் பண் கூறுதலானும், இவை ஒருபொருண்மேல் மூன் ரடுக்கிவந்த ஒத்தாழிசை யாதலானும் இரண்டு பண்ணும் ஒன்று கருவியுமா கக்குறின், செய்யுட்கும் பொருட்கும் வழுச்சேறலானும் அங்குள்ள கூறுதல் அமையாதெனக்' என்று எழுதிப்போந்தவற்றையும் இங்கே அறிக. இச் செய்யுட் கருத்து, "பாச நீக்கிழு வகைப்ப சக்களை, மாசின் முத்தியாம் வனத்தின் மேய்த்திடு, மீசன் மின்னைநே ரிடைச்சி காதல, ஞஷல் பால்வ வனத் தண்டர் நாதனே" என்ற திருக்கருவைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதிச் செய்யு விலும் பயின்றுவந்திருத்தல் காண்க. (அ)

உய்யும் வகைபா லுயர்ச்சுழியற் கண்ணுதலைக்

கொய்யு மலர்தாவிக் கும்பிட்டால்—நையுங்

கடைநா விரயமன் கடாவருமுன் எந்தை

விடைதான் வருமால் விரைந்து.

(இ - ஸ்) உய்யும் வகையால் - உஜ்ஜீவிக்கும் பிரகாரமாக, உயர்ச்சு யல் கண்ணுதலை - மேன்மை பொருக்கிய திருச்சுழியலிலே யெழுங்கருளி யிருக்கும் பால்லோசனங்கிய திருமேனிப்பெருமானை, கொய்யும் மலர்தா விக் கும்பிட்டால் - கொய்யப்பட்ட மலர்களைத்தாவி வழிபட்டால், நையும் கடைநாள் - இந்திரியங்களைல்லாம் அடங்கி அறிவுகுன்றும் அந்திம காலத் திலே, இயமன் கடாவருமுன் - (மெக்குமுன்பாக) நமனது கொடிய கடா வருதற்கு முன்பாக, எந்தை - எம்பெருமானது, விடை - இடபமானது, விரைந்து வரும் - விரைவாக வந்துசேரும்; (எ - யு.) ஆவ் - அசை.

கொய்யும் மலர் - கொய்யத்தக்க மலருமாம் இயமனேடு கூடியகடா வருதற்கு முன் எந்தையோடு கூடிய விடை விரைந்து வரும் என்றலும் அமையும். என்றது, சிவபெருமான் இடபாருடராய் எழுங்கருளிக் காட்சி கொடுத் தருள்வன் என்றதாம். எய்யும் மலர் தாவி எதிர்த்து நுதற்கண்ணுக் கிலக்காய், அழியும்வகை தேடிய மன்மதனைப்போலாமல் என்பார், 'உய்யும் வகையால் உயர்ச்சுழியற் கண்ணுதலைக், கொய்யும் மலர்தாவிக் கும்பிட்டால்' என்றார். (அங்)

விரையார் பதத்துணையில் முத்திபுர வேங்தே!

குரையார் கழுத்தமலங் கூரூர்—பரையார்

சிலம்படியை யேத்தித் தினம்பணிவா ரென்னே

புலம்படியு மேலோர் புகழ்ந்து.

(இ - ஸ்) முத்திபுர வேங்தே - முத்திபுரம் என்னுங் திருச்சுழியலிலே யெழுங்கருளியிருக்கின்ற பெருமானே!, விரை ஆர் பதத்துணையில் - வாசனை பொருங்கிய பதயுகளங்களில், குரை ஆர் ஆழல் கமலம் - சப்தத்தோடு கா

கூடிய வீரக்கழலை யணிந்துள்ள உனது திருவடித்தாமரையை, கூரூர் - தோத்திரஞ்செய்யாதவர்களாய், பரையார் - தேவியாருடைய, சிலம்பு அடியை - சிலம்பையணிந்துள்ள திருவடித்தாமரையை, புலம்பைபடியும் மேலோர் - ஞர்ணஸாகரத்திலே படிக்கின்றவர்களாகிய பெரியோர்கள், ஏத்திப் புகழ்ந்து தினம் பணிவார் - வாழ்ந்திப் புகழ்ந்து நானும் பணிக்கின்றார்கள், என்னே - இதற்குக் காரணம் என்னே? (எ - ழ.)

“தன்டை, வெறித்தன் கமலம்” என்றாற்போலக் கழற்கமலம் என்றார். கழற்கமலம் புகழ்ந்து கூரூர் என இயைத்துரைத்தலும் அமையும். பரை - தேவி. புலம் - ஞானம்; நூலுமாம். கழற்கமலம் என்றது வலது திருவடியை. சிலம்படி என்றது இடது திருவடியை. இடப்பாகத்திலேயுள்ள தேவியாரது திருவடியாகவின், ‘பரையார் சிலம்படி’ என்றார். புலம்படியும் மேலோர் என்றது, ‘மலர்சிலம்படி வாழ்ந்தி வணக்குவாம்’ என்றரு ஸிச்செய்த சேக்கிழார் முதலிய பெரியோர்களை யென்க. அனுக்கிரகஞ் செய்யங் திருவடி யாகலானும் கூற்றுதைத்த திருவடி யாகலானும் மேலோர் கொல்லாம் தேவியாரது திருவடியாகிய உனது இடது திருவடியையே துதித் துப் பணிக்கின்றார்களெனின், வலது திருவடியாகிய உனது கழற்கமலத்துக் குள்ள ஏற்ற மென்னே? என்று வினவவார்போலப் புகழ்ந்து கூறுகின்ற னர் என்க.

(அசு)

புகழ்ச்சிக் குரியையால் பூங்குயிலே! நின்வாய்க்
கிகழ்ச்சி யிலாத்தளிரை யிரவேன்—திகழ்ச்சிபெறப்
பூமான் பணியும் புவனேச வைமெனது
கோமான் வரவொருகாற் கூவு.

(இ - ன.) பூங்குயிலே - அழகிய குமிலே!, புகழ்ச்சிக்கு உரியை - புகழ் ந்து பேசுதற்கு நீ தகுதியுடையையாவாய், நின்வாய்க்கு - உனது வரய்க்கு, இகழ்ச்சி இலாத் தளிரை - இகழ்ச்சியில்லாத மாவினின்தளிரை, ஈவேன் - கோதத்தருவேன், திகழ்ச்சிபெற - (இரண்ணியக் கண்ணால் தீண்டப்பெற்ற மாசுநீங்கி) ஒனிபெற்று விளங்கவேண்டி, பூமான் - பூதேவியாகிய மான், பணியும் - வழிபட்ட, புவனேசனமும் - பூமிநாதனுகிய, எனது கோமான் - என்னுடைய தலைவன், வர - இங்கே எழுந்தருஞ்சுமாறு, ஒருகால் - ஒருதர மாயினும், கூவு - கூவதல்செய் ; (எ - ழ.)

பிரிவாற்று நிலையில் தலைவி குயிலைநோக்கி இரங்கிக் கூறியது, இது. ஓ - பூதேவி. மாவின் தளிர்கோதிக், கூவா திருந்த குயிந்பிள்ளைய்! எனது கோமான் வருவொருகாற் கூவு; கூவினால், இப்போது நீ கோதுகின்ற இத னினும் சிலாக்கியமான மெல்லிய மாந்தளிரை நினக்குத் தருவேன் என்றுரைத்து, “வாவா மனிவாயான் மாவின் றனிர்கோதிக், கூவா திருந்த குயிந்பிள்ளைய் - ஓவாதே, பூமாம் பொழிலுடுத்த பொன்மதில்குழ் காளத் திக், கோமான் வரவொருகாற் கூவு” என்ற பதினேராங் திருமுறைக்

செய்யுளோடு ஒப்பித்தலுமாம். பெண்ணுக்கு இரங்கும் பெருமான் என்பான், 'பூமான் பணியும் புவனேசன்' என்றார். பூமான் வரவு ஒருகாற் கூவ என்றுரைத்தலும் பொருந்தும். 'புகழ்ச்சிக்கு உரியையால்' என்றார் இப்போது நீ இகழ்ச்சிக்கே யுரியையாய் இராசின்றை என்னுங் குறிப்புத் தோன்ற. (அடு)

கூவிக் கொளாமல் புவனேசா! குற்றஷ்டமை யாவி யெனும் பொருளை ஈயம் பொறியாம்—பாவித் திருடர் பறித்துண்ணைப் பார்த்திருப்பாய் தீர புருடர்க்கிதுகொலோ பொற்பு.

(இ - ன்.) குற்றஷ்டமை - குற்றேவல்புரியும் இவ்வடியவனுடைய, ஆவி எனும் பொருளை - ஆத்துமா என்னும் பழம் பொருளை, புவனேசா - பூமிஙா தனே!, கூவிக் கொளாமல் - நீ நின்னிடத்துக்கு அழைத்துக்கொள்ளாமல், ஐம் பொறியாம் - பஞ்சேந்திரியங்களாகிற, பாவித் திருடர் - பாவிகளாகிய திருடர்கள், பறித்து உண்ண - அபகரித்து உண்ணுகிறக், பார்த்திருப்பாய் - பார்த்துக்கொண்டே யிருக்கின்றோய்; தீர புருடர்க்கு - தீர்களான புருஷர்களுக்கு, பொற்பு இது கொலோ - கூந்தனம் இதுவேதானே? (எ - யு.)

கூவிக்கொள்ளல் - அழைத்துக்கொள்ளல். "கூவிக் கொள்ளுங் காலமின் னுங் குறுகாதோ" என்றார் பிறரும். கொளாமல் - கொள்ளாமல்; தொகுத் தல். உடனுறைந்திருந்தே கீழறுக்கின்றமையால் 'பாவித்திருடர்' என்றார். பொற்பு - அழகு. (அசு)

பொற்பார் திருமேனிப் பூமி சனையல்லாற்
கற்பார் பிறிதொன்றைக் கற்பரோ—முற்பார்
மடுத்தார் கலிமுந்நீர் வார்கடல்வாய்க் கொள்ளா
தெடுத்தான் நிரிசூலத் தேற்று.

(இ - ன்.) பொற்பு ஆர் - அழகு பொருந்திய, திருமேனிப் பூமீசனை அல்லால் - திருமேனிப் பெருமானுகிய பூமிநாதனை யல்லாமல், கற்பார் - கற்க விரும்புமவர்கள், பிறிது ஒன்றை - மற்றெருங்றினை, கற்பரோ - கற்க விரும்புவார்களோ? [விரும்பமாட்டார்கள், ஏனொனில்] முன் - முன்னென்ற காலத்தில், பார் - பூமியையல்லாம், ஆர்கலி முந்நீர் வார்கடல் - மிக்க ஒலியையுடையதால், மூன்று நீர்மையை யுடையதுமாகிய பெரிய சமுத்தி ரமானது, வகுப்புமுத்துக் கொள்ளாது - வாய்ப்பெய்து உண்டுவிடாதபடி, திரிசூலத்து ஏற்று - திரிசூலத்தின் முளையிலே அப் பூமியைத் தாங்கி, எடுத் தான் - (அப்பூமிநாதன்) மேலே தூக்கியெடுத்து ரக்கித்தருளினான், ஆதலால்; (எ - யு.)

பொற்பார் திருமேனிப் பூமீசன் - பொற்பார்ந்த அழகிய மேனியையுடைய பூமீசன் என்றுலுமாம். பூமீசனைக் கற்றலாவது - பூமீசனது புகழ்

னைக் கற்றல். பூமிகளை நோக்க மற்றைத் திருமால் முதலிய யாவரும் அசேதன வஸ்துக்களோடு வாசியறக் காணப்பட்டமையால் பிறரொருவரை யென்னுது 'பிறிதொன்றை' யென அஃதினையாற் கூறினுரென் துட்ப முணர்க. படைத்தல் காத்தல் அழித்தல் என்னும் இம் மூன்று தனமையும் முடைமையால், கடல் - முங்கீரனப்பட்டது. 'யாற்று நீரும் ஊற்றுவீரும் முழுமீரு முடைமையால், கடற்கு முங்கீரன்று பெயராயிற்று; அன்றி, மூன்கீரன்றேதி, நிலத்துக்கு முன்னுகிய நீரென்று முரைப்பு' என்பர் புறநானாற்றின் உரையாசிரியர். இச்செய்யுனோ, "கந்பா ரிராஹபிராஜையல் நின்றியே, நந்பா லயோத்தியில் வாழுஞ் சராசர முற்றவும், நந்பாலுக் குய்த்தன னன்முகங்கு பெற்ற நாட்டுளே" என்ற திருவாய்மொழியோடு (அ) ஒப்பு நோக்கு.

ஏற்ற வீட்டிலே வெளிமழுவாற் கொல்லாமே
கூற்றை மலர்ப்பதத்தாற் கொன்றதெவன்? — சீற்ற
முனியுரியாய்! பூமிசா! முண்டகத்தாட்ட கன்பின்
முனியுரியா னென்றே மொழி.

(இ - ண.) சீற்றம் - கோபத்தையுடைய, முனி - யானையினது, உரியாய்-தோலையுடையவனே!, பூமிசா - பூமினாதனே!, கூற்றை - ஜியமனை, ஏற்ற வழிவேல் - கூர்மைபொருந்திய வேலாயுதத்தினால், எரி மழுவால் - எரிந்து கொண்டிருக்கின்ற மழுப்படையினால், கொல்லாமே - கொல்லாமல், மலர்ப் பதத்தால் - மலர்போன்ற பாதத்தினால், கொன்றது எவன் - கொன்றதன் காரணம் யாது?, முண்டகம் தாட்கு - தாமரை மலரையொத்த அப்பா தத்தினுக்கு, அன்பின் முனி - அன்பின்மிக்க அம் மார்க்கண்டேய முனிவர், உரியான் என்றே - உரியவன் என்ற காரணத்தாலோ, மொழி - எனக்குச் சொல்லி யருளாய்; (ஏ - அ.)

ஏற்ற வடிவேல் - சிலாக்கியமான வடிவேலுமாம். கையிலேயேற்ற வழிவேல் என்றாலும் அமையும். எரிமழு - எரிமயமாகிய மழுவுமாம். கொல்லாமே - கொல்லாமல். சீற்றமுனி - கோபத்தையுடைய யரினை. "வெங்கோப யானை" என்றார் பிறகும். முனி - யானைக்கன்றுதலை, "முனிக்குப், பொருகளியு நீருட்டும் பொன்னித் துறைசை" என்றதனுடைய அறிக. உரி - தோல். மார்க்கண்டேயரைக் கொல்லவந்த யமனை, அம்மார்க்கண்டேயருக்குச் சொந்தமாய்விட்ட மலர்ப்பதத்தாற் கொல்லவேண்டுமென்று கருதியோ, வேலால் மழுவால் கொல்லாமல் அம்மலர்ப்பதத்தாற் கொன்றனை என்று வினவுகின்றுரென்க. இதனால், எம்பெருமானது திருவழிகள் பக்த பராதீனமாயிருக்கும் என்ற விவகையம் கூறியவாறும். இச்செய்யுனோ, "நடம் புரிதாள் போற்றினின்ற என்முனிய தென்றே, இடங்கொள் தமிழ்க்கருவை யீசா - அடுங்கூற்றை, வெலினும் போர்மழுவால் வெல்லாமற் செங்கமலக்,

காவினால் வென்ற கருத்து” என்ற திருக்கருவை வெண்பாவந்தாதிச்செய் யுளோடு ஒப்பு நோக்கு.

மொழியிற் சிறந்தமிழ்ச் சுந்தரனே மூவாச்
சழியற் குறைபரவை தூதா! — ஒழிவின்
மனத்துக் கதிக மகிழ்ச்சிதருங் தோழன்.
தனத்துக் கதிபதியோ சாற்று.

(இ - ளி.) மூவா - எக்காலத்தும் அழிவில்லாததாகிய, சுழியற்கு-திருச் சழியல் என்னுங் தலத்தின்கண், உறை - நித்தியவாலஞ் செய்கின்றவனும், பரவை தூதா - (முன்னம்) பரவை நாய்ச்சியாரிடங் தூதாகச் சென்றவனு மாகிய திருமேனிநாதனே!, ஒழிவின் - பற்றுதலோழிந்த அதாவது [வேண் இதல் வேண்டாமையிலாத], மனத்துக்கு - நினது திருவளத்துக்கு, அதிக மகிழ்ச்சி தருங் தோழன் - அதிகமாகிய மகிழ்ச்சியைத் தரத்தக்க தோழன், மொழியின் - இதரபாலைதைகளைக் காட்டிலும், சிறந்த - சிறப்புடையதான்; தமிழ் - தமிழ்ப்பாலைதைக் கதிபதியாகிய, சுந்தரனே - சுந்தரமூர்த்தி சுவாமி யோ, (அல்லது) தனத்துக்கு அதிபதியோ - செல்வத்துக்கு அதிபதியாகிய குபேரனே, சாற்று - சொல்லாய் ; (ஏ - யு.)

‘தழற்புரை சுடர்க்கடவுள் தந்ததமிழ்’ ஆகஸால், மொழியிற் சிறந்த தமிழ் என்றார். “தொண்டர் நாதனைத் தூதினை விடுத்தது முதலே, யுண்ட பாலனை யழைத்தது மென்புபெண் ஆருவாக், கண்ட தும்மறைக் கதவி ணைத் திறந்ததுங் கண்ணித், தண்ட மிழ்ச்சொலோ மறுபுலச் சொற்களோ சாற்றீர்” எனவும், “கண்ணு தற்பெருங் கடவுளுங் கழகமோ டமர்க்கு, பன்னு றத்தெரிக் தாய்ந்தவிப் பசுந்தமிழ் மேஜேன், மன்னி டைக்கில விலங்கண வரம்பிலா மொழிபோல், எண்ணி டைப்படக் கிடப்பதா எண்ணவும் படுமோ” எனவும் பிறரும் இத்தமிழ்ச் சிறப்பைப் பெரிதும் பர்ராட்டிக்கூறி யுள்ளமை காண்க. மொழியிற் சிறந்த தமிழ் - கடினமான சொற்களையுடைய கீர்வாணம்போ லில்லாமல், இனிமையான சொற்களை யுடைமையால் சிறந்ததா யிருந்துள்ள தமிழ் என்றலுமாம். “செந்திறத்த தமிழோசை வட சொல் லாகி” என்ற பெரியார் அருளிச்செயலையும் நோக்குக. இனி, இத் தொடர்க்கு, மொழியில் - சொல்லப்படுகில், சிறந்த - சிறப்பினையுற்றவரான், தமிழ்ச்சைத்தரனே - தமிழ்க்கல்வியிற் பிரவித்திபெற்ற சுந்தரமூர்த்திச்சுவாமி யோ என்றும் உரைக்கலாம். ஈண்டுச் சிறப்பாவது - மாவராலும் நன்கும் திக்கப்படுதல். மொழியிற் சிறந்த தமிழ்ச் சுந்தரன் என்பதற்கு மொழியினுலே சிலாக்கியமா யுள்ளனவான தமிழ்க்கல்விகளைப் பாடியருளிய சுந்தரன் என்றும் உரைக்கலாம். இம்மை மறுமைச் செல்வங்களை யளிக்கவல்ல தமிழராகயால், ‘சிறந்த தமிழ்’ என்றார். “ஒன்பொழி னுவலர்கோ னுகிய வாருரன், பன்னு மிசைக்களை பத்திவை பாடவல்லார், பத்தர் குணத்தி னரா யெத்திசை யும்புகழு, மன்னி யிருப்பவர்கள் வானி னிழிந்திடினு, மண்டல நாய்கராய் வாழ்வது நிச்சயமே” எனச் சுவாமிகள்தாமே அரு

திருச்சுழியல் வேண்பா அந்தாதி : .

ளிச்செய்திருத்தல் அறிக் பிரளய வெள்ளத்திலும் நாசமுரு திருந்தமை பற்றி, ‘மூவாச்சுழியல்’ என்றார். சுழியற்கு என்ற இடத்தில், உருபு மயங்கிற்று ; “இங்கர்க்கே வாழ்கின்றோம்” என்ற நளவேண்பாவிற்கேபால். பரவை - பரவை நாய்ச்சியார். சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகளைச், ‘சிறந்ததமிழ்ச் சுந்தரன்’ என்று விசேஷத்துக் கூறியவர் குபேரனை அங்குநங்கூருமல் ‘தனத்துக் கச்சிபதி’ என வாளா கூறினமையால், பொருட்செல்வம் கல் விச்செல்வம்போல அத்துணைச் சிறப்புடைய தன்றென்பதும், ஒந்தறக்கண் ணானுன் குபேரன் சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள்போல அழகிய சூபாத்தையுடைய னல்லன் என்பதும் உய்த்தனரக் கிடந்தமை யறிக். ‘பரவைதாதா’ என வினித்தமையால், சுந்தரனை சினது மனத்துக்கு அதிக மகிழ்ச்சிதருகின்ற தோழனும் என்ற விடையையுங் குறிப்பிற் காட்டினாயிற்று. “அறிந்து செல்வமுடையானு மளகைப் பதியாற் ரேழுமைகொண், இறுந்த கல்வி யுடையானு மொருவுன் வேண்டு மெனவிருந்து, துறந்த மூனிவர் தொழும்பரவை துணைவா நினைத்தோ மூமைகொண்டான், சிறந்த வறிவு வடிவமாய்த் திகழு நுதற்கட் பெருமானே”, “பழியிலா ஸின்பாட்டி லாஞ்சர நனி விருப்பன் பரம னென்ப, தழியனே னறிக்தனன்வான் ரெறுமீசீ னினைத் தடுத்தாட் கொண்டு மன்றித், தொடியிலா மென்கைமட மாதர்பா னினைக் காகத் தாது சென்று, மிதியிலா மனைக்கொடூறு மிரங்கிட்டு முழுந்தமை யால் விளக்கு மாறே” என்ற நால்வர் நான்மனிச் செய்யுட்கள் ஈண்டு ஆராய்த்தக்கன.

(அக)

சாற்றிற் சகாயமுரான் சார்ந்தே னினியஞ்சேன்
வீற்றிற் கரியுரித்து வேங்கையினைப்—பாற்றி
மறைவனத்திற் சுஞ்சரிக்கு மைம்முகந்தான் வங்குங்
குறையுமா லுட்குகைக்க னுற்று.

(இ - ஓ.) வீற்றின் - பெருவலியினுலே, கரி உரித்து - யானையை யுரித் தும், வேங்கையினை - புலியை, பாற்றி - கொன்றும், மறைவனத்தில் - மறைவான காட்டிலே [திருமறைக் காட்டிலே], சுஞ்சரிக்கும் - சுஞ்சரிக்கின்ற, ஜம்முகம் - சிங்கமானது [பஞ்சானனஞ்சிய சிவபெருமான்], இங்கு வந்து - இங்கே வந்து, உள் குகைக்கண் உற்று - உள்ளிடத்ததாகிய குகையினிடத்திலே யுற்று [மனமாகிய குகையினிடத்திலே யுற்று], உறையும் - வவிக்கும்; சாற் றில் - சொல்லப்புகில், சகாயமும் - அப்பஞ்சானத்தில் சகாயத்தையும் [சகாயவல்லியையும்], சார்ந்தேன் - பெற்றுள்ளேன்; (ஆகையால்) நான் இனி அஞ்சேன் - நான் இனிமேல் ஒன்றுக்கும் பயப்பட மாட்டேன்; (எ - று.)

கரி - யானை; கரத்தையுடையது என்பது பொருள். கருநிறமுடைய தென்பதன்று. மறைவனம் - திருமறைக்காடு என்னுங் தலம். மறையாகிய வனம் என்றலும் ஒன்று. மறை - வேதம். மறைந்தபொருஞ்செடைமையா தும், ஸ்திரீகுத்திரர்கட்கு ஓதப்படாதெனு மறுக்கப்பட்டமையானும் வேதம்

மறையெனப்பட்டது. ஜம்முகம் - அகன்ற முகத்தினையுடையதெனச் சிங்கத்திற்குக் காரணக்குறி. ஐ - அகற்சி. ஜம்முகன் - ஜங்கு முகங்களை யுடையவன் ; சிவபெருமான். மால் உட்குகை என்கொண்டு, இருண்டதாகிய மனக்குகை பென்றுரைத்தலும் பொருந்தும். மால் - கருமை. உட்குகைக் கண் உற்று என்பதற்குப் பயங்கரமான கண்ணைப் பொருந்தி என்றும் உரைக்கலாம். உட்கு - அச்சம். “ ஒன்னு ருட்குங் துன்னருங் கடுந்திறல் ” , என்ற புறப்பாட்டையுங் காண்க. கரியையும் வேங்கையையுங் கெள்று அவற் றின் தோலை யனிந்துகொண்டு மறைவனத்திலே சஞ்சரிக்கின்ற பெருவீறுடைய பஞ்சானனம் என் உட்குகையிலே வந்து உறையாகிற்கும் ; அப் பஞ்சானனத்தினது சகாயத்தையுஞ் சார்ந்த நானே இனி ஒன்றக்கும் அஞ்சேன் எனப் பூமிநாதனைச் சிங்கமாகக் கொண்டு கூறினார். சீலேடை யானி.

(க0)

கண்ணுற்ற மங்கையரைக் கைப்பிடிக்குங் தீயனையும்
மன்னுற்ற கீர்த்தி வயலுரா ! — பண்ணுற்ற
யாழினுன் வன்னை யிராக்கதனைக் காத்தபிறைப்
போழினுப் ! கொள்வாய் பொறுத்து.

(இ - ள்.) மன் உற்ற - உலகெங்கும் பரந்த, கீர்த்தி - புகழினையுடைய, வயலுரா - வயலூர் என்னுங் திருச்சுழியலில் எழுந்தருளி யிருப்பவனே !, பண் உற்ற - பண் பொருந்திய, யாழினுன் - யாழையுடைய கந்தருளனுமிருந்து, (முனிவர் சாபத்தினாலே) வன்னை - கொடுஸ்தொழிலினை யுடைய, இராக்கதனை - இராக்கத வழவுத்தைப்பெற்றுத் திரிந்தவனுளை சித்திரத்துவ சன் என்பவனை, காத்த - ரகஷித்தருளிய, பிறைப் போழினுப் - சந்திரக்லை யைச் சூடியவனே !, கண்ணுற்ற மங்கையரை - கண்ணுக்குப் புலப்பட்ட எந்த மங்கையர்களையும், கைப்பிடிக்குங் - கையைப்பிடித்து இழுக்கின்ற, தீயனையும் - தீயவனுன் அழியைனும், பொறுத்து - கஷமித்து, கொள்வாய் - அங்கீகரித்துக் கொள்வாயாக ; (ஏ - ழ்.)

சாதி, முறை, வயது, காலம், இடம் முதலிய ஒன்றையும் பாராது கண்ணென்றிப் படேலே கணக்காக எந்த மங்கையரையுங் கைப்பிடிக்குங் தீயன் என்பார், ‘கண்ணுற்ற மங்கையரைக் கைப்பிடிக்குங் தீயன்’ என்றார். கைப்பிடித்தல் - இந்கே, வலாத்காரமாகப் புனர்த்தலைக் குறித்தது ; இடக்கரடக்கல். தீயனையும் - தீவாய் நரகெல்லாம் எனக்கே சொந்தமெனக் கொண்ட என்னையும் என்றுமாம். அடுத்த எந்தப் பொருளையும் தகிக்கின்ற தீயைனைப்போலக் கண்ணுற்ற எந்த மங்கையரையும் கைப்பிடிக்குங் கொடி யேன் என்பார், ‘தீயனையும்’ என்றார் என்றும் அமையும். மன்னுற்ற கீர்த்தி வயலூர் என்பதற்கு - மன்னைத்திலே அழியாது நிலைநின்ற கீர்த்தி யையுடைய வயலூர் என்றும், மன்னைத்தே யுள்ள கீர்த்தியையெல்லாங் தன்னுடையதாகக் கொண்ட வயலூர் என்றும், நானுதேசத்து மக்க

ஞம் ஒருங்கே கலங்குறையப் பெறுகின்றமையால் உலகமென்றே சொல் வத்தக்க புகழினையுடைய வயலூர் என்றும் உரைக்கலாம். யாழ் - வீணை; அதனை யுடையராகக்கொல் கந்தருவர் யாழோர் என்று கூறப்படுவர். யாழி நேனுக விருந்தும் யாழோர்க்கிணமையாத இராக்கதமணத்தாற் கெள்ளக் கருதி, மூற்கல முனிவரது புத்திரியாகிய சுப்பிரிரபை என்பவளை வலிதிற்கைப்பற்றி, அதுகாரணமாக இராக்கதவுடிவுத்தைப் பெற்றமையால், ‘வன்மை யிராக்கதனை’ என்றார். இது, “தேவர்க்கட் கிணைய னங்கங் திருவனு கிழுந் வெய்ய, பாவவல் லரக்கர் செய்யும் புலித்தொழில் விழைந்த பண்பால், மேவுமில் வருவ கீங்கி பிராக்கத வேடந் தாங்கிப், பூவலை] கனைத் துஞ் சென்றே யுழுவுதீ போதி யென்றான்” என்ற தலபுராணச் செய்ய எள்ளும் வலியுமும். கந்தருவர்கட்டுக் காந்தர்வ விவாகம் உரியது. இது, சாஸ்திரங்களிற் சொல்லப்பட்ட எட்டுவகை விவாகங்களுள் ஒன்று. அவையாவன: பிராம்மம், பிராஜாபத்தியம், ஆர்ஷம், தைவம், காந்தர்வம், ஆசம், ராக்ஷஸம், பைசாசம் என்பனவாம். அவற்றுள், பிராம்ம மாவது - ஒத்த கோத்திரத்தானுய் உரிய காலமளவும் பிரமசரிய விரதம் அநூட் டித்தவலைன் அழைத்து உபசரித்துக் கண்ணிகையை யலங்கரித்து அவனுக்குத் தானமாகக் கொடுப்பது; இதற்கு ‘அறநிலை’ என்றும் பெயர். பிராஜாபத்தியமாவது - மகட்கோடற்கு உரிய கோத்திரத்தார் கொடுத்த பரிசத்து இரட்டி தம் மகட்கு ஈந்து அவளைக்கொடுப்பது; இதற்கு, ‘ஒப்பு’ என்றும் பெயர். ‘மைத்தனை கோத்திரத்தான் வேண்டிச்சென்றால் மருது மனமொத்துக் கொடுப்பது’ என்றும், ‘ஒப்ப அவர்க ஸிருவரும் ப்ரஜோத்பாதநாதி ருபமான தர்மங்களை அநுஷ்டிக்கக்கூடவர் என்று வாக்காலேயறுதியிட்டுச் சொல்லி, அக்கிகார்யத்தையுமீதானேயுறுத்தித்துக் கண்ணிகையை அலங்கரித்துக்கொடுத்தல்’ என்றும் இதற்கு இலக்கணங்கூறுதலுமுண்டு. ஆர்ஷமாவது - பொற்கோட்டுப் பொற்குளம்பினவாக அலங்கரிக்கப்பட்ட பகு ஏருதுகளினிடையே கண்ணிகையை அலங்கரித்து நிறுத்தி, ‘நீரும் இவைபோற் பொலிவும் ரவாழ்வீர்’ என்று சொல்லி அவற்றுடன் கண்ணிகையைத் தக்க ஒருவனுக்குக் கொடுப்பது; இதற்குப், ‘பொருள்கோள்’ என்றும் பெயர். தைவமாவது - யாகத்தில் ருத்விக்காயிருந்து அதனைநடத்திவைத்தவரில் ஒருவனுக்கு அந்த யாகாக்கினியின் முன்னிலையே கண்ணிகையை யலங்கரித்துத் தக்கினையாகக் கொடுத்தல்; இது, ‘தெய்வம்’ எனப்படும். காந்தர்வமாவது - காந்தர்வகுமாரரும் கண்ணியரும் நல்வினைப்பயனால் தனியிடத்துச் சந்தித்து ஒருவரை யொருவர் காதவித்துப் பிறர்கொடுப்பாரும் அடுப்பாரும் இன்றி இயைதல்போல, உருவங்குலனுங் குணனும் அன்பும் முதலீயவற்றால் தம்முள் ஒப்புமையுடையராய்த் தலைவனும் தலைமகனும் பிறர் கொடுப்பவும் அடுப்பவும் இன்றித் தாமே நல்வினை வசத்தால் வேட்கை மிகுதியாற் கூடுகை; இதற்கு, ‘யாழோர்கூட்டம்’ என்றும் பெயர். ஆசரமாவது - வரன் தானே கண்ணிகைக்கு ஆபரணம் பூட்டி இயைச்தவளவு தங்கை தன்னையர்க்கும் பொருள் கொடு

த்து மனஞ்செய்து கொள்ளுதல்; இதற்கு, ‘அரும்பொருள்வினை’ யென்றும் பெயர். ‘கொல்லேற தழுவியவன் இவளைப் பெறுவன், வில்வளைத்து ஈணேற்றியவன் இவளைப் பெறுவன், சுயம்வரத்தில் மாலை சூட்டப்பெற்ற வன் இவளைப் பெறுவன், இயங்கிரப்பொறியிலக்கை யெய்தவன் இவளைப் பெறுவன்’ என இவ்வாறு தந்தை தன்னையர் சொல்ல, அங்களம் ஒரு வன் செய்து நிறைவேற்றி மனம்புரிந்து கொள்ளுதலும் இதன் இலக்கணமாம். ராக்ஷஸ்மாவது - உறவினரை யுபேக்ஷித்துத் தலைவிழின் காதலீயும் எதிர்பாராது அவளை வலிதிற் கைக்கொள்வது; இது, ‘இராக்கதம்’ எனப் படும். பைசாசமாவது - தன்னினும் மூத்தவளையாவது மதுபானத்தால் மயங்கியவளையாவது துயின்றவளையாவது இரகசியீத்திற் கூடுகையும், இழிந்தவளை மனஞ்செய்தலும், ஆடை மாறுதலும், பிறவுமாம்; இதற்கு, ‘பேய் சிலை’ யென்றும் பெயர். மற்றும் இவ்விவாகங்களின் இலக்கணவிரிலை, ஸ்விருதிக் களன்ப்படுகின்ற வட்டமொழித் தர்மசாஸ்திரங்கள் மூதலிய பரங்த நூல்களிற் கண்டுகொள்க. “அறநிலையோப்பே பொருள்கோள் தெய்வம்-யாழோர் கூட்டடம் அரும்பொருள்வினையே, இராக்கதம் பேய்சிலை யென்று கூறிய, மறையோர் மன்ற லெட்டிவை யவற்றுள், துறையமை நல்யாழ்ப் புலமேயோர் புணர்ப்புப், பொருஞ்சமை யென்மனுர் புலமை யோரே”, “அன்பினைக்கிணைக் களவெனப் படுவது, அந்தன ராமுறை மன்ற லெட்டினுட்ட, கந்தருவ வழக்கி மென்மனுர் புலவர்”, “மறையோர் தேநத்து மன்ற லெட்டினுட்ட, உறையமை நல்யாழ்த் துணைமையோ ரியல்பே”, “அதிர்ப்பில்லைப் பூணாரும் ஆடவருங் தம்முள், எதிர்ப்பட்டுக் கண்டியைத் தெல்லாக்கிரிப்பொன்யாழ், முந்திருவர் கண்ட முனிவறு தண்காட்சிக், கந்திருவர் கொண்ட கலப்பு” என்றவை யிங்கு அறியத்தக்கன. போம் - தன்டம்; என்றது கலையை. முனி புத்திரியைக் கவர்ந்த சித்திரத்துவசைனையும், குருபத்தினியைக் காதலித்த சந்திரனையும் முன்னம் ரக்ஷித்தருளிய பூமிநாதனே! கண்ணுற்ற மங்கையரைக் கைப்பிடிக்கும் தீயனையும் இன்று பிழைபொறுத்து ரக்ஷித்தருள்வாய் என்பார், ‘யாழினான் வன்மை யிராக்கதனைக் காத்தபி ஹப், போழினுயை கொள்வாய் பொறுத்து’ என்றார்.

(கக)

பொறையித் துவியுறலாற் பூமிசன் என்பர்

கறையித் திகழ்மிடற்றுய்! கற்றேர்—தறையின்

மடங்கைதக்குக் காட்சி வழக்கியதால் என்பர்

மடங்கைதக்கு மேழையர்தா மற்று.

(இ - ள.) கறையில் - விஷத்தினுலே, திகழ் - விளங்காங்கின்றுள்ள, மிடற்றுய் - பூங்கண்டத்தை யடையவனே!, பொறையில் - பொறுமையில், புவி உறலால் - பூமிதேவியை யொத்தவினுலே, பூமிசன் - பூமிநாதன் என்னும் பெயர் நுமக்கு வந்தது, என்பர் கற்றேர் - என்று செரல்வார்கள் அறிவு கடையோர்; தறையின் மடங்கைக்கு - பூமாதேவிக்கு, காட்சிவழக்கியதால் - தரிசனங் தங்கிட்டதினுலே, என்பர் - (பூமிநாதன் என்னும் பெயர் துமக்கு

வந்தது) என்று சொல்வார்கள், மடம் தைக்கும் - அறியாமையானது தைத்துக் கூடகின்ற, ஏழையர் - அறிவீனர்கள்; (எ - யு.)

திருமேனி நாதனுக்குப் பூமிகாதன் என்ற திருநாமம்வரக் காரணம் புவிமகஞ்சுக்கு காட்சிகொடுத்ததனால் வந்ததன்று; பொறுமையிற் தூமி யைப்போல விளங்குவதனால் வந்தவாரும் என்றார். இங்னம் உண்மையானது தன்மையை நீக்கி மற்றெரு தன்மையை யேற்றிக் கூறியது, ஒழிப்பு பணியாம்; வடதுலார் அபநுதியலங்காரம் என்பர் : “சிறப்பினும் பொரு ஸிதுங் குணத்தினு முன்மை, மறுத்துப் பிற்துறைப்ப தவநுதி யாகும்” என இதனிலக்கணங் காண்க; இதனைத் தந்துறிப்பேற்றத்தில் அடக்கலு மாம். உறல் - ஒத்தல். “வானுற்ற கண்ணாள்” என்றார் பிழரும். “கறை பிட றணியலு மணித்தன்று” என்றாற்போலக், ‘கறையிற் நிகழ்மிடத்திற்கும்’ என்றார். தறை - தறை. “அறையு மாடரங் கும்மடைப் பள்ளியும், தறை யிற் கீறித்த ரச்சருங் காய்வரோ” என்ற கம்பராமாயணச் செய்யுளிலும் தறை என்ற பிரயோக விருத்தல் காண்க. இன் மடங்கை எனக்கொண்டு இனிய மடங்கை யென்றுரைத்தலும் அமையும். ஏழையர் - அறிவில்லாத வர். மடங்கைத்துக் கொடு மேழையர் என்பதற்கு ஸ்திரீகஞ்சுக்கும் ஸ்திரீகளாக மதிக்கத்தக்க அற்பமதியையுடையவர்கள் எனப் பொருள்கோடலும் ஏற்கும். (கங்)

மற்றுள் பெருந்தனுவை மாலும் மலைமகஞும் .

பெற்றுப் பகுந்துகொளப் பிஞ்ஞக்கேனே! — முற்றுநீ
தங்கையே பின்னுங் தனுநாத சென்னும்பேர்
விங்கையே யன்றே விளம்பு.

(இ - ஸ்.) பிஞ்ஞக்கேனே - சிவபெருமானே!, உன் பெருந்தனுவை - உன்னு டைய பெரிய சரீரத்தை, மாலும் - திருமாலும், மலைமகஞும் - பார்வதீதேவி யும், பகுந்து பெற்றுக்கொள் - சரிபாதியாகப் பாகித்துப் பெற்றுக்கொள்ளும் படி, முற்றும் - முழுவதையும், நீ தங்கையே - நீ முன் தங்குவிட்டனயே, பின்னும் - திரும்பவும், தனுநாதன் என்னும் பேர் - தனுநாதன் என்னும் பெயரைத் தரித்துக்கொண்டிருத்தல், விந்தையே யன்றே - ஆச்சரியம் தா னல்லவோ, விளம்பு - சொல்லாய் ; (எ - யு.)

மற்றுள் தனுவை யென்பதற்கு - வலிபொருந்தியதான் உன்னுடைய தனுவை என்றும் உரைக்கலாம். மற்று - வலிமையை, யுடையது; மல் - வலிமை. பகுந்துகொள் எனவும் பாடம். இது, பழித்ததுபோலப் புகழ் தல்; நீந்தால்துதி.

விளக்கு கருசிறம்போய் வெண்ணிறந்தான் மேவத்
துளக்கு புன்சுழிகைச் சோதி!—களங்கு
தவிர்ந்தொளிரும் பச்சை தழுவியிசைவ் வண்ணம்
அவிர்ந்தொளிவ் தென்றென் னகத்து.

(இ - ள்.) துளங்கு புனல் சுழிகைச் சோதி - அலையை வீசுகின்ற நீர்ப் பெருக்கினையுடைய திருச்சுழியலின்கண் எழுந்தருளியிருக்கின்ற சோதியே!, கருநிறம் போய் - கரிய நிறமானது போய், விளங்கு வெண்ணிறந்தான் மேவ் - "விளக்கமுறும் வெள்ளிய நிறமானது பொருந்தும்படியாக, என் அகத்து - அடியேனது மனத்திலே, களங்கு தவிர்ந்து ஒளிரும் - களங்க மற்று விளங்குகின்ற, பச்சை - பசுநிறத்தை, தழுவியு - அணைந்த, செவ்வண் ஈம் - செங்கிறமானது, அவிர்ந்து ஒளிர்வது என்று - துலக்கமாய்ப் பிரகா சிப்பது எங்ஙளிலோ? (எ - ழு.)

விளங்கு கருநிறம் என்று இயைத்து நிலைபெற்று விளங்குகின்ற கரு நிறம் என்று உரைத்தலுமாம். கருநிறம்போய்க் கௌங்கு தவிர்ந்து வெண்ணிறந்தான் மேவ எனக்கூட்டலும் ஏற்கும். களங்கு - களங்கம். கருநிறம் என்றது தாமஸ குணத்தை. வெண்ணிற மென்றது - வத்வ குணத்தை. பச்சை தழுவிய செவ்வண்ணம் என்றார் மலைமகளைத் தழுவிய திருமே னியை. பச்சையொடு கலங்க செவ்வொளியானது கருநிறம்போய் வெண்ணிறமுற்றுத் திகழும்படியாக என்மனத்தகத்தே வந்து விளங்குத லென்று கொலோ என்றார். இங்கே நிறவேற்றுமை கூறியது வியப்பு. இச்செய்யுட் கருத்து, “அருந்துய ரென்னுட் காரோளி யாய தம்மவோ வெள்ளொளி யாகத், திருந்துபச் சொளியோர் பாலுடைத் தாய சேயொளி யூன்றுவ தென்றே, முருந்தற்கு நகையார் மாடமே னின்று மொய்த்தவா னவர் விழி யிருங்க, கருந்தணர்க் கூந்தன் முடித்திட விரிக்குங் கலைசௌர்க் கிதம்பரேச் சுரனே” என்ற கலைகைச் சிதம்பரேசுவரர்மாலைச் செய்யுளி னங் கூறப்பட்டிருத்தல் காண்க. (கச)

துளிநீர் விடனுஞ் சுழிகேசா! கொள்வாய்
ஒளிநீர்ச் சடைமுடிமே ஹண்மை—ஙளிநீர்
. உலகத்தி லாசை யுடையானென் துன்னைப்
பலகற்றூர் சொல்லும் பழுது.

(இ - ள்.) சுழிகேசா - சுழிகை நாதனே!, ஒளி நீர் சடை முடிமேல் - ஒளிபொருந்திய தங்காநதியினையுடைய உனது சடைமுடியின்மீது, துளிநீர்- ஒரு துளியளவு ஜலத்தை, விடுனும் - அன்பர்கள் தெறித்தாலும், கொள்வாய் - அதையும் மிக்க பிரியத்தோடு நீ ஏற்றுக்கொள்ளுவாய்; (ஆகையினால்) ஆசை உடையான் என்று - ஆசையுடையவன் என்று, நளி நீர் உலகத்தில் - குளிச்சிச் பொருந்திய இக் கடலுலகத்தில், பலகற்றூர் - பலவுக்கற்றவர்களான பெரியோர்கள், உன்னைச் சொல்லும் பழுது - உன்னைச் சொல்லுகின்ற நாதன்மானது, உண்மை - மெய்யே யாகும்; (எ - ழு.)

அன்பர்கள் அபிஷேகங்குசெய்யும் தீர்த்தம் திவலையளவானாலும் அதையும் நீர் பிரிதியோடு அங்கீகரித்துக்கொண்டு அவர்கட்கு அனுக்கிரகஞ் செய்வீர் என்பார், “துளிநீர் விடனுஞ் கொள்வாய்” என்றார். “திரைபொருங்

கங்கை யுவட்டெடுத் தொழுகுஞ் செஞ்சடை மிகசெயராறு துளினீர், தெறித் தவர் தமைய நறவுகொப் புளிக்குஞ் செழுமலர்க் கற்பக வேந்து, மெரி புரை பிதழ்ச்சென் கமலான் முகது மெய்தரும் பதத்தில்வைத் தருள் வோய்” என்பர் சிவப்பிரகாசரும். வெண்ணிற முடையதாகலாற் கங்கை நீரை, ‘துளினீர்’ என்றார். நளி நீர் என்ற இடத்தில், நளி - பெருமையுமாம். நூளினீர் உலகத்தி லாஸை யுடையாய் என்பதற்குக் கடவினும் உலகத்தினும் பெரிதரீன் ஆசையை யுடையாய் எனவும் பொருள் கொள்ள இடமுண்டு. பலகற்றார் - பலவுங்கற்றவர். பழுது - குற்றம், சுழிகேசனே! தீர் பரிசுத்த மான கங்காப்ரவாகத்தைச் சடைமுடியிலே தரித்துக்கொண்டிருந்தும் அன்பர்கள் தெறிக்கும் ஒரு திவலை நீருக்கு இன்னனும் ஆசைப்படுகின்றீர். ஆகையால், பலவுங் கற்றவர்களான பெரியோர்கள் உம்மை ஆசையுடையார் என்று சொல்லும் தாஷ்னமானது உண்மையே போதும் என்கிறோர். திக்பரா ஜென்பது ஆசையுடையான் என்பதற்குப் பொருள். ஆசை - திக்கு. ஆடை - வள்ளிரம். (குரு)

பழுது படாமலராற் பூமீசன் பாதம்
பொழுது பெறச்சென்று பேர்த்தித்-தொழுது
வழிபடுவார் தாளை வழிபடுவார் பாதம்
வழிபடுவார் வானேர்கள் வந்து.

(இ - ள.) பூமீசன் பாதம் - பூமினாதனுடைய திருவடிகளை, பழுதுபடா மலரால் - பழுதில்லாமல் ஆராய்ந்து எடுக்கப்பட்ட நல்ல மலர்களைக் கொண்டு, பொழுதுபெறச் சென்று - காலம் பெறச்சென்று, போற்றித் தொழுது வழிபடுவார் தாளை - துதித்து வணக்கிப் பூசித்து வழிபடுகின்ற அடியவர்களுடைய பாதங்களை, வழிபடுவார் - வழிபடுகின்ற பக்தர்கள்து, பாதம் - திருவடிகளை, வானேர்கள் - விண்ணுலகத்தவர்களான தேவர்கள், வந்து - மன்னுலகத்திற்குவது, வழிபடுவார் - வழிபடுவார்கள்; (எ - ய.)

முதற்செய்யில் சிவன்டியார்களின் மகினமை கூறினார். இங்கு அச்சிவ ன்டியார்கட் கடியவர்களின் சிறப்புக் கூறுகின்றுமென்க. வானேர்கள் எனப் பொதுப்படக் கூறின்னமையால், பிரமவித்தனுக்களையுங் கொள்க. ‘புண்டரிகக் கண்ணன், தலையரேயாவர்’ எனச் சிவன்டியார்களைக் கூறியதுபோலவே இங்கு, ‘வழிபடுவார் பாதம், வழிபடுவார் வானேர்கள் வந்து’ என்று அவ்வடியார்க் கடியவர்களையுங் கூறுகின்றமையால் இவ்விருவகை யடியவர்களுள்ளும் ஏற்றத்தாழ்ச்சி யில்லையென்பதனை யறிக. (கக்க)

வந்தித்தே னில்லை வயலூர்ப் பெருமானைச்
சிங்கித்தே னில்லைத் தினமவன்சீர்—சிங்கித்தேன்
தேக்கினேன் இல்லைத் திரிகரணத் தீங்கேறப்
போக்கினேன் வாளா பொழுது.

(இ - ள்.) வயலார்ப் பெருமானை - வயலூர் என்னுாக திருச்சுழியலிலே எழுங்கருளியிருக்கின்ற திருமேனிப் பெருமானை, வங்தித்தேன் இல்லை - நான் தலையால் வணங்கினேன் இல்லை ; சிங்தித்தேன் இல்லை - மனத்தால் தியானித்தேனில்லை ; தினம் - நாள்தோறும், அவன் - அப்பெருமானுடைய, சீர் - திருக்கல்யாணகுணவிர்த்தை, சிங்தி - வருவதித்து, தேன் - அந்த அமிர்தத் தினை, தேக்கினேன் இல்லை - கேட்பவர்களுடைய செவிகளிலே நிறைத்தேனில்லை ; திரிசரணத் தீங்கு - திரிசரணங்களாலும் உண்டாகின்ற தீங்குகள், ஏற - நாஞ்சுநாள் அதிகரிக்கும்படியாக, வாளா பொழுத போக்கினேன் - விணை காலத்தைக் கழித்துவிட்டேன் ; (எ - யு.)

திரிசரணம் - மனம், வாக்கு, காயம் என்பன். அழுக்காறு, அவா, வெகுளி, செற்றம் இவை மனத்தாலுண்டாகுங் தீங்குகள். பொய், புறங்கூறல், தீச்சொல் இவை வாக்கினாலுண்டாகுங் தீங்குகள். அவத்தொழில் காயத்தாலுண்டாகுங் தீங்கு இவற்றை முறையே தியானத்தீாலும், தோத் திரத்தாலும், அருச்சளையாலும் போக்கில்லேன் என்பார், ‘சிங்தித்தேன் இல்லை’ என்றும், ‘சீர் - சிங்தித்தேன், தேக்கினேன் இல்லை’ என்றும், ‘வங்தித்தேன் இல்லை’ என்றும் கூறினார். “திருக்குறு மழுக்கா றவரவொடு வெகுளி செற்றமா கியமன வழுக்கைத், தியானமென் புன்லாற் பொய்புறங்கூற றீச்சொலைன் கின்றவா யழுக்கை, யருட்கூர் சினாது துதியெனும் புன்லா வைத்தொழி லென்னுமெய் யழுக்கை, யருச்சளை யென்றும் புன்லி னாற் கழுவா வசத்தனே னுய்யா ஞாதோ” என்றார் பிறரும். திரிசரணங் தீங்கேற என்ற பாடமும் உண்டு. (கள)

வாளா வெடுங்கண் மகனிர் மயக்கினுக்கே
யாளா யழிந்த வறி வினியை - மீளா
அடிமை யிலாவணங்கொண்டாண்டாண்டானால் யான்கேம்
மிடிமை யிலாச்சுழியல் வேங்கு.

(இ - ள்.) வாள் ஆம் - வாள் ரூபமான, நெடும் கண் - நெடிய கண்களை யுடையவர்களான, மீகனிர் - ஸ்திரீகளுடைய, மயக்கினுக்கே - மயக்கத்தினுக்கே, ஆளாய் - ஆளகி, அழிந்த - அழிந்துபோன, அறிவு இலியை - அறிவில் லாதவனுகிய என்னை, மீளா அடிமையில் - மீட்சியில்லாத அடிமையாக, ஆவணம் கொண்டு - அடிமைச்சீட் டெழுதிக்கொண்டு, ஆண்டான் - தடுத்தாட்கொண்டு ரக்கித்தருளினுன் ; (அவன் யாரென்னில்) யாண்டும் - எந்தநாளிலும், மிடிமை - வறுமையானது, இலா - உண்டாதவில்லாத, சுழியல் வேங்கு - திருச்சுழியல் நாதனுகிய திருமேனிப்பெருமான் ; (எ - யு.)

வாளா அழிந்த என இயைத்து, வீணே யழிந்துபோன என்றுரைப்பி னும் அமையும், ‘உள்ளபடி வாளையேந்திய சூராக்களுக்கு மூன்றாக நான் ஒரு ஆளாய்த் திரிச்தேனில்லை ; கேவலம் கண்களையே வாட்படையாகக்கொண்ட மகனிர் மயக்கினுக்கே யாளாய்த் திரிச்தே னித்தனை’ யென்பார், ‘வாளா

ஏகு திருச்சுழியல் வேண்பா அந்தாதி.

நெடுங்கண் மகளிர் மயக்கினுக்கே, யாளாய்' என்றார். ஆளாய் - அடிமையாய் என்றலுமாம். இலக்காகி என்றுரைத்ததற்கும் பொருந்தும். ஸ்வரூபநாசத்தை யடைந்தபடியால், 'அழிந்த' என்றார். அழிந்த அறிவு இவியை என்பதற்கு - அழிந்தோம் என்கிற ஞானமுமில்லாத என்னை பென்றும் உரைக்கலாம். பின்னென்றாகால் ஈடேறுதற்குக் காரணமான கழிவிரக்கமும் இல்லாதேன் என்பார் இங்குனம் கூறினாரென்க. மீளா அடிமை இலாவனங்கொண்டு ஆண்டான் என்பதற்கு - மகளிர்களுக்கு அடிமையில்லாதபடி மீட்டுத் தான் அடிமைகொண்டு ரகஷித்தான் எனவும் பொருள்கூற இடமுண்டு. இங்குனம் கூறின், மீளா என்பதனைச் செய்யா என்னும் வாய்பாட்டு விளைப்புச்சமாகக்கொள்க.

(கா)

வேந்தன் ரகுநாதன் வீரை வருந்திருவின்
காந்தன் தனுக்கோடி காவலவன்—சேந்தன்
பணிகொண்ட தென்சுழியற் பாச விநாசா!
அணிகொண்ட தாடலையி லாக்கு.

(இ - ன்.) வேந்தன் - அரசனும், ரகுநாதன் - ரகுநாதனென்னும் பெயரையடையவனும், வீரை வரும் - வீரை என்னுங் தலத்திற்றேண்டிய, திருவின்காந்தன் - ஈக்கமீபதியும், தனுக்கோடி காவலவன் - சேதுகாவலவனும், சேந்தன் - சோழவும்சஸ்தனுமாகியோனது [ரகுநாதவேதுபதியினது], பணிகொண்ட - திருப்பணியைக்கொண்ட, தென்சுழியல் - அழகிய திருச்சுழியில் இள்ள கோயிலினிடத்தே ஏழுந்தருளியிருக்கின்ற, பாச விநாசா - பாசத்தைப் பற்றந ஒழிப்பவனே!, அணிகொண்ட தாள் - அழகுமிக்க உனது திருவடித் தாமரையை, தலையில் ஆக்கு - எனது தலையின்மேற் சேர்ப்பையாக; (ா - யு.)

அரசனுக்குரிய எல்லா லக்ஷணங்களையும் உடையான் என்பார், 'வேந்தன்' என்றும், கடல்வளஞ்சிசெறிந்த நாட்டிற் கதிபதி என்பார், 'வீரை வருந்திருவின் காந்தன்' என்றுங் கூறினார். வீரை - கடல். இனி, முதலிரண்டடிகளுக்கு - சக்கரவர்த்தி குமாரனும், ரகுநாதன் என்னும் பெயரையுடையவனும், திருப்பாற்கடலில் அவதரித்த திருமகளுக்கு நாயகனும், கோடிக்கணக்கான ஆன்மாக்களை ரக்ஷிப்பவனும், சூரியகுலத்தோன்றலுமாகிய பூர்ணாகவனே யென்னத்தக்க சேதுபதி என்று சீலைடை வகையிற் பொருள் கண்டுரைப்பது மேற்கும். தனு - சரீரம், இங்கே ஆன்மாக்களையுணர்த்திற்றென்க. தனுக்கோடி காவலவன் என்பதற்கு - குதையையுடைய கோதண்டம் என்னும் வில்லினால் உலகத்தைக் காத்தருளிய நிஜபராக்கிரமத்தையுடைய பூர்ணாகவன் என்றலுமாம். கோடி - விழ்குதை. தனுக்கோடி என்பதைக் கோடித்தனு என மாற்றியிருக்க. தனு - வில். தம் சிரத்துக்கு அலங்காரமா யிருப்பது யற்றித் தாளை, 'அணிகொண்ட தாள்' என்றார்.

(கங்க)

• திருச்சுழியல் வேண்பா அந்தாதி.

அன

ஆக்கும் அயனுப் அளிக்குங் திருமாலாய்ப்
போக்கும் சுழியற் புராதனை—நோக்கும்
· உணர்வுறவார் தம்மை யுவகையுறத் தானே
புணர்வுறவாள் முத்தி பெயனும் பொன்.

(இ - ள.) போக்கும் - சங்காரத்தொழிலை யுடையவரான, சுழியல் புராதனை - திருச்சுழியலிலே எழுந்தருளி யிருக்கின்ற பழம்பொருளான திருமேனிகாதனை, ஆக்கும் அயனுப் - படைத்தற் றெழுழிலையுடைய பிரம்மதேவனுகவும், அளிக்கும் திருமாலாய் - காத்தற் றெழுழிலையுடைய திருமாலாகவும், நோக்கும் - அறியவல்ல, உணர்வு உறவார் தம்மை - மெய்ஞ்ஞானத்தை யுடையவர்களான முழுக்காக்களோ, முத்தியெனும் பொன் - மோக்கமென்கின்ற ஸக்தமீயானவள், தானே - தானுகவே, உவகையுற - மீகிழ்ச்சி யுறும்படி, புணர்வுறவாள் - மாலையிட்டு மணந்து கொள்வாள் ; (எ - ய.)

சுழியற் புராதனைத் திரிமுர்த்திகளின் வடிவமாகத் தரிசிக்கவல்ல தத்துவங்களிக்கு வீடுபேறு மிக எளியதாம் என்பது கருத்து. “தானே யயனரியாய்த் தந்தளித்த தாரணியைத், தானே துடைத்து” என இந்துஸ்தாலாசிரியர் முன்னருங் சு-றியிருத்தல் காண்க. முத்தொழிலுமற்ற ஸிலையே சுழியற் பிரானது புராதனைலை என்பது தோன்றப் ‘புராதனை’ என்றார். வலிதிற் புணர்வாள் என்பார், ‘தானே புணர்வுறவாள்’ என்றார். (க00)

வாழ் த் து .

வாழ்க புவனேசன் ; வாழ்க துணைமாலை ;
வாழ்க அரசிருக்கும் மாதங்கம் ; — வாழ்க
மறையவரும் வானிவரும் ; வாழ்கமனு வேங்தர் ;
தறையவரும் வாழ்க தழழத்து.

(இ - ள.) புவனேசன் - ஸ்ரீ பூமிசாதன், வாழ்க - வாழ்ட்டும் ; துணைமாலை - சகாயவல்லித் தேவியார், வாழ்க - வாழ்ட்டும் ; அரசு இருக்கும் - திருஅரசின் அடியிலே யெழுந்தருளியிருக்கும், மாதங்கம் - யானைமுகத்தினையுடைய விளாயகக்கடவள், வாழ்க - வாழ்ட்டும் ; மறையவரும் - பிராமணர்க்கடவுள்.

அவ

திருச்சூழியல் வெள்பா அந்தாதி.

ஞம், வானவரும் - தேவர்தஞம், வாழக - வாழட்டும் ; மஜுப்பேந்தர் - மஜுநிதிதவருது செங்கோல் செலுத்தும், வேந்தர் - அரசர்க்ஞம், வாழக - வாழட்டும் ; தறையவரும் - உலகத்திலுள்ள ஜனங்களைவரும், தழைத்து - செழித்து, வாழக - வாழட்டும் ; (எ - இ.)

தழைத்து என்பதினை ஏனைய இடத்துக்குக் கூட்டுக் கிலத்தேவர் வான்றேவர் என்ற இயைபுபற்றி, ‘மறையவரும் வானவரும்’ என்றார். மறையவர்களால் வானவரும், வானவர்களால் மஜுவேந்தரும், மஜுநெந்தி வேந்தர்களால் உலகமும் வாழ்கின்ற காரணம்பற்றி இம்முறைப்பட, ‘வாழக, மறையவரும் வானவரும் வாழ்க்கமனு வேந்தர், தறையவரும் வாழக தழைத்து’ என்றார். “வாழக வர்தனர் வானவர் ஆனினம், வீழக தண்புனல் வேந்தனு மோக்குக, ஆழக தீயதெல் ஸாமர ஞமேமே, சூழக வையக முந்துயர் தீர்கவே” என்றதன் கருத்தை யுட்கொண்டது இச்செய்யுளென்க.

திருச்சூழியல் அந்தாதி மூலமும் உரையும்

முற்றியன.